

مردم دیده

چراغ حسن حسرت

بیاچہ

مشاہیر کے سوانح حیات پر ہماری زبان میں کتابوں کی کمی نہیں۔ لیکن اپنی بعض قابل قدر خصوصیات کے اعتبار سے ”مردم دیدہ“، اردو میں ایک نئی فہم کی کتاب قرار دی جاسکتی ہے۔ اس میں جن مشاہیر پر مضامین ہیں ان کے حالات زندگی سوانح نگاری کے پرانے انداز کے مطابق پیدائش سے وفات تک سنہ وار بیان کئے گئے نہ ان میں ان کی زندگی کے متنازعہ فیہ واقعات پر کسی فہم کی بحث ہے۔ نہ ان مضامین میں یہ کوشش کی گئی ہے کہ مشاہیر کی زندگی کے متعلق زیادہ سے زیادہ معلومات پڑھنے والوں کو یہ پہنچادی جائیں۔

”مردم دیدہ“ میں چند ایسے مشاہیر کی زندگی کے متعلق مضامین ہیں جن سے مصنف کے ذاتی طور پر عرصہ تک مراسم رہے۔ چنانچہ تعلقات اور واقفیت کی بنا پر ان کی شخصیت نے جوتا ثرا مصنف کے دل میں پیدا کیا۔ مصنف نے ان مضامین میں منتخب واقعات کے ذریعے پیش کیا ہے۔ اور ان واقعات کو ایسی ترتیب سے اور ایسے انداز میں لکھا ہے کہ ان مشاہیر کی جیتنی جاگتی تصویر آنکھوں کے سامنے آ جاتی ہے۔

اس اعتبار سے ”مردم دیدہ“ میں ”تاریخ“، نہیں بلکہ ایک ذاتی تصور کا اظہار یعنی ”تجلیق“ ہے۔ مغرب میں جدید سوانح نگاری (بیوگرافی) اپنی اسی خصوصیت کے باعث ادب کی ایک جدید صنف قرار پا چکی ہے۔

جن مشاہیر پر اس کتاب میں مضامین جمع کئے گئے ہیں چونکہ ان کا تعلق زمانہ موجودہ سے ہے اس لئے بہت ممکن ہے کہ ان کی شخصیت کے متعلق آج کل کے بعض دوسرے ادیبوں کا تاثر حضرت صاحب کے تاثر سے بہت مختلف ہو لیکن اس کے متعلق حضرت صاحب غالباً یہی فرمائیں کہ جب جدید سوانح نگاری انفرادی تصور سے تعلق رکھتی ہے تو ایک ہی شخص پر دو ایسے مضامین لکھے

جانا جن میں اس کی دو مختلف تصویریں ہوں ناممکن اور ناجائز نہ فرض کر لینا چاہئے۔
حضرت صاحب کی خوش طبعی اور لطیف و شگفتہ انداز پیان نے کتاب کو اس درجہ دلاؤری بخش
دی ہے کہ اسے ختم کرنے کے لئے کسی کو بھی ایک سے زیادہ نشست کی ضرورت محسوس نہیں ہو
سکتی۔

مجھے یقین ہے کہ ”مردم دیدہ“ میں سوانح نگاری کی وجود یہ طرز اردو میں پیش کی گئی ہے اس
پر کئی ادیب طبع آزمائی کرنا پسند فرمائیں گے۔

سید امیار علی تاج



موید الاسلام

آقائے موید الاسلام جلال الدین طہرانی ایران کے ایک مشہور خانوادہ سیادت کے چشم و چراغ اور سیاست میں سید جمال الدین اسد آبادی کے مرید تھے۔ ناصر الدین شاہ قاچار کے عہد حکومت میں سید اسد آبادی مرحوم کی کوششوں سے جمہوریت پسندوں کا جو گروہ پیدا ہو گیا تھا، اس میں بھی شریک تھے اور جمہوریت کے اصولوں کی تائید و حمایت میں ہمیشہ پیش پیش رہتے تھے۔ حکام کو ان کی سرگرمیاں خوش نہ آئیں اور ان کی گرفتاری کے احکام نافذ کر دیئے گئے۔ اتفاق سے انہیں پہلے ہی اس بات کی اطلاع ہو گئی تھی۔ یکہ و تنہا گھر سے نکل کھڑے ہوئے اور صوبتیں اٹھاتے پولیس اور سرکاری جاسوسوں سے پکتے بچاتے ہندوستان پہنچ۔

پہلے کچھ دن ملکتہ میں رہے۔ وہاں سے پٹنہ پہنچ۔ پٹنہ سے علی گڑھ کارخ کیا اور سرید احمد خاں مرحوم سے ملے وہ بہت اخلاق سے پیش آئے۔ اور مرستہ العلوم میں فارسی کی پروفیسری پیش کی لیکن ان کی اور سید احمد خاں کی طبیعتوں میں زمین و آسمان کا فرق تا۔ وہ فرنگی دوست تھے اور یہ فرنگی دشمن۔ اس لئے صاف انکار کر دیا اور ملکتہ اٹھائے۔

ملکتہ آتے ہی انہوں نے ”جل المتنیں“ کے نام سے ایک ہفت روزہ اخبار جاری کیا۔ جس میں شرق قریب خصوصاً ایران کے سیاسی اور معاشرتی مسائل کے متعلق مضامین شائع ہوتے تھے۔ یہ اخبار سارے اسلامی ملکوں میں پہنچتا اور بڑی قدر و منزالت کی نظر وہ میں نظر وہ میں دیکھا جاتا تھا۔ خاص طور پر ایرانیوں کا تو یہ حال تھا کہ وہ اسے ”جل المتنیں“ مقدس کہتے تھے اور اس کے لفظ لفظ کو وہی و الہام سمجھتے تھے۔ آج تو ایران کے ہر شہر اور قصبہ سے کئی کئی اخبار نکل رہے ہیں۔ مگر اس زمانے میں ملک کے اندرانے گئے اخبار تھے اور ان میں سے بھی کسی کو ناصر الدین شاہ قاچار کے استبداد اور انگریزوں اور روسیوں کے بڑھتے ہوئے اقتدار کے خلاف احتجاج کرنے کی جرأت نہیں ہوتی۔

تھی۔ لیکن موید الاسلام تنگ بے نیام تھے۔ انہوں نے قلم سنبھالا تو ناصر الدین شاہ کی انشاء¹ پردازی نے اس کی روشن خیالی کا جو نظر فریب طسم باندھ رکھا تھا۔ اس کے دھوئیں اڑا دیئے۔ وہ موید الاسلام سے انتقام لینے کی فکر میں تھا کہ آزادی کے ایک فدائی نے اس کا کام تمام کر دیا۔

موید الاسلام کی بصارت عین شباب میں ہی جواب دے گئی مگر ان کی چشم

۱۔ ناصر الدین شاہ فاقھار کے سفرنامہ نے اس ظالم بادشاہ کے بہت

سے عیوب پر پردہ ڈال رکھا ہے۔

بصیرت روشن تھی اور قدرت نے انہیں سیاسی مسائل کے فہم و درک کی غیر معمولی صلاحیت عطا فرمائی تھی۔ مشرق قریب کے مسائل کے متعلق وہ سند الوقت سمجھے جاتے تھے اور اسٹیٹس میں کے ایڈیٹر مسٹر آر تھر مور کو جب کوئی مشکل پیش آتی تھی تو انہیں سے رجوع کرتے تھے۔ ان کا انداز تحریر بہت سنجیدہ ہوتا تھا۔ شاعرانہ عبارت آرائی سے وہ ہمیشہ احتراز کرتے تھے اور جو کچھ کہنا ہوتا تھا استعارہ و تشبیہ کا سہارا لئے بغیر سیدھے سادے الفاظ میں کہہ دیتے تھے۔ ایران کے امور ملکی پر وہ ہمیشہ بڑی شدت سے تنقید کرتے تھے لیکن ان کا انداز تنقید ہمدردانہ ہوتا تھا۔ وہ ایک مرتبہ جو رائے قائم کر لیتے تھے اس پرختی سے عمل کرتے تھے۔ لیکن انہیں جب اپنی غلطی کا احساس ہوتا تھا تو رائے بدلنے میں کوئی مضائقہ نہیں سمجھتے تھے۔

رضا خاں پہلوی جب تک جمہوریت کا دم بھرتا رہا موید الاسلام اس کے حامی تھے لیکن جب اس نے تمام وعدوں کو یک قلم فراموش کر کے تاج سلطنت سر پر رکھ لیا تو انہوں نے اس کی مخالفت شروع کر دی۔ یہ مخالفت کوئی معمولی چیز نہیں تھی۔ جسے حکومت ایران بآسانی برداشت کر لیتی چنانچہ ان کو ہموار کرنے کی بہت کوششیں کی گئیں لیکن وہ ایسے شخص نہیں تھے کہ روپے کے لاچ یا کسی دباؤ سے مخالفت ترک کر دیتے۔ ہاں جب انہوں نے خود محسوس کیا کہ رضا شاہ کا وجود ایران کے لئے مفید ہے تو کسی بیرونی اثر کے بغیر مخالفت ترک کر دی۔

ہندوستان کے مسائل سے بظاہر انہیں کوئی تعلق نہیں تھا اور وہ خود بھی ہندوستانی سیاست

سے بے تعلقی ظاہر کرتے تھے۔ لیکن درپرداز ہندوستان کی تمام قومی تحریکوں میں برابر حصہ لیتے رہتے تھے اور جب کوئی ایسی تحریک شروع ہوتی جس سے برطانیہ کے اقتدار پر زد پڑ سکتی تھی تو وہ ضرور اس کی مدد کرتے تھے لیکن اس معاملہ میں وہ اس قدر انخفا اور رازداری سے کام لیتے تھے کہ خاص خاص لوگوں کے سوا کسی کو کانوں کا نبڑہ ہونے پاتی تھی۔ ہندوستان کے برطانوی حکام انہیں بہت خطرناک شخص سمجھتے تھے لیکن ان کی تحریر و تقریر میں کوئی ایسی بات نظر نہیں آتی تھی جس پر انگلی رکھنے کی گنجائش نکل سکتی۔ جنگ عظیم سے کئی سال پہلے انہوں نے ”جل المتنیں“ میں حج کے متعلق ایک مضمون لکھا جس میں حج کی مذہبی اہمیت کے ساتھ اس کی سیاسی اہمیت کا بھی ذکر تھا اور اس سلسلہ میں وہ یہ بھی لکھ گئے تھے کہ حج اصل میں عالم اسلام کے نمائندوں کا سیاسی اجتماع ہے جو بد قسمی سے ایک مذہبی رسم بن کر رہ گیا ہے۔ اگرچہ یہ مضمون بظاہر بے ضرر تھا لیکن اس پر سرکاری حلقوں میں بڑا شور مچا۔ اور گورنر بنگال نے ایک خیرخواہ سرکار ہندوستانی سے اس مضمون کا ذکر کرتے ہوئے کیا موید الاسلام کو ایسے مضامین لکھنے سے روکو۔ اگر حج کے متعلق اس کا منصوبہ کامیاب ہو گیا تو مشرق میں یورپ کی کسی قوم کے قدم نہیں جم سکیں گے۔

۱۹۲۶ء میں موید الاسلام کے قلم سے برطانیہ کی مشرقی حکمت عملی کے خلاف کچھ ایسے تیز مضامین نکل گئے کہ انگریزی حکومت نے انہیں ہندوستان سے نکال دینے کا فیصلہ کر لیا۔ ہندوستان سے موید الاسلام کا تعلق ایک دوسرے کا نہیں بلکہ پورے چالیس سال کا تھا۔ انہوں نے کلکتہ میں شادی کر لی تھی اور یہاں ان کی کچھ جائیداد بھی تھی۔ اس لئے اس پیرانہ سالی میں انہیں کلکتہ چھوڑنا بہت ناگوار تھا۔ ابھی وہ اس بات کا کوئی فیصلہ نہیں کر پائے تھے کہ ہندوستان چھوڑ کے کس طرف کارخ کریں کہ اسلامی دنیا کے ہر حصہ سے دعوتیں آنے لگیں۔ مصطفیٰ کمال انہیں اپنے ہاں بلا رہے تھے۔ رضا شاہ پهلوی کی آرزو تھی کہ وہ اپنے آبائی وطن میں زندگی کے باقی ایام گزار دیں اور امان اللہ خاں چاہتے تھے کہ وہ افغانستان میں مستقل طور پر سکونت اختیار کر لیں۔ ان کے علاوہ شاہ فؤاد والئے مصر اور سلطان ابن سعود بھی انہیں اپنے ہاں آنے کی دعوت دے رہے تھے گویا۔

بالکل یہ کیفیت تھی کہ

بہم آہوں صمرا سر خود فہادہ بر کف
بامید آنکہ روزے بشکار خواہی آمد
لیکن عجیب بات یہ ہے کہ موید الاسلام نے جس ملک میں زندگی کے چالیس برس گزار دیئے
دہاں کے بہت کم لوگ ان کے مرتبہ سے واقف تھے۔ ملکتہ میں تو اکثر لوگ انہیں جانتے تھے لیکن
ملکتہ کے باہر تو ایسے لوگ بہت کم تھے جنہوں نے ان کا نام بھی سنایا ہے۔ ایک دو اخباروں نے اس
واقعہ پر بیدلی سے چند سطیریں لکھ دیں۔ ملکتہ میں ایک بے رونق ساجلسہ بھی ہوا اور اس۔ با ایں ہمہ
اسلامی ملکوں میں حکومت ہند کی اس حرکت کے خلاف جس قدر پر زور احتجاج ہوا اس سے متاثر ہو
کر حکومت نے خود ہی ان کے اخراج کا حکم واپس لے لیا۔

اس واقعے سے کوئی سال ڈیڑھ سال کے بعد میں نے پہلی مرتبہ انہیں دیکھا۔ البرٹ ہال میں
زاغلوں پاشا کی وفات پر ایک ماتحتی جلسہ ہوا جس کے صدر سر عبد الرحیم تھے۔ ملکتہ کے اکثر معززین
جلسہ میں موجود تھے۔ ہال میں کہیں تل دھرنے کو جگہ نہیں تھی۔ پہلے سر عبد الرحیم نے افتتاحی تقریر
کی اور مجھ پر غنوڈگی سی طاری ہونے لگی۔ سر عبد الرحیم کی تقریریں عام طور پر بہت خواب آور ہوتی
ہیں۔ وہ ہر لفظ کو اس طرح کھینچتے ہیں۔ گویا الفاظ ربرٹ کے بنے ہوئے ہیں۔ جنہیں وہ کھینچ کھینچ کے
لمبا کر رہے ہیں۔ ان کی تقریر کے بعد ایک دو اور پھیکی اور بے مزہ سی تقریریں ہوئیں۔ صدر نے
آقائے موید الاسلام کا نام لیا اور وہ ایک شخص کے کندے پر ہاتھ رکھ کر لمحہ بھر میں استحق پر آگئے۔

موید الاسلام دبلے پتلے سے آدمی تھے۔ رنگت کبھی بہت گوری ہو گی لیکن ملکتہ کی گرمی میں کسی
قدر سنو لا گئی تھی۔ پتلے پتلے ہونٹ۔ چھوٹے چھوٹے ہاتھ پاؤں۔ خشی داڑھی۔ سیاہ قبا اور اس پر
سیاہ عمامہ جو ایران کے علماء کا عام لباس ہے۔ انہوں نے فارسی میں تقریر شروع کی لیکن جمع میں
فارسی جانے والے بہت کم تھے کوئی پندرہ منٹ تقریر کی ہو گئی کہ لوگ اٹھاٹھ کر جانے لگے۔

معلوم ہوتا ہے انہیں فوراً اس بات کا احساس ہو گیا کہ اس اجتماع میں فارسی جانے والے

بہت کم ہیں کیونکہ انہوں نے تقریر جلد ختم کر دی اور بیٹھ گئے۔

مجھے ان سے ملنے کی آزو پہلے بھی تھی لیکن انہیں دیکھنے اور ان کی تقریر سننے کے بعد میرا اشتیاق بڑھ گیا چنانچہ ایک دن حضرت خیال مرحوم اور مولانا شاائق احمد عثمانی کے ساتھ میں ان کی خدمت میں حاضر ہوا۔ وہ شہر سے باہر بنیا پوکھر روڈ پر ایک وسیع مکان میں رہتے تھے۔ مکان کے ایک حصے میں چھاپہ خانہ اور جبل المتنین کا دفتر تھا۔ دوسرے میں ان کی سکونت تھی۔ ان کے ملازم نے ہمیں ایک وسیع کمرہ میں لے جا کر بٹھادیا۔ کمرہ میں نہ فرش تھا۔ نہ کوئی آرائش کا سامان۔ وسط میں ایک بیضوی میز تھی۔ اس کے گرد چند کرسیاں پڑی تھیں۔ چند منٹ کے انتظار کے بعد وہ تشریف لائے۔ اس وقت وہ سر سے ننگے اور ایک لمبا سپید کرتا پہنے ہوئے تھے۔ ہاتھ میں ایک لکڑی تھی۔ جو راستہ ٹوٹنے کے کام آتی تھی۔ سب کے ساتھ بڑے تپاک سے ملنے۔ مزاج پر سی کے بعد اسلامی ممالک کی سیاسیات کے متعلق بحث چھڑ گئی۔

ان دونوں سلطان ابن سعود کی مخالفت کی کجاں ہوئی آگ پھر سلاگ اٹھی تھی۔ لکھنو سے علامہ ہندی خاص طور پر اسی غرض سے ملکتہ تشریف لائے ہوئے تھے کہ لوگوں کو ابن سعود کی مخالفت پر آمادہ کیا جائے۔ یہ تذکرہ چھڑ تو مولانا شاائق کی زبان سے نکل گیا۔ ”ابن سعود سے قبہ گرانے کے معاملہ میں غلطی تو ضرور ہوئی۔“ موید الاسلام بولے ”مسلمانوں کو قبور میnarوں اور قبروں سے جتنا شغف ہے کاش اس سے آدھانزدہ انسانوں سے ہوتا۔“ پھر کہنے لگے ”تم مردوں کو روتے ہو اور مجھے صرف زندوں کی فکر ہے۔“

”یہ جو تھوڑے بہت آزاد مسلمان دنیا میں نظر آ رہے ہیں یہ یورپ والوں سے بچے رہیں تو اسے غنیمت سمجھو،“ حضرت خیال مسکرائے۔ مولانا شاائق نے مجھے لکھیوں سے اس طرح دیکھا گویا کہ رہے ہیں کہ یہاں آ کے تم بھی وہابی بن گئے مگر میں چپکا بیٹھا رہا۔ اتنے میں موید الاسلام کی آواز پھر گوئی ”بابا شاائق اگر ابن سعود دنیا بھر کی قبریں کھو دے اے۔ تو مسلمانوں کا کیا بگڑ جائے گا۔“ یہ گویا ٹیپ کا بند تھا۔ مجھے اس موقع پر سیٹھ چھوٹانی اور مولوی قسجدی یاد آ گئے کہ اس محفل

میں وہ بھی موجود ہوتے تو کیا کہتے؟

ہم تینوں اگرچہ فارسی جانتے تھے اور فارسی میں گفتگو کر سکتے تھے لیکن موید الاسلام سے اردو میں ہی باتیں ہوتی رہیں۔ میں نے اس خیال سے ایک آدھ مرتبہ فارسی میں بات کرنے کی کوشش کی کہ شاید اس ترکیب سے یہ اردو کا پنڈ چھوڑ دیں لیکن انہوں نے رسید تک نہ دی۔ اس کی وجہ یہ نہیں تھی کہ وہ خود فارسی بولنا نہیں چاہتے تھے بلکہ انہیں ہماری ہندوستانی قسم کی فارسی سنانا گوارا تھا۔ ان کی اردو بھی ہماری فارسی سے کسی طرح بہتر نہیں تھی۔ یعنی خالص ایرانی لہجہ میں اردو بولتے تھے اور نہ کیر و تانیش کی بھی چند اس پروانہ نہیں کرتے تھے پھر بھی ہم نے اسے بزرگوں کا تبرک سمجھ کر گوارا کر لیا۔

باتوں باთوں میں میں نے پوچھا۔ ”رضاشاہ پہلوی کے متعلق آپ کا کیا خیال ہے؟“ کہنے لگے ”وہ مصطفیٰ کمال تو نہیں لیکن بہر حال غنیمت ہے۔ ایرانیوں کو مدت سے ایسا رہنا نہیں ملا۔“ میں نے کہا اور ”ابن سعود“ کہنے لگے ”بڑا داش مند شخص ہے۔“ میں نے کہا ”ابھی تک تو انگریزوں کے اشارے پر ہی چل رہا ہے۔“ فرمایا ”بیچارا کیا کرے مجبور ہے۔ لیکن اسے موقع مل گیا تو دیکھ لینا کیا کرتا ہے؟“ میں نے پھر کہا ”امان اللہ خاں کے متعلق آپ کی کیا رائے ہے؟“ یہ سن کر نہیں پڑے اور کہنے لگے ”تم ایک سانس میں ساری دنیا کے متعلق یہری رائے معلوم کر لینا چاہتے ہو۔“

ان دنوں امان اللہ خاں یورپ کی سیاحت میں مصروف تھا۔ خیال مرحوم بولے ”یورپ میں اس کی آؤ بھگلت تو خوب ہوئی ہے۔“ کہنے لگے ”مجھے ڈر ہے کہ کہیں یہ آؤ بھگلت ہی اس کے لئے و بال ثابت نہ ہو۔“ میں نے کہا وہ کیسے؟ کہنے لگے ”امان اللہ خاں بڑا ہونہار لڑکا ہے۔ اس کے خیالات بھی اچھے ہیں لیکن ابھی نا تجربہ کار ہے۔ قدم قدم پر ٹھوکریں کھاتا ہے۔ یہ کہتے کہتے وہ جوش میں آ کر کھڑے ہو گئے۔ ان کی بنے نور آنکھیں بحد و سعیت کشادہ ہو گئیں۔ دہناتھ مغرب کی طرف پھیل گیا اور وہ کہنے لگے ”میں جو کچھ دیکھ رہا ہوں تم نہیں دیکھ سکتے۔ امان اللہ خاں اگر

سیدی می راہ چلا تو کوئی عجب نہیں کہ خلافت کا منصب اس کے ہاتھ آجائے۔ وسط ایشیا کی قوموں میں پھر قومی شرف کا سچا احساس پیدا ہو جائے۔ اور ہم مشرق میں کامرانی کی ایک نئی صبح طلوع ہوتے دیکھیں۔ یاد رکھو۔ ایک بہت بڑا طوفان آنے والا ہے۔ ایک شدید طوفان۔“ یہ کہہ کروہ لمحہ بھر کے لئے رک گئے۔ اور مجھے ایسا معلوم ہوا کہ افق کے اس پارسناؤں کی جلیاں چمک رہی ہیں۔ شمال کی تیز ہوا میں سفید عما مے لہار ہے ہیں اور کہیں بہت دور سے قرناؤں کے پھنکنے اور گھوڑوں کے ہنہنائے کی آوازیں آ رہی ہیں۔ اتنے میں پھر ان کی آواز گونجی ”لیکن ایسا نہیں ہو گا۔ وہ تباہی کا راستہ ہے۔ ابھی ہمیں کچھ دیر اور انتظار کرنا پڑے گا۔“ یہ الفاظ انہوں نے بہت جلد جلد کہے اور میں نے ایسا محسوس کیا کہ انہیں رات میں ایک بجلی سی کونڈگی۔ جس نے سنگلاخ چٹانوں کے پرہیبت چہرہ کو لمحہ بھر کے لئے بے نقاب کر دیا۔ اب جو میں نے نظر اٹھا کے دیکھا تو آقائے موید الاسلام کری پر بیٹھے ہوئے تھے۔ ان کی آنکھیں جھکی جا رہی تھیں۔ اور چہرہ زرد تھا۔ ہم کچھ دیر بیٹھے رہے۔ لیکن وہ کچھ کھوئے کھوئے سے معلوم ہوتے تھے۔ اس لئے ہم نے اجازت چاہی۔ دروازہ سے نکلتے وقت خیال مرحوم کہنے لگے،“ میں نے موید الاسلام کو اس عالم میں کبھی نہیں دیکھا۔

راستہ بھر ہم نے ایک دوسرے سے بات نہیں کی۔ ہم تینوں اپنے اپنے خیالات میں کھوئے ہوئے تھے۔

آقائے موید الاسلام کی زندگی بڑی عزت اور گوشہ نشینی کی زندگی تھی۔ وہ گھر سے بہت کم نکلتے تھے اور ان کے اوقات کا بیشتر حصہ لکھنے پڑھنے میں صرف ہو جاتا تھا۔ اس سے جو وقت ملتا تھا۔ وہ مقدمہ بازی کی نذر ہو جاتا تھا کیونکہ ان کی جائیداد کے متعلق ہمیشہ کوئی نہ کوئی جھگڑا ضرور رہتا تھا۔ شہرت سے انہیں سخت نفرت تھی۔ اکثر کہا کرتے تھے کہ بھی کام ہونا چاہئے۔ نام و نمود کی طلب بے سود ہے۔ انہوں نے کوئی تصنیف یادگار نہیں چھوڑی۔ لیکن اکثر کتابیں جو دوسرے لوگوں کے ناموں سے چھپیں ان کی تصنیف میں موید الاسلام کا ہاتھ تھا اور اکثر لوگ تو یہاں تک

کہتے ہیں کہ سیاحت نامہ ابراہیم بیگ بھی اصل میں انہیں کی تصنیف ہے۔ یہ خیال تو صحیح نہیں معلوم ہوتا۔ البتہ یہ ہو سکتا ہے کہ یہ کتاب انہیں کے ایماء سے لکھی گئی ہو۔

عقاید کے اعتبار سے وہ شیعی تھے اور شیعی بھی کیسے؟ بہت بڑے مجتہدزادے لیکن تشیع کو وہ محض ایک سیاسی عقیدہ سمجھتے تھے اور کہا کرتے تھے کہ جن لوگوں کے باہمی جھگڑوں نے تشیع کو پیدا کیا وہ بھی نہ رہے۔ جس نے خلافت کے لئے جھگڑا تھا وہ بھی ختم ہو گئی۔ اب شیعیت کیسی؟ ہاں وہ پکے وطن پرست ضرور تھے اور وطیت کے معاملہ میں ضرورت سے زیادہ حساس۔ ایران کے خلاف کسی نے کچھ کہا اور وہ اڑنے مرنے پر آمادہ ہو گئے۔ چنانچہ ان کے ملنے والوں میں ایک صاحب اکثر کہا کرتے تھے کہ تم موید الاسلام کو لیا سمجھتے ہو۔ اس کا بس چلے تو ہندوستان پر ایران کا بقہہ کرادے۔

ہندوستان کے متعلق ان کی رائے یہ تھی کہ اول تحقیق کی تقسیم کے لئے سمجھوتے کرنا ہی بے سود ہے اور اگر سمجھوتا ہی کرنا ہے تو مسلمانوں کو ہر چیز میں نصف کا مطالبہ کرنا چاہئے۔ ایک دن یہی بحث ہو رہی تھی۔ ایک کانگریسی بزرگ نے کہا کہ مسلمان تو تہائی کے حقدار ہیں۔ نصف کیسے مانگیں؟ یہ سن کر مسکرائے۔ آدھا مانگو تو بڑی روقدح کے بعد تہائی ملے گا۔ تم نے تہائی سے شروع کیا ہے دس سال کے بعد چوتھائی پر آ رہو گے۔

کوئی شخص کوئی اچھا مضمون لکھتا۔ یا کوئی اچھی بات کہتا تو بہت خوش ہوتے اور فرماتے تھے۔ ”آخر شاگرد ماست“ ہندوستان کے مسلمان سیاست دانوں میں صرف مولانا ابوالکلام آزاد کے قالیں تھے اور اکثر کہا کرتے تھے ”ابوالکلام، بہت ہونہار لڑکا ہے۔ چرانہ باشد۔ آخر شاگرد ماست“ اور یہ فقرہ ان کی زبان پر اس طرح چڑھا ہوا تھا کہ جن لوگوں سے ان کی جان پہچان تک نہ تھی ان کے متعلق بھی کوئی اچھی بات سنتے تو آخر ”شاگرد ماست“ کہہ کر ہی داد دیتے تھے۔

میں پہلے لکھ چکا ہوں کہ ہندوستان آئے انہیں تھوڑی ہی دیر ہوئی تھی کہ وہ بصرات سے محروم ہو گئے۔ اس لئے لکھنے پڑھنے کے معاملہ میں وہ بہت حد تک دوسروں کے محتاج تھے۔ صحیح اٹھتے ہی

اخباروں کے اہم حصے پڑھوا کے سنتے۔ لیکن جو کچھ سنتے اسے ذہن میں اس طرح محفوظ کر لیتے تھے کہ جب جل امتیں کے لئے مضمون لکھوانا شروع کرتے تو محض حافظت کی مدد سے دوسروں کی تحریروں کے لمبے لمبے اقتباسات لکھوا دیتے تھے۔ ان کے ڈھب کی کوئی کتاب چھپتی تو ضرور منگواتے۔ اور ایک دفعہ پڑھوا کے سنتے کے بعد اس کی جستہ جستہ عبارتیں تو انہیں یاد ہو جاتی تھیں لیکن وہ زیادہ تر وہی کتابیں پڑھوا کے سنتے تھے جن کا تعلق سیاست تاریخ اور فلسفہ سے ہوتا تھا۔ شعروشاعری کا چند راں مذاق نہیں رکھتے تھے اور اکثر کہا کرتے تھے کہ ایران اور ہندوستان دونوں کو شاعری نے ڈبوایا۔

ایرانیوں کو ان سے اس درجہ عقیدت تھی کہ کلکتہ سے کوئی شخص ایران چلا جاتا تھا تو لوگ اس کی ملاقات کو باعث شرف سمجھتے تھے۔ ڈاکٹر ظفر احمد جو حکیم سید قاسم علی مرحوم کے فرزند اور کلکتہ کے نامور ڈاکٹر ہیں کہتے تھے کہ میں ایران گیا۔ تو جدھر جاتا تھا لوگ مجھ سے ملنے کو ٹوٹ پڑتے تھے اور ہر شخص مجھے اپنا مہمان بنانے کا آرزو مند نظر آتا تھا اور مجھ میں لے دے کے صرف یہ خوبی تھی کہ میں اور موید الاسلام مدت سے ایک ہی شہر میں رہتے ہیں۔

کلکتہ میں موید الاسلام کا امکان ایرانیوں کے لئے اچھی خاصی سیاسی درسگاہ تھا۔ ایران سے بعض نوجوان محض ان سے سیاست کے گر سکھنے کلکتہ آتے اور مہینوں بلکہ بعض اوقات برسوں ان کے ہاں پڑے رہتے تھے۔

موید الاسلام نے ۱۹۳۲ء میں انتقال کیا۔ نعش ان کی وصیت کے مطابق ایران بھیج دی گئی۔ انہوں نے کوئی اولاد نہیں یاد کر رہیں چھوڑی۔ البتہ دو صاحبزادیوں نے باپ کے نام کو روشن کیا۔ ان میں سے بڑی بیگم امیر الدین ہیں جو نسوائی تحریکوں میں حصہ لیتی رہتی ہیں اور چھوٹی فرخ سلطان مویدزادہ۔ جنہوں نے ہندوستان کی مسلمان عورتوں میں سب سے پہلے وکالت کا امتحان پاس کیا اور کلکتہ میں وکالت کر رہی ہیں۔

مرحوم کو سید جمال الدین اسد آبادی سے بے حد عقیدت تھی۔ اور اکثر اس بات پر افسوس کیا

کرتے تھے کہ سید موصوف کے حالات میں کوئی مبسوط کتاب نہیں لکھی گئی۔ خود کئی مرتبہ ارادہ کیا لیکن جس پایہ کی کتاب وہ لکھنا چاہتے تھے اس کے لئے سامان فراہم نہ ہوا۔ دوسروں سے کہا اور اس کام کے لئے روپیہ صرف کرنے پر بھی آمادہ ہو گئے لیکن کسی کو اس کام کا بڑا اٹھانے کی ہمت نہ پڑی۔ خدا کی قدرت دیکھئے کہ خود ان کے ساتھ بھی زمانے نے یہی سلوک کیا۔ یعنی آج تک ان کے حالات میں کوئی چھوٹی موٹی کتاب بھی نہیں لکھی گئی۔



خيال عظيم آبادی

پنجاب فائن آرٹ پر یس والے برج لال بابو کو رسالہ نکالنے کا شوق تھا اور مجھے ایڈیٹر بننے کا۔ آخر ہم دونوں کے اشتراک سے ۲۵ء کے واخر میں رسالہ آفتاب نکلا۔ میں نیانیا اخبار نویسی کے میدان میں آیا تھا۔ پہلے پرچہ کے تقریباً سارے مضامین خود لکھے۔ ایک دو افسانے تھے دو تین غزلیں۔ تین چار ذرا سنجیدہ قسم کے مضامین۔ پہلا پرچ تو خیر جوں توں کر کے نکل گیا لیکن ہر مہینہ سارے مضامین خود لکھنا ذرا اٹیڑھا کام تھا اس لئے اچھے اچھے مضمون نگاروں کی جستجو ہوئی۔ سید نجیب اشرف ندوی پاس ہی رہتے تھے۔ پہلے انہیں گانٹھا۔ پھر ان کے توسط سے پروفیسر محفوظ الحق سے ملا۔ اور انہوں نے حضرت خیال کی خدمت میں پہنچا دیا۔

سید سلیمان ندوی مکلتہ آئے ہوئے تھے۔ مسلم انسٹی ٹیوٹ میں عربوں کی جغرافیہ دانی پر ان کی تقریر تھی۔ اور خیال اس جلسے کے صدر تھے۔ میں نے اس سے پہلے انہیں نہیں دیکھا تھا۔

سید سلیمان تقریر کر چکے۔ تو وہ اٹھے اور چند جملے کہہ کر بیٹھ گئے۔ اسی رات کو میں محفوظ میاں کے ساتھ ان سے ملا۔ ادھر ادھر کی باتوں کے بعد میرا نیس کا ذکر آگیا۔ کہنے لگے ”میرا نیس کے متعلق ابھی اردو میں بہت کم لکھا گیا ہے۔ لے دے کے ایک مولانا شبی کا موازنہ ہے۔ لیکن مولانا کہیں کہیں دھاندی کر جاتے ہیں۔ میں نے کہا کسی صاحب نے موازنہ کا جواب لکھا ہے۔ شبی نے انیس کو بڑھایا ہے۔ انہوں نے دبیر کو انیس پر فوکیت دی ہے۔ ”مکاتیب شبی“، میں مولانا کا ایک خط چھپا ہے جس میں انہوں نے اسی کتاب کی تعریف کی ہے۔“

میں کہنے کو تو یہ بات کہہ گیا۔ لیکن اب جو غور کرتا ہوں تو حضرت خیال کے چہرہ کی رنگت متغیر ہے اور محفوظ میاں کے ابر پر بل پڑے ہیں۔ کچھ دیر تو سنائا رہا۔ پھر خیال کہنے لگے ”ہاں آج بھی ایسے لوگ موجود ہیں جو شیخ امام بخش ناخ اور مرزا دبیر کوش اور سمجھتے ہیں۔“ میں کچھ کہنے کو تھا کہ محفوظ

صاحب نے کوئی اور تذکرہ چھیڑ دیا اور بات کا رخ دوسری طرف پلٹ گیا۔

تحوڑی دیر کے بعد تم دونوں رخصت ہوئے۔ سڑک پر پہنچ کر میں نے محفوظ صاحب سے کہا ”معلوم ہوتا ہے دیبر کا نام لینے میں میں نے سخت غلطی کی ہے؟“ کہنے لگے ”یہ بات تو نہیں۔ البتہ تم نے جس انداز میں انہیں اور دیبر کا ذکر کیا اس سے معلوم ہوتا تھا کہ تم خود بھی دیبر کو انہیں سے بہتر سمجھتے ہو۔ تمہیں معلوم نہیں کہ حضرت خیال بڑے پکے ائیسے ہیں۔ میں نے تمہیں بہتیرے اشارے کئے لیکن تم کب رکتے تھے؟ اب یہ تو آفتاب کے لئے مضمون لکھنے سے رہے۔“ میں نے کہا ”فلکرنہ کرو۔ دو تین ملاقوں میں انہیں ڈھب پر لے آؤں گا۔“ اور یہی ہوا خیال پڑھتے بہت تھے۔ لکھتے بہت کم تھے اور لکھتے بھی تھے تو کسی رسالے میں نہیں چھپواتے تھے۔ لیکن اب جو انہوں نے لکھنا شروع کیا تو آفتاب کا کوئی نمبر ان کے مضمون سے غالی نہیں ہوتا تھا۔ وہ شہر سے باہر تالله کے پاس رہتے تھے۔ میں تقریباً ہر شام کو کام سے فارغ ہو کر ان کے ہاں پہنچ جاتا تھا۔ رات کے بارہ بجے تک صحبتیں رہتی تھیں اور تو اکوسارا دن انہیں کے ہاں گزرتا تھا۔ انہیں صحبوں میں کبھی مولانا شاائق احمد عثمانی ہوتے تھے کبھی نواب زادہ ایف ایم عبدالعلی باقی غازی پوری۔ خان بہادر رضا علی و حشت پروفیسر محفوظ الحق اور پروفیسر عبدالرحیم تشریف لے آتے تھے۔

خیال کا پورا نام سید نصیر حسین خیال تھا۔ ان کے والد سید نوروز حسین عظیم آباد کے مشہور شرقاء میں سے تھے اس کا سلسلہ نسب سادات بارہہ کی اس شاخ سے ملتا تھا۔ جس میں سید عبداللہ اور سید حسین ہوئے ہیں۔ یہ وہی دو بھائی ہیں جو تاریخ میں بادشاہ گھر سیدوں کے نام سے مشہور ہیں۔ شاد عظیم آبادی خیال کے سگے ماموں ہوتے تھے۔

خیال نے عربی بقدر ضرورت پڑھی تھی۔ فارسی میں ان کی استعداد فاضلانہ تھی۔ انگریزی بھی اچھی خاصی جانتے تھے۔ بچپن سے کلکتہ ان کا آنا جانا تھا۔ چونکہ ان کی شادی ٹیا بر ج میں ہوئی تھی۔ اس لئے جوانی ہی میں کلکتہ اٹھا آئے۔ اور ساری عمر وہیں گزار دی۔ جب سید علی امام حیدر آباد میں وزیر اعظم مقرر ہوئے تو ان کے ساتھ یہ بھی حیدر آباد پہنچے اور کئی خدمتوں پر مامور

ہوئے۔ مہاراجہ سر کشن پرشاد سے ان کے تعلقات گھرے تھے۔ حیدر آباد سے واپس آنے کے بعد بھی برابران سے خط و کتابت جاری رہی۔ سر علی امام کے ساتھ ولایت بھی گئے اور انگلستان کے علاوہ فرانس، جمنی، آسٹریا، مصر وغیرہ ملکوں کی سیر کی۔ واپس آئے تو حسن خدمت کے صلے میں ادیب الملک نصیر یار جنگ کا خطاب پایا۔ حیدر آباد سے تعلقات منقطع ہونے پر کچھ دنوں کے لئے خیر پور بھی رہے لیکن وہاں کی فضائیں راس نہ آئی۔

خیال کی رنگت گوری چھپتی تھی۔ قدموںی غلامِ محی الدین قصوری سے کسی قدر نکلتا ہوا۔ دبلا پتا جسم۔ بڑی بڑی آنکھیں۔ سوتواں ناک۔ کھلی پیشانی، داڑھی منڈی ہوئی، موچھیں عکیلی زیادہ تر انگریزی لباس پہننے تھے۔ کبھی کبھی شیر وانی اور گھٹنا بھی پہن لیتے تھے۔ میں نے انہیں پہلی مرتبہ دیکھا تو سیاہ سوٹ پہننے ہوئے تھے۔ جوان کی گوری رنگت پر عجب بہار دے رہا تھا۔ اس وقت ان کی عمر پچپن سال کی تھی لیکن طبیعت بے اختیار ان کی طرف کھینچتی تھی۔ جوانی میں خدا جانے کیا قیامت ہوں گے؟

عقیدہ کے لحاظ سے شیعہ تھے۔ لیکن غلوان کی طبیعت میں نام کو نہ تھا۔ میں نے انہیں نہ کبھی محروم کی مخلسوں میں شریک ہوتے دیکھا۔ نہ انہوں نے تجزیہ داری میں شرکت کی۔ خود کہتے تھے کہ ان چیزوں سے کیا حاصل؟ تجزیہ داری اصل میں پروپیگنڈے کا ایک طریقہ تھا۔ جن لوگوں کے خلاف یہ پروپیگنڈا کیا گیا تھا جب وہ نہ رہے تو تجزیہ داری کیا ضرورت باقی رہ گئی؟ سیاسیات میں وہ سر سید اور ان کے ساتھیوں کے معتقد تھے اور پرانی مسلم لیگ سے جو سوٹ ایبل سلف گورنمنٹ کو معراج سمجھتی تھی۔ مدت تک وابستہ رہے تھے وہ سیاسی قضیوں میں خود آگئے نہیں آتے تھے البتہ پس پرده بیٹھ کے ڈور ضرور ہلاتے رہتے تھے۔ چنانچہ سر عبد الرحیم کو سیاسیات کی طرف لانے میں ان کا بڑا حصہ تھا۔ سر عبد الرحیم مدرس سے نئے نئے آئے تھے۔ یہاں یار لوگوں نے انہیں بہلا پھسلا کے علی گڑھ مسلم لیگ کی صدارت پر آمادہ کر لیا۔ اس اجتماعی میں انہوں نے ایسی تقریر کی کہ مدت تک ان کا نام ڈاکٹر مونجے کے نام کے ساتھ ایک ہی سانس میں لیا جاتا رہا۔

شاعری کے معاملے میں مرحوم کا عجب حال تھا۔ وہ لوگوں میں زیادہ اپنے شخص سے مشہور تھے لیکن خود شعر نہیں کہتے تھے بلکہ ہمیشہ شعرو شاعری کی مذمت کرتے اور جہاں تک ہو سکتا نوجوانوں کو شعر کہنے سے روکتے تھے۔ مشاعروں سے تو انہیں چڑھتی تھی۔ کہتے تھے کہ مشاعروں نے شاعری کی اہمیت کو کھو دیا ہے۔ ایک دن مشاعروں کا ذکر ہوا تھا میں نے کہا ”نواب صاحب آپ جوانی میں تو مشاعروں میں شریک ہوئے ہوں گے؟“ کہنے لگے ”میں آج تک کبھی مشاعرہ میں نہیں گیا۔ پڑھ کے اکثر بڑے بڑے مشاعرے ہمارے مکان میں ہی ہوئے ہیں اور ان میں بعض مشاعرے ایسے بھی تھے جن میں داغ اور امیر بھی شریک ہوتے رہے لیکن میں پاس کے کمرے میں مزے سے سوتا رہتا تھا۔ ہاں کبھی کبھی داد کے شوروں غل سے آنکھ کھل جاتی تھی۔ تو میں بھی دو تین شعر من لیتا تھا۔“ میں نے کہا ”آپ نے شعر تو ضرور کہے ہوں گے؟“

کہنے لگے جوانی میں کبھی کبھی کہہ لیا کرتا لیکن جو کچھ کہانہ کسی مشاعرہ میں پڑھانے کیسی چھپوایا۔

پھاڑ کے پھینک دیا اس قصہ کو بیس پچیس سال ہو چکے ہیں۔

ان دنوں ایک دلچسپ واقعہ ہوا۔ گورنر بنگال نے سر عبدالرحیم کو وزارت مرتب کرنے کے لئے کہا۔ لیکن وہ علی گڑھ والی تقریر کی وجہ سے ہندوؤں میں بہت بدنام ہو چکے تھے۔ کوئی ہندو اور کے ساتھ مارٹ کروزارت مرتب کرنے پر آمادہ نہ ہوا۔ گورنر نے مجبور ہو کر مسٹر بی سی چکرورتی کو طلب کیا اور انہوں نے سرائے کے غزنوی کے ساتھ مارٹ کروزارت قائم کر لی۔ سر عبدالرحیم موقع پا کر کا نگر لیں سے جا ملے اور وزارت کا تاریخ پودبکھیر کر کر کھد دیا۔ اس واقعہ پر اخباروں میں بڑے زناٹ کے مضامین نظم و نثر چھپے۔ ان میں ایک مزے کی نظم بھی تھی جو مولانا محمد علی کے اخبار ہمدردہ، ملی میں شائع ہوئی تھی۔ ہمدرد نے شاعر کا نام نہیں بتایا تھا البتہ اس کے ابتداء میں ایک نوٹ لکھ کر واضح کر دیا تھا کہ یہ نظم مکلتہ کے ایک صاحب ذوق بزرگ کے قلم سے نکلی ہے۔

کوئی پچاس پچیس شعر کی نظم تھی لیکن سارے شعر ایک ہی سانچے میں ڈھلے ہوئے۔ مجھے صرف ایک شعر یاد رہ گیا ہے۔

غزنوی کون کہے تھے سے دنی فطرت کو
نام محمود نما اور غلامی میں ایا ز
یہ نظم پڑھ کے بہت حیرت ہوئی کہ کلکتہ میں کون ہے جو ایسے شعر لکھے۔ ہر پھر کے حضرت
خیال پر ہی نظر پڑتی تھی لیکن اس معاملہ میں ان کا یہ حال تھا کہ شعر کا نام لیتے ہی کانوں پر ہاتھ
رکھتے تھے۔ دوسرا دن میں ان سے ملنے گیا تو ہمدرد کا پرچہ ان کی میز پر پڑا تھا۔ میں نے پرچہ
اٹھا کے کہا ”آپ نے یہ نظم ملاحظہ فرمائی۔“ کہنے لگے ”ہاں،“ میں نے کہا ”کیا خیال ہے؟“ کہنے
لگے ”خاصی ہے،“ میں نے کہا ”یہ بات سمجھ میں نہیں آتی۔ کلکتہ میں ایسی نظم لکھنے والا کون ہے؟“
مسکرا کر کہنے لگے ”بہتیرے اللہ کے بندے پڑے ہیں۔“ میں نے کہا ”کہیں آپ تو نہیں؟“ یہ
سن کر مسکرا پڑے اور پہلو بدل کے کوئی اور ذکر چھیڑ دیا۔

میں تو یہ سمجھ گیا کہ یہ نظم انہوں نے ہی لکھی ہے لیکن انہیں اخفا منظور تھا۔ اس لئے میں نے بھی
زیادہ اصرار مناسب نہ سمجھا۔

اگلے پچھلے شعرا میں وہ دو تین کے سوا کسی کو غاطر میں نہیں لاتے تھے۔ لکھنو کے شاعروں میں
صرف آتش کے قائل تھے۔ غالب اور میر کے کمال کے بھی معرفت تھے لیکن جتنی عقیدت انہیں
انیں اور درد سے تھی اور کسی سے نہیں تھی۔ آخری زمانہ کے شعرا میں شادکی بہت تعریف کیا کرتے
تھے۔ زبان کی صحت اور صفائی کا انہیں بہت خیال تھا لیکن اس معاملہ میں لکھنو اور بہلی کے تفوق
کے چند اس قائل نہیں تھے۔ ایک دن میں نے کہا اقبال پر لکھنو والوں نے بڑے بڑے اعتراضات
کئے ہیں۔ کہنے لگے ”اقبال کی زبان پنجاب والوں کے لئے ممتاز ہے۔ لکھنو کے شاعروں کو کیا حق
ہے کہ ان پر اعتراض کریں۔ وہ زمانہ گیا جب لکھنو کی زبان آوری کا سکھ سارے ہندوستان پر چلتا
تھا۔“

ایک دن کہنے لگے ”بھی دلی میں بھی کوئی شخص اچھے شعر کہتا ہے؟“ میں نے کہا ”دلی میں
بیخود کی بڑی تعریف سنی ہے۔“

کہنے لگے ”ان کا کوئی شعر نہ اے“، میں نے یہ دو شعر نئے:
سلسلہ دل کا بندھے زلف گرہ گیر کے ساتھ
اپنی تقدیر ملا دو میری تقدیر کے ساتھ

کبھی قسمت کی شکایت کبھی رونا دل کا
رات دن رہتی ہیں باتیں تری تصویر کے ساتھ
دوسرے اشعرن کے مسکراتے اور کہنے لگے۔

”خیالات سے تو میں بحث نہیں کرتا۔ البتہ یہ ضرور کہوں گا کہ ”ساتھ“ کا یہ موقع نہیں۔ دلی والوں کی برتری زبان کی وجہ سے تھی۔ زبان بھی نہ رہی تو دلی کے پاس کیا رہ گیا۔“
میں نے کہا ”شاعری نہ سہی نثر نگاری میں تو راشد الحیری اور حسن نظامی کی بڑی شہرت ہے۔“
کہنے لگے ”راشد الحیری اچھا لکھتے ہیں لیکن اس کا کیا علاج کہ نذیر احمد کی طرح وہ بھی محاروں پر
جان دیتے ہیں۔ نذیر احمد نے قرآن کا ترجمہ کیا لیکن محاورے لکھنے کی دھن میں اسے باہر والوں
کے لئے چیستان بنادیا ہے۔ کہیں کہیں ایسے الفاظ اور محاورات لکھ گئے ہیں جنہیں دلی سے بارہ
کوس اوہر کوئی نہیں سمجھتا۔“ میں نے پوچھا ”اور خواجہ حسن نظامی“ کہنے لگے ”میں خواجہ صاحب
کے دوسرے کمالات کا قائل ہوں لیکن ان کی زبان کو متند نہیں سمجھتا۔“

میرا نیس سے انہیں اس درجہ عقیدت تھی کہ سارے شاعروں کا کمال ان کی شاعری کے
سامنے یعنی نظر آتا تھا کبھی کبھی میں حاضر ہوتا تھا تو وہ انیس کا کوئی مرثیہ پڑھنا شروع کر دیتے تھے۔
ایک ایک بند پر خود وجد کرتے دوسروں کو وجد میں لاتے تھے۔ میر حسن سے بھی انہیں بڑی عقیدت
تھی اور شاید اس عقیدت کی وجہ یہ تھی کہ وہ میرا نیس کے دادا تھے۔

خیال کبھی کوئی پرانا قصہ بیان کرتے تھے تو سماں باندھتے تھے اور لکھنے بیٹھتے تھے تو موتی
رولتے چلتے تھے۔ نثر میں ان کا انداز محمد حسین آزاد سے بہت ملتا جلتا ہے لیکن آزاد اپنی

تحریوں کو بہت کاٹ چھانٹ کے بعد شائع کرتے تھے۔ انہوں نے جہاں کوئی چیر قلم برداشتہ لکھی ہے۔ اس میں ان کے حقیقی انداز کی جھلک تک نظر نہیں آتی۔ ان کے خطوں کا مجموعہ مکتبات آزاد کے نام سے چھپ گیا ہے۔ دو تین خطوں کے سواباقی سب پھیکے ہیں۔ خیال کا یہ حال نہیں تھا۔ وہ قلم برداشتہ بھی لکھتے تھے۔ تو ماہر فن مرصع نگار کی طرح الفاظ کے نگینے جڑتے چل جاتے تھے۔ چنانچہ انہوں نے دوستوں کو وقار فوتا جو خط لکھے ہیں ان میں بھی عجیب کیفیت ہے کئی مضمون انہوں نے مجھے لکھواد یئے اور نظر ثانی کئے بغیر چھپنے تھے دیئے۔

انہوں نے پہلا مضمون غالباً رسالہ حسن میں لکھا تھا جو نواب محسن الملک کی ایڈیٹری میں دکن سے نکلتا تھا۔ پھر جب پنہ سے ان کے دوست سید علی سجاد عرف پیارے صاحب نے رسالہ ادیب نکالا تو اس میں مضمایں لکھنے لگے۔ کچھ دری تک ضامن کثری کے رسائل لسان الملک میں بھی لکھتے رہے چنانچہ خالاں کام اگا پہلے پہلی لسان الملک میں ہی چھپا تھا۔ اس مضمون میں انہوں نے ایک تازہوار دیریانی کا قصہ بیان کیا تھا جو بلیوں سے بہت ڈرتا تھا۔ اس قصے میں آدھی اردو تھی۔ آدھی فارسی لیکن فارسی ایسی شستہ و رفتہ کہ کسی ایرانی کو بھی حرفاً گیری کی جرأت نہیں ہو سکتی تھی۔

۱۹۶۱ء میں کانگریس اور مسلم لیگ کے جلسوں کے ساتھ ساتھ لکھنو میں ایک دھوم دھامی کانفرنس ہوئی جس کے صدر نواب خیال تھے۔ انہوں نے اس جلسے میں خطبہ پڑھا۔ اس میں انہوں نے زبان اردو کی پوری تاریخ بیان کر دی تھی۔

ابوالاثر حفیظ جالندھری کہتے ہیں کہ میں ایک دفعہ لکھنؤ گیا اور مولانا ناشر کے ہاں کئی دن رہا۔ ان کے کتب خانہ میں اس خطبہ کا ایک نسخہ تھا۔ میں نے اسے پڑھا تو تحریر کا انداز بہت پسند آیا۔ مولانا سے کتاب مانگنے کی بہت تونہ پڑتی تھی۔ آخر ایک دن جی کڑا کر کے ان سے کہہ دیا کہ یہ کتاب مجھے دے دیجئے۔ وہ کہنے لگے ”میاں میرا کتب خانہ حاضر ہے جو کتاب چاہے لے جاؤ لیکن یہ نہ مانگو۔“

خیال نے اسی خطبہ کو بڑھا کے زبان اردو کی ایک مبسوط تاریخ لکھ ڈالی اور اس کا نام ”داستان اردو“ رکھا۔ سہیل علی گڑھ، آفتاب مکلتہ اور بعض دوسرے رسالوں میں اس داستان کے کچھ کلکٹرے چھپے ہیں۔ اس کا ایک بات ”مغل اور اردو“ کے نام سے کتابی صورت میں بھی چھپ پچکا ہے۔ لیکن پوری کتاب چھپنے کی نوبت نہیں آئی۔

انہوں نے ”تزک خیال“ کے نام سے اپنی سرگزشت بھی لکھی تھی۔ اس کا ایک حصہ حکیم جبیب الرحمن جوان دنوں ڈھا کہ سے رسالہ جادو نکالتے تھے۔ اپنے رسالے میں چھاپنے کے ارادے سے لے گئے جادو میں تین چار قسطیں ہی نکلی تھیں کہ یہ رسالہ ہی بند ہو گیا۔ اس کتاب میں خیال نے اپنے حالات کے ساتھ ساتھ اکثر معاصرین کے سوانح بھی بیان کر دیئے تھے۔ یہ کتاب پوری ہوجاتی تو عجب چیز ہوتی۔

ایک دن میں ان سے ملنے گیا۔ بیٹھے کچھ لکھ رہے تھے میں نے پوچھا ”کوئی نئی کتاب شروع کی ہے؟“ کہنے لگے بھائی کہاں کی کتاب۔ امیر نواب (صاحبزادہ کا نام) کو اردو پڑھانا چاہتا ہوں۔ کوئی ڈھب کی کتاب نہیں ملتی۔ اس کے لئے ایک چھوٹا سارا رسالہ لکھا ہے۔ کوئی سوڈیر ڈھسو صفات کی کتاب تھی۔ ہند اور اہل ہند اس کا نام رکھا تھا۔

اس میں ہندوستان کے جغرافیہ کے ساتھ ساتھ یہاں کے لوگوں کے لباس، رسم و رواج، خیالات و عادات اچھی خاصی تفصیل کے ساتھ بیان کر دیئے گئے تھے۔ اس کے چند اجزاء میں نے ”آفتاب“ میں بھی چھاپے تھے۔

اس کے علاوہ انہوں نے چھوٹے بڑے بیسیوں مضامین لکھے جو مختلف رسالوں میں شائع ہوئے۔ ان میں ایک ولچپ مضمون ہمارے پانچ ملک الشعراً ”آفتاب“ میں چھاپا تھا۔ یہ ملک الشعرا کون تھے۔ سر عبد الرحیم، سر علی امام، عبد اللہ یوسف علی، صاحبزادہ آفتاب احمد خاں اور ڈاکٹر ضیاء الدین۔ لطف یہ کہ ان پانچوں میں ایک بھی ایسا نہیں جسے شاعری سے کوئی تعلق ہو۔ طنزیہ مضمون تھا لیکن طنز کے پردے میں وہ بہت سی کام کی باتیں کہہ گئے ہیں۔

ایک دفعہ نواب صدر یار جنگ حبیب الرحمن خاں شیر وانی اور خیال مرحوم میں معرکہ کی بحث ہوئی۔ میرا نیس کا مشہور مصرع ہے۔

پانچویں پشت ہے شبیر کی مداحی میں انیں کے جو مریئے مطیع نول کشور میں چھپے ہیں ان میں یہ مصرع اسی طرح ہے۔ آب حیات میں مولا نا آزاد نے بھی یوں ہی لکھا ہے۔ مولا نا شیر وانی کو بھی اصرار تھا کہ یہ مصرع یوں ہی درست ہے لیکن خیال کہتے تھے کہ مصرع میں پانچویں پشت کی بجائے ساتویں پشت ہونا چاہئے۔ جادو ڈھا کہ میں دیر تک دونوں طرف سے مضامین شائع ہوتے رہے۔ آخر نظم طباطبائی کو حکم مقرر کیا گیا اور انہوں نے اپنے محکمہ میں خیال کی تائید کر کے اس بحث کو ختم کر دیا۔

ایک اور طویل مضمون جوانیں دنوں آفتاب میں چھپا خیال کے ہم مکتب اور بچپن کے رفیق سید علی عرف پیارے صاحب کا تذکرہ ہے۔ جس میں ان کا قلم کہیں گلفشاں اور کہیں خونباہ بازنظر آتا ہے۔ یعنی اس میں کہیں چوچلے اور چملیں ہیں کہیں زمانہ کی قدر ناشناسی کا ماتم۔

اس قسم کی چیزوں کے لئے خیال کا انداز تحریر بہت موزوں ہے۔ چنانچہ جب کبھی اگلی محبت کا حال بیان کرتے ہیں صحیح تصویر کھینچ دیتے ہیں اور وو کے سچیے مضامین کو ایسا بازمہ بنادیتے ہیں کہ قصہ کہانی کا سامزہ آتا ہے لیکن میری رائے میں دقيق علمی مسائل کیلئے ان کی زبان موزوں نہیں۔ وہ سبک ترکیبوں اور ہلکے ہلکے الفاظ کو بہت پسند کرتے اور مغلق الفاظ اور بھاری بھرم ترکیبوں سے بہت بچتے رہتے تھے۔ کہیں کہیں تو ان کا یہ حال ہے کہ صفوں کے صفحے پڑھتے چلے جائیے۔ فارسی عربی کی ایک بھی ترکیب نظر نہیں آئے گی۔

میں نیا نیا لکھتا گیا تو فارسی کی گرانبار ترکیبوں زبان قلم پر چڑھی ہوئی تھیں۔ بہت ابھی ہوئی نثر لکھتا تھا لیکن ان کے فیض صحبت سے آہستہ آہستہ میری زبان میں بھی سلجنخوا پیدا ہو گیا۔ لیکن انہوں نے کبھی مجھے ثقیل ترکیب یا الجھے ہوئے جملے پڑھا کا نہیں۔ ہاں کسی ایسے طریقے سے جنادیا کرتے تھے کہ مجھے بالکل ناگوار معلوم نہیں ہوتا تھا۔

ایک دن میں نے پوچھا ”نواب صاحب آپ بھی کسی زمانہ میں عربی آمیز اردو لکھتے ہوں گے؟“ کہنے لگے ”ہاں ابتداء میں میری طبیعت کا رجحان بھی اسی طرف تھا۔ لیکن ایک دن بیٹھا انشائے ابوالفضل پڑھ رہا تھا۔ ایک تازہ ولائت ایرانی پھرتا پھراتا آنکلا۔ مجھے ابوالفضل پڑھتے دیکھ کر کہنے لگا با بانصیر چمی خوانی؟ میں نے جواب دیا ”انشائے ابوالفضل“، اس نے یہ سن کر کتاب اٹھالی۔ اسے پلٹ کے دیکھا اور پھر کہنے لگا کدام زبان است۔ میں نے کہا ”فارسی“ وہ حیرت زدہ ہو کر بولا کہ ”بابا ایں چ فارسی است کہ ورثم مانی آید“، اس فقرہ سے مجھے ہمیشہ کے لئے کان ہو گئے۔ انسان جس زبان میں لکھے وہ ایسی تو ہو کہ اہل زبان اسے سمجھ سکیں۔“

پھر کہنے لگے ”مولوی عبدالمadjد صاحب نے برکلے کی ایک کتاب کا ترجمہ اردو میں کیا ہے میں نے بہت غور سے پڑھی ہے لیکن اکثر مقامات کا مطلب سمجھنے کے لئے اصل سے رجوع کرنا پڑا۔ حالانکہ میں انگریزی سے زیادہ اردو جانتا ہوں۔ تمہیں کہو کہ ایسے ترجمہ کا کیا فائدہ؟“ زبان کے معاملہ میں وہ لکیر کے فقیر نہیں تھے بلکہ کہیں کہیں عام اصول و قواعد سے انحراف بھی کر جاتے تھے۔ داستان اردو کا مسودہ پہلی مرتبہ میری نظر سے گزرا تو اس میں کئی ایسی ترکیبیں نظر آئیں جو قاعدہ کی رو سے غلط تھیں۔ مثلاً بعض جگہ انہوں نے فارسی اور بھاشا کے الفاظ کو آپس میں ترکیب دے کر کوئی اصطلاح گھٹری ہے۔ میں نے ڈرتے ڈرتے عرض کیا ”نواب صاحب فارسی اور بھاشا کے الفاظ میں عطف و اضافت قاعدہ کے رو سے غلط ہے۔“ کہنے لگے۔ ”انتا تو میں بھی جانتا ہوں لیکن تم نے دیکھا نہیں میں نے بھاشا کے جن الفاظ کو فارسی سے ترکیب دیا ہے وہ باعتبار صوت فارسی سے بہت مشابہ تر رکھتے ہیں۔ میرے نزدیک ایسے الفاظ کو باہم گرترکیب دینے میں کوئی ہرج نہیں۔“

الفاظ کی تذکیر و تانیث کے معاملہ میں ان کی رائے یہ تھی کہ کہیں کہیں الفاظ کی تذکیر و تانیث کا انحصار عبارت کے سیاق و سبق پر ہوتا ہے۔ یعنی ایسا اتفاق بھی ہو جاتا ہے کہ ایک لفظ جو اہل زبان کے نزدیک مذکور ہے کسی خاص عبارت میں موجود ہی اچھا معلوم ہوتا ہے۔ ایک دن الفاظ

کی تذکیر و تانیث کا ذکر چھڑا تو کہنے لگے کہ میں نے اودھ بخش میں ایک مضمون لکھا۔ جس میں ایک جگہ قلم (پوند کے معنوں میں) بالتد کیر آیا تھا۔ فقرہ غالباً یہ تھا ”یہاں بھانت بھانت کے جانور آئے اور قسم قسم کے قلم لگائے گئے۔ بعض لوگوں نے اعتراض کیا تو میں نے کہا میں نے سیاق عبارت کا لحاظ کر کے اسے مذکر لکھا ہے۔ پہلے ٹکڑے میں ”جانور آئے“ لکھا گیا ہے۔ دوسرے ٹکڑے میں ”قلم میں لگائی گئیں“ کہا جاتا تو بہت ناگوار معلوم ہوتا۔ جلال لکھنؤی اس زمانے میں زندہ تھے۔ ان سے رجوع کیا گیا تو انہوں نے بھی میری تائید کی۔

خیالِ مرحوم واقعات کو ترتیب دے کر ان سے متأجّح اخذ کرنے کا بھی خاص سلیقہ رکھتے تھے لیکن مولانا محمد حسین آزاد کی تحریریں جس شخص کی وجہ سے لوگوں میں انگشت نما ہیں وہ ان کے ہاں بھی موجود ہے۔ یعنی وہ بھی مستند اور غیر مستند راویوں میں تمیز نہیں کرتے۔ جہاں کوئی چکلہ یا لطیفہ کوئی مزے کی حکایت یا کہانی نظر آتی ہے فوراً اسے قبول کر لیتے ہیں۔ ہزار کہنے کہ اس کاراوی ضعیف ہے۔ قرآن سے بھی کوئی شہادت نہیں ملتی لیکن کون مانتا ہے؟ جن دنوں وہ داستان اردو کو ترتیب دے رہے تھے اور میں روزان کی خدمت میں حاضر ہوتا تھا اکثر ایسے واقعات پیش آتے رہتے تھے۔ مجھے کھلم کھلاٹو کرنے کی جرأت تونہ ہوتی تھی۔ پھر بھی لوازم ادب کو مخوب رکھتے ہوئے کسی نہ کسی طرح اعتراض کرہی دیتا تھا۔ مثلاً ایک دفعہ انہوں نے نور جہاں کے چند ارواد اشعار نئے جن کی زبان بہت صاف تھی۔ میں نے کہا ”اشعار تو بہت اچھے ہیں لیکن لوگوں کو یقین دلانا بہت مشکل ہے کہ واقعی نور جہاں کا کلام ہے۔“ کہنے لگے ”صغریں بلگرامی نے تذکرہ جلوہ خضر میں یہ اشعار نقل کئے ہیں۔“ میں نے کہا ”صغریں بلگرامی نے اپنے تذکرہ میں بہت سی غلط سلط با تین بھی لکھ دی ہیں۔“

یہ سن کر ان کے ابر و دل پر بل پڑ گئے اور کچھ سوچنے لگے۔ اتنے میں کوئی اور صاحب آگئے اور بات آئی گئی ہو گئی۔

انہیں اظہار خیال کے نئے نئے ڈھنگ یاد تھے اور وہ ادائے مطالب کے لئے ہمیشہ کوئی

ایسی نئی راہ تلاش کر لیتے تھے کہ ان کی ذہانت اور سوچ بوجھ پر حیرت ہوتی تھی۔ حکیم سید قاسم علی مکلتہ کے ایک نامور طبیب تھے جنہیں انتقال کئے ہوئے کوئی بیس پچیس سال ہو چکے تھے ایک مرتبہ خیال نے ان کے حالات لکھے جو رسالہ خیابان لکھنؤ میں شائع ہوئے۔ اس مضمون میں انہوں نے حکیم صاحب کے عادات و خیالات اور ان کی خاص خاص صحبتوں کے نقشے کھینچے ہیں۔ ان میں ایک خاص صحبت کی کیفیت مجھے یاد ہے۔ ”حکیم صاحب احباب کے حلقة میں بیٹھے ہیں کہ کوئی شخص مولانا شبیلی کی کتاب موازنہ انیں ودیہر پیش کرتا ہے۔ حکیم صاحب اسے بڑے شوق سے دیکھنا شروع کرتے ہیں اتنے میں وہ شخص کہتا ہے کہ حکیم صاحب مولانا شبیلی نے انیں کی زبان پر کچھ اعتراضات بھی کئے ہیں۔ یہ سن کر ان حکیم صاحب کے کان کھڑے ہو جاتے ہیں اور وہ کہتے ہیں ذرا میں بھی سنوں کیا کیا اعتراضات ہیں وہ؟ وہ جواب دیتا ہے انیں نے ایک جگہ خوشی کو خوش کر کے معنوں میں استعمال کیا ہے اور مولانا کے نزدیک یہ صحیح نہیں۔ حکیم صاحب فرماتے ہیں مولانا شبیلی کو غلط فہمی ہوئی خوشی ان معنوں میں بھی درست ہے۔ مثلاً آتش کہتے ہیں“

خوش پھرتے ہیں بغایاں کیسے کیسے

غرض وہ شخص شبیلی کے سارے اعتراضات ایک ایک کر کے سناتا ہے اور حکیم صاحب انیں کی تائید میں اساتذہ کے کلام سے سند میں پیش کرتے جاتے ہیں۔ میں نے خیابان میں یہ مضمون پڑھ کر حضرت خیال سے کہا کہ معلوم ہوتا ہے حکیم سید قاسم علی بڑے صاحب علم بزرگ تھے۔ کہنے لگے ”ہاں! ان کے صاحب علم ہونے میں کیا مشک ہے؟“، لیکن ان کی اس ہاں سے میری تسلی نہ ہوئی۔ پھر کہا ”مرحوم نے اساتذہ کے ہزاروں شعر یاد کر کر کے ہوں گے جہاں کسی نے ٹوکا سند میں فوراً شعر پڑھ دیا۔“ یہ سن کر مسکرائے اور کہنے لگے ”معلوم ہوتا ہے کہ تم بات کو پا گئے۔ خیر تم سے کیا پر دہ؟ اصل بات یہ ہے کہ ہمارا سارا خاندان انیں کا معتقد ہے اور میں اس عقیدت مندی میں سب سے آگے رہا ہوں۔ موازنہ انیں ودیہر شائع ہوئی تو اس میں انیں پر اعتراضات دیکھ کر طبیعت بہت بے چین ہوئی کئی مرتبہ سوچا کہ ان اعتراضات کا جواب ضرور ہونا چاہئے لیکن شبیلی

مرحوم میرے بزرگ اور بزرگوں کے ملنے والے تھے اس لئے خون کے گھونٹ پی کے خاموش ہو رہا۔ آخر یہ خلش پچھلے دنوں دور ہوئی یعنی حکم سید قاسم علی کے حالات لکھنے بیٹھا تو خیال آیا کہ شلبی کے اعتراضات کا جواب ان سے کیوں نہ دلوایا جائے۔ حکیم صاحب شلبی مرحوم کے ہم سن اور عزت اور رتبہ میں ان کے برابر تھے۔ میں نے ان کی زبانی شلبی مرحوم کے متعلق جو باقی میں کھلوائی ان میں سوئے ادب کا پہلو کہیں نہیں نکلتا۔ حالانکہ یہی باقی اگر میں کہتا تو انگلیاں اٹھتیں۔ سب کہتے کہ کل کا لڑکا مولا ناشلبی کی برابری کرنے چلا ہے۔“

دراصل خیال ان لوگوں میں سے تھے جو وضع داری کو لازمہ شرافت سمجھتے ہیں اور سچ تو یہ ہے کہ یہ رکھا وہ اور ادب قاعدے انہیں لوگوں کے ساتھ ختم ہو گئے اب تو چھوٹے بڑے کی تمیز ہی اٹھ پھلی ہے جس کے منہ میں جو آتا ہے کہہ گزرتا ہے اور یہ نہیں دیکھتا کہ مغاطب کون ہے؟ اس قسم کے خالص مشرقي خیالات کے باوجود بعض باتوں میں مغرب کے پیرو تھے۔ مثلاً وہ مغربی لباس کو بہت پسند کرتے تھے اور خود بھی یہی لباس پہنہتے تھے۔ جب کبھی ہندوستانیوں کے لباس کا ذکر آیا انہوں نے یہی کہا کہ بھی ہندو مسلمانوں میں بڑا اختلاف معاشرت کا ہے یہ تو ہونے سے رہا کہ ہندو مسلمانوں کی وضع اختیار کر لیں یا مسلمان ہندوؤں کا سال لباس پہنانا شروع کر دیں۔ باہمی اتحاد کا طریقہ یہی ہے کہ دونوں اپنا اپنا طریقہ معاشرت چھوڑ کے یورپ کی پیروی شروع کر دیں اور ایک نہ ایک دن یہ ہو کے رہے گا۔ وہ پردے کے بھی سخت مخالف تھے اور اکثر کہا کرتے تھے کہ بتصورت عورتوں کو پرده میں بٹھادیا جائے تو کوئی مضائقہ نہیں لیکن حسین عورتوں کو کیوں پرده میں رکھا جائے؟

غرض یوں کہنا چاہئے کہ خیال مشرقیت اور مغربیت کے امتزاج کا عجیب و غریب نمونہ تھے۔ بظاہر ان کے خیالات بالکل مغربیت کے سانچے میں ڈھلے ہوتے تھے لیکن بہت سی باتوں میں وہ خالص مشرقي تھے۔ مثلاً وہ باہر نکلتے تو انگریزی لباس پہن لیتے تھے گھر میں اکثر اوقات صرف تہہ بند اور بنیان میں نظر آتے تھے۔

نشست و برخاست کے طریقے میں جوں کے ادب آداب میں بھی ان پر مشرقتیت کا اثر غالب نظر آتا تھا۔ خاص طور پر جب کبھی کسی پرانی صحبت یا اگلے وقت کے کسی بزرگ کا ذکر کرتے تھے تو ان کی مشرقتیت بالکل بے نقاب ہو جاتی تھی۔ اس وقت وہ پرانے زمانے کی کوئی داستان گویا الف لیلہ کا کوئی کردار معلوم ہوتے تھے۔ بعض ایسے موقوں پر میں نے انہیں آبدیدہ بھی دیکھا ہے۔

ان کے ہاں صبح و شام اچھی خاصی محفل جبی رہتی تھی جس میں زیادہ تر ادبی ذکرا ذکر رہتے تھے۔ کبھی کبھی سیاسی اور مذہبی بحثیں بھی چھڑ جاتی تھیں لیکن جس طرح مولانا ظفر علی خاں گفتگو کرتے وقت ادیبات مذہب سے گریز کر کے سیاسیات پر آ رہتے ہیں اسی طرح خیالِ مرحوم کو یہ سلیقہ حاصل تھا کہ بحث سیاسی ہو یا مذہبی وہ بڑی خوبی سے اس کا سر ادیبات سے ملا دیتے تھے اور پھر اپنا یا کسی دوسرے بزرگ کا کوئی مضمون، میرانیس کا کوئی مرشیہ، شاد کی کوئی غزل یا میر حسن کی مشتوی کا کوئی مکمل پڑھ کر سنا نا شروع کر دیتے تھے اور اس دھن میں انہیں بالکل اس بات کا خیال نہیں رہتا تھا کہ محفل میں جو لوگ موجود ہیں ان میں کتنے ایسے ہیں جنہیں اس موضوع سے دلچسپی ہے؟ اگر اوقات ایسا ہوتا تھا کہ اہل محفل میں سے دو تین تو ان کی باقی غور سے سن رہے ہیں باقی کا یہ حال ہے کہ کبھی ان کا منہ تکنے لگتے ہیں کبھی سننے والوں کا۔

میں حضرت خیال سے پہلے پہل ملا تو وہ بڑے ٹھاٹھ سے زندگی بس رکرتے تھے تین چار نو کر تھے کوٹھی اگرچہ کرایہ کی تھی لیکن اس کا کرایہ بھی ڈھائی تین سو سے کم کیا ہو گا؟ کوئی تیس سال سے ان کی زندگی کا یہی ہنجار تھا لیکن آخر میں ان کی مالی حالت اگلی سی نہیں رہی تھی۔ مجھے اس بات کا بالکل احساس نہ ہوتا لیکن جب میرے لئے سٹیٹ اسپریس کے بجائے گھٹیا قسم کے سکریٹ آن لگدے اور چار نو کروں کے بجائے صرف دورہ گئے تو مجھے خیال ہوا کہ ان کی حالت دگر گوں ہے۔ تھوڑے دنوں کے بعد انہوں نے کوٹھی چھوڑ دی اور ٹیکا برجن اٹھ گئے۔ اب روز کی ملاقات تین ختم ہو چکی تھیں۔ کبھی کبھی وہ مجھے اور مولانا شائق کو بلا صحیت تھے اور چاند پال گھاث پر ان سے ملاقات ہو

جاتی تھی لیکن یہ صحبتیں بھی جلد برہم ہو گئیں۔ یعنی دو تین مہینے گزرے تھے کہ میں لاہور چلا آیا۔ یہاں مجھے ان کے دو خط ملے۔ ایک خیر پور سے آیا تھا، دوسرا حیدر آباد سے۔ پھر دو تین سال تک ان کی کوئی خبر نہ ملی۔

۱۹۳۳ء کا ذکر ہے۔ میں دارالاشرافت پنجاب میں بیٹھا تھا کہ ایک شخص نے ایک لفافہ لا کر دیا۔ کھولا تو سوا تحریر آنکھوں کو آشنا معلوم ہوا۔ غور کیا تو حضرت خیال کا خط تھا۔ خط کا مضمون یہ تھا کہ میں دو دن سے لاہور ہی میں ہوں۔ موچی دروازہ کے اندر مرزا مہدی حسین صاحب کے ہاں قیام ہے۔ ہو سکے تو آج شام کو مجھ سے آ کے مل جاؤ۔ میں شام کو کوئی سائز ہے پانچ بجے مرزا صاحب کے ہاں ان سے ملا اور جب تک وہ یہاں رہے بلانغم ان کی خدمت میں حاضر ہوتا رہا۔ اگرچہ اب ان کے چہرے پر نہ وہ اگلی سی رونق تھی۔ نہ وہ تو انائی۔ پھر بھی ان کی آن تان میں کوئی فرق نہیں آیا تھا۔ وہی گفتگو کا انداز تھا وہی تسمی۔ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ اس شخص کا دل دنیا کے فکروں اور اندیشوں سے خالی ہے۔

یہاں وہ کوئی دو مہینے رہے۔ ان دو مہینوں میں یہاں کے اکثر ادیبوں اور شاعروں سے ان کی ملاقات ہوئی۔ پنجاب والے پورب کے اہل قلم سے بہت بدنظر تھے کیونکہ اب تک لکھنؤ، آگرہ اور دہلی سے جو شاعر لاہور آئے تھے ان میں کوئی بھی یہاں کے لوگوں کو ممتاز نہیں کر سکا تھا۔ لیکن خیال کا معاملہ ہی دوسرا تھا جب کسی مسئلہ پر گفتگو شروع کرتے تھے سماں بندھ جاتا تھا۔ ”مغل اور اردو“ کے چند اجزاء ان کے ساتھ تھے۔ لوگوں کے اصرار سے بعض محفلوں میں پڑھ کر سنائے اور سالک اور تاثیر جیسے ”کافروں“ کو ایمان لانے پر مجبور کر دیا۔

وہ دو مہینے لاہور رہ کر جولائی کے مہینے میں کشمیر چلے گئے وہاں سے اکتوبر میں لوٹے اور لاہور میں دورا تین رہ کر کلکتہ کا رخ کیا۔ اس واقعہ پر کوئی آٹھ نو مہینے گزرے تھے کہ ان کا انتقال ہو گیا۔ ان کے انتقال کا قصہ بھی عجیب ہے۔ کلکتہ سے نواب چھتراری کو ملنے علی گڑھ آئے ہوئے تھے۔ ایک دن سیر کو نکلے اور چلتے چلتے گر پڑے۔ لوگوں نے اٹھایا تو معلوم ہوا کہ روح پر واکرچکی

ہے۔

”داستان اردو“ ان کی عمر بھر کی کمائی تھی۔ لیکن مسودہ تلاش کے باوجود کہیں نہیں ملا۔ فردوسی پر ایک طویل مضمون ان کے آخری زمانی کا کارنامہ ہے جو کتابی صورت میں چھپ گیا ہے۔ افسوس کہ اردو نشر گاری میں جتنا اوپر اکٹھا ہے اتنی شہرت نہیں پائی۔ ان کے کارناموں سے آشنا ہونا تو درکنارا کثر کھے پڑھے لوگ ان کا نام تک نہیں جانتے۔

حضرت خیال نے صرف ایک فرزند نزینہ (سید امیر نواب سلمہ) اپنی یادگار چھوڑا ہے۔ نہال عظیم آبادی جو اچھے خوشگوار شاعر ہیں مرحوم کے سوتیل بھائی ہیں۔



آغا حشر

مجھے یاد نہیں پڑتا کہ میں نے پہلی مرتبہ آغا حشر کا نام کب سنا؟ صرف اتنا یاد ہے کہ ”ڈرامہ“ کا نام سننے سے پہلے اس نام سے میرے کان آشنا ہو چکے تھے۔ کچھ دنوں کے بعد میری معلومات میں اتنا اضافہ اور ہوا کہ آغا حشر جو کچھ کہتا ہے اس کا نام ڈراما ہے۔ ڈرامہ کی اصل کے متعلق مجھے کچھ معلوم نہیں تھا۔ ہاں کبھی کبھی یہ خیال آتا تھا کہ ڈراما اور ڈرانا کے معنی میں بہت تھوڑا فرق ہوگا۔ ہمارے پڑوس میں ایک افغان سردار رہتے تھے ان کا ایک نوکر تھا جسے سب ”آغا آغا“ کہہ کر پکارتے تھے۔ بڑے کلے ٹھللے کا دیدار و جوان تھا۔ سیاہ گنجاداڑھی، زلفیں چھٹی ہوئیں۔ وہ جدھر سے گزرتا تھا لڑکے ”آغا آغا“ کہہ کے اس کے پیچھے دوڑ پڑتے تھے۔ وہ اکثر اوقات توہنستا ہوا گزر جاتا لیکن کبھی کبھی جب وہ چرس کے نشے میں ہوتا لڑکوں کے نعرے سن کے چلتے چلتے رک جاتا۔ اپنی زبان میں چلا چلا کے کچھ کہنا اور سرخ آنکھیں نکال کے ہماری طرف اس طرح دیکھا کہ سب سہم جاتے۔

انہیں دنوں ہمارے قصبے میں ایک اور آغاوارد ہوئے۔ یہ بینک یچنن آئے تھے۔ لمبی داڑھی، بال شانوں پر بکھرے ہوئے۔ صدری پرمیل کی تھے جبی ہوئی۔ وہ ایک ہاتھ سے گھڑی سنبھالے سڑک پر کھڑے رہتے اور ”اینگ لے لو، اینگ لے لو“ پکار کرتے تھے لیکن میں نے کبھی کسی شخص کو ان سے ہینگ خریدتے نہیں دیکھا۔ کبھی کبھی وہ جھنجھلا کے چلا چلا کے کچھ کہتے۔ غالباً بستی کے لوگوں کو جن میں کوئی ہینگ کا قدر شناس نہیں تھا گالیاں دیتے رہے ہوں گے۔ اس عالم میں کوئی شخص آنکلا تو اسے پکار کے کہتے ”خواہینگ لے لو“ اگر وہ چپ چاپ گزر جاتا تو کچھ دیر تک بک جھک کر خاموش ہو رہتے۔ ورنہ اگر وہ جواب میں کہتا کہ مجھے ہینگ کی ضرورت نہیں تو چلا کے فرماتے۔ ”خواہ تمہارے باپ کا نوکر ہے کہ تمہاراواسطے اتنی دور سے اینگ لایا اینگ لو۔ ام سے

مسخری مت کرو،“

ہماری پڑوں بی۔۔۔ کا خیال تھا کہ یہ موابرده فروش ہے۔ نخنے نخنے بچوں کو چاکے لے جاتا ہے اور بابا خلیل جومو چیزوں کے پیر تھے۔ اس باب میں اس کے ہم خیال تھے۔

غرض آغا¹ حشر اور ڈراماتینوں لفظ میرے نزدیک بہت ڈراونے اور

1 لفظ ”حشر“ سے جس قسم کے تصورات ہیں۔ ان کے متعلق نے کچھ

کہنا مناسب نہیں سمجھا، کیونکہ کشمیری زبان میں حشر گالی ہے)

بھیانک تھے۔ اور انہوں نے میرے ذہن پر کوئی خوشنگوار اثر نہیں چھوڑا۔

پھر جب ہمارے ہاں ایک ”ڈرامیٹک کلب“ کی بنیاد پڑی۔ اور اسیر حرص۔ سفید خون، خواب ہستی ہملا کے نام ہر شخص کی زبان سے سنائی دینے لگے۔ تو آغا حشر کا نام بھی بار بار زبانوں پر آنے لگا۔ اس دور افادہ مقام میں لے دے کے یہی ایک تفریغ تھی۔ اس لئے بوڑھے بچے، جوان سب تھیڑ دیکھنے جاتے تھے۔ مستری خدا بخش سے جو تھیڑ کے پردے بھی بناتے تھے اور میلوں میں اپنا ہندو والا کر بھی پہنچ جاتے تھے۔ سہیلیوں تک جن میں اکثر اسکول کے بھاگے ہوئے لڑ کے تھے۔ میں سب کو جانتا تھا۔ لیکن ان میں آغا حشر کوئی بھی نہیں تھا مجھے یقین تھا کہ آغا حشر پردوں کے پیچھے کھڑا ہے۔ اس کا سرچھت سے لگا ہوا ہے۔ لمبی داڑھی ہے۔ گیسو مرٹک پہنچتے ہیں۔ ایک ہاتھ میں پینگ کی گھڑی ہے۔ دوسرا میں جادو کا ڈنڈا۔ اسی کے حکم سے پردے اٹھتے اور گرتے اور ایکڑ بھیں بدل کر نکلتے ہیں۔ ایک آدھ مرتبہ خیال آیا کہ کسی طرح پردے کے پیچھے جا کر اس کی ایک جھلک دیکھ لوں۔ لیکن پھر ہمت نہ پڑی۔

میں نے جس زمانے کا ذکر کیا ہے۔ ابھی ہندوستان میں فلموں کا رواج نہیں تھا۔ جو کچھ تھا تھیڑ ہی تھیڑ تھا اور اس دنیا میں آغا حشر کا طوٹی بول رہا تھا۔ یوں تو اور بھی اچھے اچھے ڈرامائسٹ موجود تھے۔ احسن، بیتاب، طالب مائل سب کے سب ناٹک کی لذکار کے باون گزے تھے لیکن آغا کے سامنے بونے معلوم ہوتے تھے۔ اور یقین ہے کہ آغا سے پہلے اس فن کی قدر بھی کیا تھی؟

بچارے ڈرامائسٹ تھیٹر کے منتی کہلاتے تھے۔ اور یہ لقب اتنا ذلیل ہو چکا تھا کہ تھانے کے محمر، نہر کے پتواری، ساہو کاروں اور تاجروں کے گماشتے بھی اسے اپنے نام کے ساتھ لکھتے پہنچاتے تھے۔ پنجاب میں اگرچہ تھیٹر نے چند اس ترقی نہیں کی۔ اور یہاں منتی غلام علی دیوانہ اور ماستر رحمت کے کینڈے کے لوگ اس فن میں سند و وقت سمجھے جاتے تھے۔ لیکن ۱۹۲۱ء میں جب مجھے پہلی مرتبہ لاہور آنے کا اتفاق ہوا تو یہاں آغا حشر کی شاعری کی دھوم تھی۔ جن لوگوں نے انہیں انجمن حمایت اسلام میں نظیمیں پڑھتے دیکھا تھا۔ وہ ان کے انجمن کے جلسے میں آنے اور نظم سنانے کی کیفیت اور ذوق شوق سے بیان کرتے تھے۔ گویا کربلاؒؓ معلیؓ کے محروم کا حال بیان کر رہے ہیں۔ ”مون زمزم“ اور ”شکریہ یورپ“ کے اکثر اشعار لوگوں کو زبانی یاد تھے اور انہیں آغا کی طرح مٹھیاں بھیجن کر گوئیں۔ آواز میں پڑھنے کی کوشش بھی کرتے تھے۔

اگرچہ آغا اپنے عروج شباب کے زمانے میں صرف ایک مرتبہ پنجاب آئے لیکن ان کا یہ آنا عوام و خواص دونوں کے حق میں قیامت تھا۔ یعنی جو ثقہ حضرات ڈرامہ کو بدوضع اور آوارہ لوگوں سے مخصوص سمجھتے تھے۔ ان کی رائے اس فن کے متعلق بدل گئی۔ اور کیوں نہ بدلتی؟ اسی گروہ کے ایک شخص نے انجمن حمایت اسلام کے جلسہ میں جوان دونوں ایک قوی میلہ سمجھا جاتا تھا۔ ایسی نظم پڑھی کہ روپے پیسے کا مینہ رس گیا۔ اور جو کام بڑے بڑے عالموں سے نہ ہو سکا۔ اس نے کر دکھایا۔

یہ تو خواص کا حال تھا۔ آغا کے لاہور آنے نے عوام کے مذاق پر بھی اثر ڈالا۔ اور جو لوگ ماستر رحمت کی غزلوں پر سرد ہنستے اور ان کے ڈراموں کو اس فن کی معراج سمجھتے تھے وہ بھی یہ بیک چونک پڑے اور انہوں نے جان لیا کہ اس فن میں اس سے اونچا کوئی مقام بھی ہے اور ماستر رحمت سے بہتر ڈرامائسٹ بھی دنیا میں موجود ہیں۔

میں ۱۹۲۵ء میں کلکتہ گیا۔ تو آغا صاحب کلکتہ چھوڑ مہاراجہ ٹکاری کے ہاں جا چکے تھے۔ لیکن ان کے ہزاروں مدار ان کے ساتھ اٹھنے بیٹھنے والے کلکتہ میں موجود تھے۔ ان کی زبانی آغا کی

زندگی کے اکثر واقعات ان کے لطیفے، اشعار، پھیلیاں سنیں۔ کوئی سال بھر کے بعد ایک دن کسی نے آ کر کہا کہ آغا آئے ہیں۔ فائن آرٹ پر لیں والے لالہ بر جلال اروڑہ آغا کے بڑے عقیدت مند تھے۔ میں نے ان سے پوچھا کہ آغا آگئے ان سے کب ملوائے گا؟ وہ کہنے لگے ابھی چلوںکی اور پوچھ پوچھ۔ میں نے رسالہ آفتاب کے کچھ پرچے بغفل میں دبائے لالہ بر جلال نے ٹوپی ٹیڑھی کر کے سر پر کھی اور بخط مستقیم آغا کے ہاں پہنچے۔ وہ ان دونوں سکی اسٹرپٹ میں رہتے تھے۔ بڑا وسیع مکان تھا۔ ڈیورٹھی سے داخل ہوتے ہی صحن تھا۔ اس کے دہنے باہمیں کمرے لالہ بر جلال نے ان کے نوکر سے پوچھا آغا صاحب کہاں ہیں اس نے باہمیں ہاتھ کی طرف اشارہ کیا صحن سے ملا ہوا ایک وسیع کمرہ تھا۔ اس میں ایک چار پائی اور دو تین کر سیاں پڑی تھی چار پائی آغا صاحب لگنی باندھے اور ایک کرتا پہنے لیئے تھے۔ ہمیں دیکھتے ہی اٹھ بیٹھتے۔ اب جو دیکھتا ہوں تو پینگ والے آغا اور اس آغا میں زین میں و آسمان کا فرق ہے۔ سر پر انگریزی فیشن کے بال داڑھی منڈی ہوئی چھوٹی چھوٹی موجیں، دھرا جسم، سرخ و سپید رنگ، میانہ قدر، ایک آنکھ میں نفس تھا۔ محفل میں بیٹھے ہوئے ہر شخص یہ سمجھتا تھا کہ میری طرف ہی دیکھ رہے ہیں۔ بڑے تپاک سے ملے۔ پہلے لالہ بر جلال سے خبر و عافیت پوچھی پھر میری طرف متوجہ ہوئے اور ادبی ذکر و اذکار چھڑ گئے۔

آغا صاحب نے اگرچہ ہزاروں کمائے اور لاکھوں اڑائے لیکن ان کی معاشرت ہمیشہ سیدھی سادی رہی۔ مکان میں نہ نفس قالین تھے نہ صوف نہ کوچ نہ ریشمی پردے نہ غایلچے نفس کپڑے پہنے کا بھی شوق نہ تھا۔ گھر میں ہیں تو لگنی باندھے۔ ایک بنیان پہنے کھری چار پائی پر بیٹھے ہیں باہر نکلے ہیں تو ریشمی لگکی اور لمبا کرتا پہن لیا۔ میں نے پہلی مرتبہ انہیں اسی وضع میں دیکھا اور زندگی کے آخری ایام میں جب لاہور آئے ان کی یہی وضع تھی۔ ہاں اکثر لوگوں سے اتنا سنا ہے کہ لاہور آنے سے پہلے وہ کلکتہ میں بڑے ٹھاٹھ سے رہتے تھے۔ لیکن اس کی وجہ غالباً یہ تھی کہ اس زمانے میں انہوں نے ثراب چھوڑ دی تھی اور گھر کی آرائش اور ٹھاٹھ باٹھ میں طبیعت کے حوصلے نکال کے

اس کمی کی تلافی کرنا چاہتے تھے۔

آغا بڑے حاضر جواب اور بذلہ سخن شخص تھے جس مغل میں جا بیٹھتے تھے سب پر چھا جاتے تھے۔ ان کے ملنے والوں میں اکثر لوگ ضلع جگت میں طاق اور پھبیتی میں مشاق تھے۔ اور جب شام کو صحبت گرم ہوتی تین تین چار چار آدمی مل کے آغا پر پھبیتوں کا جھاڑ باندھ دیا کرتے تھے۔ لیکن آغا چوکھی لڑنا جانتے تھے۔ حریف دم بھر میں ہتھیار ڈال دیتا لیکن آغا کی زبان نہ رکتی تھی۔ اس وقت ایسا معلوم ہوتا تھا کہ ایک بانکا پھکلیت سرد ہی کے ہاتھ پھینکتا چلا جا رہا ہے کبھی کمر کو بتا کے سر پر وار کیا۔ کبھی پالٹ کا ہاتھ مارا کبھی دہنے سے کبھی با نیں سے۔ اس فن میں ان کا کوئی حریف نہیں تھا۔ البتہ حکیم ۱ صاحب سے آغا کو بھی کوردیتی تھی۔

جس شخص سے بے تکلفی بڑھانا منظور ہوتا۔ اسے اس بے سانتگی سے گالی دے بیٹھتے تھے۔ کہ پچار جیران رہ جاتا تھا۔ ”گالی“ کا نام من کر کچھ لوگ کہیں گئے کہ گالی دینا کہاں کا اخلاق ہے؟ لیکن آغا کنجھرے قصابوں جیسی گالیاں تھوڑے ہی دیتے تھے۔ انہوں نے ”گالی“ کو ادب و شعر سے ترکیب دے کر ایسی خوش نما چیز بنادیا تھا۔ کہ مرحوم اگر کچھ دنوں اور زندہ رہتے تو ان کا شمار فنون لطیفہ میں ہونے لگتا۔ اصل میں آغا ایک تو یوں بھی بڑے ذہین اور طباع شخص تھے۔ پھر انہوں نے جوانی میں ہی تھیٹر کی طرف توجہ کی جہاں دنیا بھر کے بگڑے لوگ جمع تھے۔ رات بھرنوک جھونک کا بازار گرم رہتا تھا۔ کچھ تو ان صحبتوں میں ان کی طبیعت نے جلا پائی۔ اس پر مطالعہ کا شوق سونے پر سہا گہ ہو گیا۔

وہ ہر قسم کی کتابیں پڑھتے تھے ادنیٰ قسم کے بازاری ناولوں اخباروں رسالوں سے لے کر فلسفہ اور ما بعد الطبیعتیات کی اعلیٰ تصنیف تک سب پر ان کی نظر تھی۔ اور فضل بک ڈپ سے دار امصنفین تک وہ سارے اداروں کی سرپرستی

۱۔ اشقاء الملک حکیم فقیر محمد صاحب چشتی نظامی مرحوم جو آغا مرحوم کے

جگہی دوست تھے۔

فرماتے تھے۔ کلکتہ میں ان کا معلوم یہ تھا کہ سہ پہر کو گھر سے نکلے اور نجٹ مستقیم اخبار عصر جدید کے دفتر میں پہنچ پہلے سارے اخبار پڑھے پھر رسالوں کی نوبت آئی۔ کبھی روپیوں کے لئے کوئی کتاب آگئی تو وہ بھی آغا صاحب کی نذر ہوئی کچھ اخبار اور رسالے تو وہیں بیٹھے بیٹھے دیکھ لئے جو شیر ہے انہیں گھر لے گئے۔ بازار میں چلتے چلتے کتابوں کی دکان نظر آگئی کھڑے ہو گئے۔ اچھی کتابیں چھانٹ کے بغل میں دبائیں اور چل کھڑے ہوئے۔ راستہ میں کسی کتاب کا کوئی گرا پڑا اور دکھائی دیا تو اسے اٹھایا اور وہیں کھڑے کھڑے پڑھ ڈالا۔ نوکر بازار سے سودا سلف لے کر آیا ہے بنٹے نے اخباروں اور کتابوں کے اوراق میں پڑیا باندھ کے دی ہیں یکا یک آغا صاحب کی نظر پڑ گئی۔ نوکر سے پوچھ رہے ہیں اس پڑیا میں کیا ہے؟ شکر! اچھا شکر ڈبے میں ڈالو۔ پڑیا خالی کر کے لاو۔ اسے کہیں پھینک نہ دیجو یہ بڑے کام کی چیز معلوم ہوتی ہے خدا جانے کسی اخبار کے ورق ہیں یا کسی کتاب کے بہر حال مجھے اس پر شملی کا نام لکھا نظر آ رہا ہے۔

مطالعہ سے ان کے اس شغف کا حال سن کر شاید بعض لوگوں کا خیال ہو کہ آغا نے بہت بڑا کتب خانہ جمع کر لیا ہوگا۔ لیکن واقعہ یہ ہے کہ کتب خانہ چھوڑان کے ہاں دس پانچ کتابیں بھی نہیں تھیں ایک تو ان کا حافظہ بہت اچھا تھا۔ ایک مرتبہ کوئی کتاب پڑھ لیتے تھے تو اسے دوسری مرتبہ دیکھنے کی ضرورت نہیں رہتی تھی۔ دوسرے ان کی طبیعت علاق سے گھبراتی تھی۔ کتابیں سینت سنبھال کے رکھنے کے جھنجھٹ میں کون پڑے۔ ان کا تو بس یہ حال تھا کہ کتاب آئی پڑھ کے مکان کے کسی گوشے میں ڈال دی کوئی ملنے والا آیا اور اٹھا کر لے گیا۔

یہ اسی مطالعہ کی برکت تھی کہ ان کی معلومات پر لوگوں کو حیرت ہوتی تھی۔ طب ہو یا فلسفہ شاعری ہو یا ادب کسی موضوع میں بند نہیں تھے۔ اور جہاں علم ساتھ نہیں دیتا تھا وہاں ان کی ذہانت آڑے آجائی تھی۔ بازار سے نئی جوئی منگوائی ہے کسی نے پوچھا آغا صاحب کتنے کموں لی ہے؟ بس آغا صاحب نے جوئی کے فضائل اور محاسن پر تقریر شروع کر دی۔ چڑھے کی مختلف قسموں دباغت کے طریقوں۔ جوئی کی وضع قطع ایک ایک چیز پر اس تفصیل سے بحث کر رہے ہیں۔ گویا

کسی نہایت اہم مسئلہ پر گفتگو ہو رہی ہے۔ گھنٹہ ڈیریٹھ گھنٹہ کے بعد جب ان کی تقریر ختم ہوئی تو سننے والوں کو یہ احساس تھا کہ آغا صاحب کی جوتی کوچ بچ تاریخی حیثیت حاصل ہے۔ ایک دن آغا عصر جدید کے دفتریں بیٹھے تھے۔ کچھ اور لوگ بھی جمع تھے۔ آغا باتیں کر رہے تھے۔ ہم سب بت بنے بیٹھے سن رہے تھے۔ اتنے میں سید ذا کر علی جوان دنوں ملکتہ خلافت کمیٹی کے سیکرٹری تھے اور آج کل مسلم ایگ کے جانب سیکرٹری ہیں۔ پھر تے پھر اتنے آنکھ تھوڑی دیر وہ چکپے بیٹھے آغا کی باتیں سنائے۔ لیکن پھر ان کے چہرے سے بے چینی کے آثار ظاہر ہونے لگے۔ کچھ تو انہیں یہ بات ناگوار گز ری کہ ایک شخص بیٹھا با تیں کئے جا رہا ہے اور کسی دوسرے کو بات نہیں کرنے دیتا۔ کیونکہ سید صاحب خود بھی بڑے بزلہ سخن اور لطیفہ گوبزر گوار ہیں۔

اور انہوں نے اگلے پچھلے ہزاروں لطیفے یاد کر کے ہیں۔ اور غالباً اس وقت انہیں کوئی نیا لطیفہ یاد آگیا تھا۔ جسے سنانے کے لئے وہ بے قرار تھے۔ دوسرے آغا کی گفتگو میں خودستائی کا عصر بہت زیادہ تھا۔ اور وہ اپنی شاعری کا تذکرہ کر رہے تھے اور اپنے بعض ہم عصر شعرا پر چوٹیں بھی کرتے جاتے تھے۔ سید ذا کر علی کو ان کی باتوں پر غصہ بھی تھا اور حیرت بھی جی ہی جی میں کہہ رہے تھے کہ خدا جانے یہ کون شخص ہے۔ جو اقبال، ابوالکلام، ظفر علی خان کا ذکر اس انداز میں کر رہا ہے۔ گویا سب ساتھ کے کھلیے ہوئے دوست اور بھپن کے رفیق ہیں۔ آخر ان سے ضبط نہ ہو سکا اور کہنے لگے یہ کون بزرگوار ہیں ذرا ان سے میرا تعارف تو کرادیجھے۔ مولانا شائق بولے آپ انہیں نہیں جانتے آغا حشر یہی ہیں۔ آغا صاحب یہ سید ذا کر علی ہیں۔ ملکتہ خلافت کمیٹی کے نئے سیکرٹری مولانا شوکت علی نے انہیں سنبھی سے بھیجا ہے۔

ہم سمجھتے تھے کہ اس معرفی کے بعد سید ذا کر علی کا استقبال دور ہو جائے گا لیکن وہ بڑی سادگی سے کہنے لگے۔ آغا حشر؟ کون آغا حشر؟ بس ان کا یہ کہنا قیامت ہو گیا۔ آغا صاحب کڑک کر بولے ”آپ نے آغا حشر کا نام نہیں سنایا“ کر علی نے جواب دیا نہیں صاحب! میں نے آج پہلی مرتبہ جناب کا نام سنایا۔“ پھر پلٹ کے مولانا شائق سے پوچھنے لگے آغا صاحب کا شغل کیا

ہے؟ مولانا شاائق نے فرمایا ہائی میں سید ذا کر علی صاحب! آپ نے واقعی آغا حشر کا نام نہیں سنा۔ آپ کس دنیا میں رہتے ہیں؟ انہوں نے بڑی مسمی صورت بنانے کے کہا۔ مجھ سے قسم لے لیجئے میں نے آج تک یہ نام نہیں سن۔ خدا جانے وہ بن رہے تھے یا واقعی انہوں نے آغا کا نام نہیں سناتھا۔ ہم سب کو حیرت تھی کہ یہ شخص مکملتہ خلافت کمیٹی کا سیکرٹری مدتھوں اہل ذوق کی محبت میں رہ پکا ہے۔ شعروشاعری کا بھی مذاق رکھتا ہے لیکن آغا حشر کو نہیں جانتا۔ خیر مولانا شاائق احمد نے انہیں سمجھایا کہ دیکھئے یہ آغا حشر ہیں بہت بڑے شاعر بہت بڑے ڈراماٹ۔ لوگ انہیں ہندوستان کا شیکنپیر کہتے ہیں تو ان کی سمجھ میں بات آگئی اور کہنے لگے۔ اچھا تو آپ شاعر ہیں میں اب سمجھا۔ خیراب اس بحث کو جانے دیجئے اپنا کوئی شعر سنائیے۔ آغا بھرے بیٹھے تھے۔ یہن کے آگ بگولا ہو گئے۔ اور کہنے لگے سنئے جناب! آپ کو شعر سننا ہے تو خلافت کمیٹی کے لوڈوں سے سنئے۔ میں ایسا ویسا شاعر نہیں کہ ہر ایسے غیرے تھے کلیان کو شعر سناتا پھر وہوں پھر جو انہوں نے تقریر شروع کی تو اللہ دے اور بندہ لے ہمارا یہ حال تھا کہ کاٹو تو لہو نہیں بدن میں۔ اور سید ذا کر علی پر تو سینکڑوں گھڑے پانی کے پڑ گئے۔

ایک سید ذا کر علی پر کیا موقف ہے۔ آغا مناظرہ کے میدان کے شیر تھے۔ جس محفل میں جا بیٹھتے تھے۔ سب پر چھا جاتے تھے۔ باقاعدہ تعلیم تو واجبی تھی۔ لیکن مطالعہ نے انہیں کہیں سے کہیں پہنچا دیا تھا۔ ایک دن میں نے کہا آغا صاحب جی چاہتا ہے آپ کے سوانح حیات لکھ ڈالوں۔ کہنے لگے میرے سوانح حیات میں کیا پڑا ہے۔

حاصل	عمرم	سہ	حرف	است	و	بس
خام	بدم	پختہ	شدم	سو	ختم	

بزرگوں کا وطن کشمیر ہے۔ وطن میں ان پر کچھ ایسی افتاد پڑی کہ امرت سراٹھ آئے۔ وہاں سے والد مرhom شالوں کی تجارت کے سلسلہ میں بنارس پہنچے اور وہیں ڈیرے ڈال دیئے۔ ہر چند انہوں نے میری تعلیم میں سمجھی کی لیکن جی نہ گافاری کی چند تماں میں پڑھ کر چھوڑ دیں۔ وہ پرانی وضع

کے آدمی تھے اور مجھے ملائے کہتی بنا ناچاہتے تھے لیکن مجھے ملائیت سے نفر تھی۔ ابھی میں بھی نہیں بھیگی تھیں کہ بنا راست سے بھاگ کر بمبئی پہنچا۔ وہاں پارسیوں نے تھیٹر کا ایسا طسم باندھ رکھا تھا کہ ادنیٰ اور اعلیٰ سب اس پر غش تھے۔ میں نے بھی ڈرامہ لکھنے کو ذریعہ معاش بنایا اور ایک دو ڈرامے لکھ کر شیکسپیر پر ہاتھ صاف کیا۔ اگرچہ ان دونوں بمبئی میں بڑے بڑے انشاء پرداز اور شاعر موجود تھے۔ لیکن خدا کی قدرت کے تھوڑے دونوں میں سب گرد ہو گئے۔ امیرے سوانحی حیات کا بہت بڑا حصہ تو چند لفظوں میں ختم ہو گیا۔

ایک دن کہنے لگے۔ تمہیں معلوم ہے۔ جوانی کے زمانے میں ہمارے دوست کون کون لوگ تھے؟ میں نے کہا نہیں کہنے لگے۔ بزرگوں میں مولا ناشبلی مرحوم۔ نوجوانوں میں ابو نصر غلام لیثین آہ، یہ تھا ابوالکلام اور حکیم فقیر محمد چشتی۔ لیکن بھائی میں نے ابوالنصر آہ جیسا ذہین آدمی نہیں دیکھا جانتے ہو آہ کون تھا؟ ابوالکلام کا بڑا بھائی۔ بے چارے نے جوانی میں انتقال کیا۔ زندہ رہتا تو لوگ ابوالکلام کو بھول جاتے۔ آہ نے وفات پائی ابوالکلام اور میں دونوں برسوں سے ایک ہی شہر میں رہتے ہیں۔ لیکن سلام و کلام تک ترک ہے۔

پھر کچھ دیر غاموش رہ کر بولے۔ وہ زمانہ بھی عجیب تھا میں ڈرامے بھی لکھتا تھا شراب بھی پیتا تھا نہ کبھی نماز پڑھی نہ روزہ رکھا۔ لیکن دینی حرارت سے دل گداز تھا آریہ اور عیسائی اسلام میں اعتراض کرتے تھے۔ اور میں اور ابوالکلام انہیں جواب دیتے تھے۔ اسی شوق میں مختلف مذاہب کی کتابیں پڑھیں۔ آریوں اور عیسائیوں کے رسائل لکھے۔ مناظرے کئے اور جس دنگل میں اترافت پائی۔ ان دونوں پادری احمد مسیح کا بڑا اور تھا۔ ایک تو اندازا اور دوسرا حافظ قرآن۔ کتنی کی طرح زبان چلتی تھی۔ وہ دلی میں فوارہ پر اکثر تقریریں کیا کرتا تھا۔ میرے اور اس کے کئی معمر کے ہوئے اور ہمیشہ میدان میرے ہی با تھے میں رہا۔ وہ کسی دوسرے کو خاطر میں نہیں لاتا تھا۔ صرف مجھ سے اس کی کو رد یتی تھی۔ اکثر مناظروں میں تو تکارتک نوبت پہنچ جاتی تھی۔ میں اس پر پہنچتیاں کہتا وہ مجھ پر ایک دفعہ پادری احمد مسیح بمبئی آیا۔ اور ایک دو مرکے کی تقریریں کیں۔ ان

دنوں میرے قیام کا کچھ ٹھیک نہیں تھا۔ کبھی کلکتہ کبھی دلی لیکن اتفاق یہ ہوا کہ احمد مسیح کو بسمی آئے ہوئے صرف دودن ہوئے تھے کہ میں بھی پہنچا۔ لوگوں نے مجھے مناظرے کے لئے کہا میں نے کہا میں چلنے کو تو تیار ہوں لیکن اسے میرا نام نہ بتانا۔ غرض وہ مجھے لے گئے اور احمد مسیح سے صرف اتنا کہا کہ ایک مولوی صاحب مناظرہ کرنے آئے ہیں۔ لیکن میں نے تقریر شروع کی تو وہ آواز پہچان کر بولا۔ آغا صاحب ہیں میں نے کہا جی ہاں! وہ کہنے لگا۔ ارے کسی مولوی کو لاۓ ہوتے۔ اس بھانڈ کو کیوں لے آئے؟ میں بولا پادری صاحب کسی بھلے مانس کے ہاں کتابخس آئے تو خود انٹھ کر اسے نہیں دھنکتا بلکہ نوکر سے کہتا ہے کہ اسے نکال دو۔ پھر تمہارے مقابلے پر کوئی مولوی کیوں آئے؟ پادری جیج کر بولا یہ مجلس مناظرہ ہے یا بھانڈوں کی منڈی؟ میں نے کہا بھانڈوں کی منڈی ہی سہی۔ لیکن ان میں چست خورے تم ہو پادری نے کہا ارے تو تو تھیڑ کا نچینا ہے۔ تجھ سے کون زبان اڑائے؟ میں نے کہا اب تمہیں تھیڑ میں نچاؤں گا۔ غرض میں نے مارے پھبتوں کے الور دیا۔ اور وہ صاف انکار کر گیا۔ کہ میں آغا سے بحث نہیں کرتا۔

اکثر لوگوں کو یہ بات بہت ناگوار گزرتی تھی کہ آغا خود اپنی تعریفیں کرتے ہیں اور اپنے مناسب سب کو یقین سمجھتے ہیں۔ لیکن آغا صاحب کا خیال تھا کہ دنیا میں کامیابی حاصل کرنے کے لئے اپنی تعریف کرنا بہت ضروری ہے ایک مرتبہ کسی اخبار میں میری ایک نظم جو غالباً عید کے متعلق تھی شائع ہوئی۔ آغا نے اخبار دیکھا تو نظم کی بڑی تعریف کی خصوصاً آخری شعر کی مرتبہ پڑھا اور پھر بولے اماں تم بہت خوب کہتے ہو۔ اس سے اچھا کوئی کیا کہے گا؟ میں نے کہا آغا صاحب آپ تو کاٹوں میں گھسیتے ہیں۔ میں کیا اور میری نظم کیا؟ کہنے لگے کیا کہا؟ ہم تعریف کرتے ہیں اور تم اپنی مذمت سننا چاہتے ہو اچھا صاحب یوں ہی سہی۔ نظم بہت بڑی ہے تم نے جھک ماری جو یہ نظم لکھی۔ اور ہم نے جھک ماری جو تمہاری تعریف کی کہو کہواں پیچ مدان پنبہ دہان کچ زبان نظر فقیر سر اپا تقصیر کو کیا شعور ہے۔ کہ نظم لکھ سکے حضور کی ذرہ نوازی ہے اور سیدھی سادی زبان میں یہ مضمون ادا کرنا چاہو تو کہو میں نے یہ نظم نہیں لکھی۔ اور تم جھوٹ ہو جو اس کی تعریف کر رہے ہو۔

ارے بھائی میں تو سمجھتا ہوں کہ اگر تمہارے انکسار کا یہی حل رہا تو فاقہ کرو گے سینہ تان کہ کیوں نہیں کہتے کہ جی ہاں میری نظم تعریف کے قابل ہے۔ میں تو یہی کرتا ہوں ترکی حور لکھ کے رسم جی کو سنایا سب نے واہ وا کی لیکن سر گوشیاں بھی برابر ہو رہی تھیں حریف اس تاک میں تھے کہ موقع ملے۔ تو ایسی اکھیڑا ماریں کہ آغا چاروں شانے چت جا گرے اتنے میں کڑک کے کہا کون ہے جو آج ایسا ڈرامہ لکھ سکے؟ یہ سن کر سب کے سر جھک گئے۔ اور ہر طرف سے آوازیں آئیں پیرو مرشد بجا درست۔

آغا سے یہ بات سن کے مجھے ہمیشہ کے لئے کان ہو گئے اگرچہ میں ان کی طرح اپنی تعریفیں آپ نہیں کرتا لیکن کوئی تعریف کرے تو یہ بھی نہیں کہتا کہ حضرت میں تو بالکل جاہل ہوں۔

آغا جوانی سے شراب کے عادی اور روز کے پینے والے تھے۔ دن ڈھلتے ہی پینا شروع کر دیتے تھے۔ اور بہت مدت گئے تک یہ محفل جمی رہتی تھی ان محفلوں میں جب کہیں کوئی تھیٹر اور ڈرامے کا ذکر چھپی دیتا تھا۔ تو بیچارے شیکسپیر کی شامت آ جاتی تھی۔ لیکن شیکسپیر غریب کی گت صرف انہیں محفلوں میں بنتی تھی۔ ورنہ عام طور پر آغا اس کا ذکر ہمیشہ عزت و احترام سے کرتے تھے۔

وہ چھپ کر پینے کے قائل نہیں تھے۔ سب کہ سامنے بلکہ یوں کہنا چاہئے کہ تیج کھیت پیتے تھے۔ اور بولکوں کی بولیں خالی کر دیتے تھے۔ لیکن موت سے کوئی تین سال پہلے شراب ترک کر دی۔ یوں دفعۂ شراب چھوڑ دینے سے ان کی صحت پر بہت برا اثر پڑا رنگت سنوا گئی۔ آنکھوں کے گرد حلقة پڑ گئے۔ ہڈیاں نکل آئیں۔ اور ایسا روگ لگا جو آخر ان کی جان لے کر ہی ملا ڈاکٹروں نے ہر چند کہا کہ اس حالت میں آپ کے لئے شراب کا استعمال مفید ہے۔ تھوڑی مقدار میں روز پی لیا کریں لیکن انہوں نے نہ مانا اور مرتے مر گئے۔ شراب نہ پی ہاں یہ ضرور تھا کہ اس حالت میں بھی ان کا کوئی پرانا دوست آ جاتا تھا تو اسے شراب منگو کے اپنے سامنے پلواتے اور اس کی باتیں سن سن کر ہنستے۔

آغا ہاتھ کے سختی تھے اور دل کے صاف ان ملنے والوں میں ہر قسم کے لوگ تھے۔ تھیڑ کے ایکٹروں اور ڈوم ڈھاڑیوں سے لے کر بڑے بڑے اہل علم تک سب سے ان کی بے تکلفی تھی۔ اور وہ ان سب سے بڑے خلق اور مردود کے ساتھ پیش آئے تھے۔ ان کے چھوٹے بھائی آغا محمود کو یہ بات ناگوار تھی۔ کہ آغا چھوٹی امت کے لوگوں سے کیوں بے تکلفی سے ملتے ہیں۔ لیکن ان کے جن لوگوں سے جس قسم کے تعلقات تھے۔ انہیں مرتے دم تک نبھائے چلے گئے۔ اور وضع داری میں فرق نہ آنے دیا وہ ہر شخص سے ان کی لیاقت اور مذاق کے مطابق گفتگو کرتے تھے عالموں میں بیٹھے ہیں تو حدوث و قدم مادہ کے متعلق گفتگو ہو رہی ہے۔ یا احادیث کی حیثیت پر بحث کر رہے ہیں۔ اسلام عیسائیت اور آریہ سماج کے اصولوں پر تقریریں کی جا رہی ہیں۔ ایکٹروں میں جا پنچھے تو ضلع جگت شروع ہو گئی۔ پھتیاں کی جا رہی ہیں تھیں اڑر ہے ہیں۔

آغا نے اگرچہ لاکھوں کمائے اور لاکھوں ہی اڑائے لیکن وہ تھا خوری کے عادی نہیں تھے جب روپیہ آتا تھا اس میں سب عزیزوں کے حصے لگائے جاتے تھے قریب کے رشتہ داروں کو تو انہوں نے ہزاروں لاکھوں دے ڈالے والدہ کی ایسی خدمت کی کہ کوئی کیا کرے گا لیکن دور کے رشتہ داروں کو بھی وہ کبھی نہ بھولے۔ ان کے عزیزوں میں کئی بیوہ عورتیں اور یتیم بچے تھے۔ ان سب کے درما ہے مقرر تھے۔ روپیہ آتا تھا۔ تو جس کا جو حصہ مقرر تھا۔ اسے گھر بیٹھے پہنچ جاتا تھا۔ غرض آغا کی ذات کئی بیکسوں کی زندگی کا سہارا بنی ہوئی تھی۔ ان کے اٹھتے ہی یہ سہارا مٹ گیا۔ آغا کے والد ایک صوفی منش بزرگ تھے۔ وہ اکثر بیٹی کی بے قیدی اور آزادہ روی دیکھ دیکھ کے بہت کڑھتے تھے۔ شفاء الملک حکیم فقیر محمد چشتی مرحوم فرماتے تھے۔ کہ جب آغا لا ہو آئے۔ مولا ناظر فرعلی خان کے ہفتہ وار اخبار ستارہ صبح میں ان کی ایک نظر چھپی جس کا روئے سخن اگرچہ خواجه حسن نظامی کی طرف تھا۔ لیکن جلد جلد تمام صوفیوں پر چوٹیں کی گئی تھیں۔ حکیم صاحب مرحوم تو ایک ہی زندہ دل بزرگ تھے۔ انہوں نے آنادق کرنے کے لئے ان کے والد کو نظم پڑھ کر سنائی اور کہا کہ دیکھئے آپ کا صاحب جزا اب صوفیوں پر طعن کرنے لگا وہ یہ نظم سن کر بیٹی پر بہت بگڑے پھر کہنے

لگ دیکھ لینا بڑھا پے میں یہ ان تمام حرکتوں سے توبہ کر لے گا معلوم نہیں آخري عمر میں صوفیوں کے متعلق آغا صاحب کا کیا عقیدہ تھا۔ البتہ اتنا تو ہم نے بھی دیکھا ہے کہ موت سے پہلے انہوں نے شراب سے توبہ کر لی۔

آغا کے کلام اور ان کے ڈراموں پر تبصرہ کرنا میر افرض نہیں البتہ اتنا ضرور کہوں گا کہ وہ شعر بہت جلد کہتے تھے۔ مولانا ظفر علی خان کے بعد اگر میں نے کسی کو اس قدر جلد شعر کہتے دیکھا ہے تو وہ آغا تھے۔ شعر خود نہیں لکھتے تھے بلکہ دوسروں کو لکھوادیتے تھے۔ ڈراموں کا بھی یہی حال تھا صل میں انہیں لکھنے سے نفرت سی تھی۔ عمر بھر کسی کو خط کا جواب نہیں دیا اور جواب دیا بھی تو اپنے ہاتھ سے نہیں لکھا۔

کئی موقعوں پر ایسا ہوا کہ میں نے ایک مصرع پڑھا انہوں نے بر جستہ دوسرا مصرع کہہ دیا اور چند منشوں میں غزل ہو گئی۔ ان کی غزوں میں ایک خاص سر مستی اور جوش ہے جو اردو زبان میں ان کے سوا کسی کے ہاں نظر نہیں آتا۔ معلوم ہوتا ہے کہ غزل گوئی کا اثر ان کے ڈراموں پر بھی پڑا ہے۔ یعنی جس طرح غزل میں ہر شعر مستقل حیثیت رکھتا ہے اسی طرح ان کے ڈراموں مختلف اجزاء تو اپنی اپنی جگہ خوب ہیں۔ لیکن آپس میں مل کر وہ اپنا حسن کسی حد تک کھو بیٹھے ہیں۔ گویا یوں کہنا چاہیے کہ آغا کے ڈراموں کا حسن اجزاء میں ہے کل میں نہیں۔ اسی مفہوم کو یوں بیان کیا جا سکتا ہے کہ مکان کا گارا چونا، اینٹیں اور لکڑی تو اپنی اپنی جگہ بہت اچھے ہیں۔ لیکن جب ان سے مل کر مکان بنتا ہے۔ تو اس میں بہت سے نقص نظر آتے ہیں۔ پھر بھی یہ کہنا پڑتا ہے کہ انہوں نے اردو ڈرامے کو بہت اوپر نے مرتبہ پر پہنچا دیا اور اس معاملہ میں ان کا کوئی حریف نہیں تھا۔

وہ خود بھی اکثر کہا کرتے تھے کہ میں لوگوں کے مذاق کو مخواطر کر کر ڈرامے لکھتا ہوں۔ ورنہ اگر میں عوام کے مذاق کی پرواہ کر کے اپنے اصلی رجحان طبیعت کے مطابق کچھ لکھوں تو اور ہی عالم نظر آئے میں نے ایک مرتبہ کہا کہ آغا صاحب اپنی طبیعت کے حقیقی جوش کا ظاہر کیوں نہیں ہونے دیتے۔ اور عوام کے مذاق کا اتنا خیال کیوں رکھتے ہیں؟ یہ سن کر آغا کے ابر و پر بل پڑ گئے۔ اور کہنے

لگے کہ اگر میں اپنی طبیعت کے صحیح رجحان کی پیروی کرتا تو جو تیاں چھٹھتا پھر تا وہ تو بڑی خیر گز ری کہ میں نے زمانے کی بخش کو پہچان لیا۔ لوگوں کے مذاق کے مطابق ڈرامے لکھتا ہوں۔ اور موڑوں میں اڑا پھر تا ہوں۔

۱۹۲۸ء کے اوآخر میں آغا حشر نکاری سے مکملتہ آئے ہوئے تھے کہ ایک دن میں ان سے ملنے گیا پہلے تھوڑی دیر ادھر ادھر کی باتیں کرتے رہے پھر کہنے لگے ارے میاں اس اخبار نویسی میں کیا پڑا ہے اسے چھوڑو اور میرے ساتھ نکاری چلوڑ رامہ لکھنے میں برق نہ کر دوں تو میرا ذمہ میں نے اس وقت تو کہہ دیا کہ اچھا آغا صاحب یوں ہی سہی۔ مگر گھر آ کر سوچا تو خیال آیا اب تو آغا صاحب سے نیاز مندانہ تعلق ہے۔ ملازمت کا قصہ ہو گا تو اور بات ہو جائے گی کیا عجب کہ کسی بات پر ان سے مگر جائے۔ اور جو صاحب سلامت آج ہے یہ بھی نہ رہے۔ لیکن مشکل یہ تھی کہ آغا سے اقرار کر چکا تھا اب انکار کی ہمت نہیں پڑتی اتفاقاً اسی درمیان کچھ ایسے چیز پڑے کہ میں نے مکملتہ چھوڑ لایا ہو رآنے کا تھیہ کر لیا چلنے سے پہلے ایک دن آغا سے ملنے گیا مجھے دیکھتے ہی بولے نکاری چلتے ہونا؟ میں نے کہا میں تو لا ہو رجانے کا ارادہ کر چکا ہوں۔ وہ یہ سن کر بہت ناراض ہوئے۔ میرے ساتھ لا ہو اور لا ہو کے اخباروں اور اخبار نویسیوں کو بھی لے ڈالا۔ میں تھوڑی دیر بیٹھا ان کی باتیں سنتا رہا پھر اٹھ کر چلا آیا۔ دوسرے تیسرے دن معلوم ہوا کہ آغا نکاری چلے گئے۔

کوئی سات سال کے بعد پھر آغا سے لا ہو ریں ملاقات ہوئی۔ میں حکیم فقیر محمد مرhom کے ہاں ملنے گیا تو وہ چھ سات آدمیوں میں گھرے بیٹھے ہوئے تھے۔ لیکن میں نے انہیں بالکل نہیں پہچانا۔ آنکھوں کے گرد سیاہ حلقة پڑے ہوئے تھے۔ گالوں میں گڑھے، بڈیاں نکلی ہوئیں اور گردن کا گوشت لٹکا ہوا۔ پہلے کچھ دن حکیم صاحب کے ہاں ٹھہرے پھر شہر کے باہر ایک کوٹھی کراچیہ پر لی ورہاں اٹھ گئے۔ میں کبھی کبھی وہاں جاتا تھا اگرچہ اب بھی ان کی طبیعت اور وضعداری کا وہی عالم تھا لیکن یک لخت شراب چھوڑ دینے سے جہاں انہیں امراض نے آگھیرا تھا وہاں طبیعت میں وہ

اگلی سی جودت بھی نہیں رہی تھی۔ البتہ وہ کبھی نہیں مانتے تھے کہ شراب چھوڑ دینے سے ان کے دماغ پر کوئی اثر پڑا ہے۔ میں نے اس بات کا ذکر کیا تو کہنے لگے تم غلط کہتے ہو میں نے جب سے شراب چھوڑی ہے میری طبیعت زیادہ روائ ہو گئی ہے۔

ایک دن میں میکلوڈ روڈ سے گذر رہا تھا کہ کسی نے آواز دی مڑکر کیا دیکھتا ہوں کہ آغا صاحب ایک دکان کے سامنے بیٹھے ہیں۔ میں نے پوچھا آپ یہاں کہاں؟ فرمانے لگے آج مجھے امرت سرجانا ہے اور موڑ خراب ہو گئی ہے اس کی مرمت کرانے یہاں بیٹھا ہوں۔ پھر بولے یہ کیا حرکت ہے تم ہمارے ہاں آتے کیوں نہیں؟ میں نے کہا آغا صاحب فرصت نہیں ملتی بولے چل چلا و لگ رہا ہے ہم مر جائیں گے تو افسوس کرو گے کہ آغا سے اس کی زندگی کے آخری دنوں میں بھی نہ ملے میں نے کہا آغا صاحب کل ضرور حاضر ہوں گا فرمانے لگے آج تو میں امرت سرجا رہا ہوں پرسوں واپس آؤں گا۔ مجھے فون کر لینا۔

دوسرے دن فون کیا تو معلوم ہوا کہ آغا صاحب ابھی نہیں آئے تیسرا دن رات کے وقت کسی نے کہا کہ آغا صاحب سخت بیمار ہیں میں نے سوچا کہ اس وقت تو ان سے مانا مناسب نہیں صحیلیں گے۔ صحیلی میں اٹھ کر کپڑے پہن رہا تھا اتنے میں خبر ملی کہ آغا کا انتقال ہو گیا اناللہ وانا الیہ راجحون۔

لوگوں کا خیال تھا کہ جنازہ شہر میں لا یا جائے گا۔ اخباروں میں یہ خبر بھی چھپی کہ نیلے گنبد میں نماز جنازہ ہو گی لیکن پھر خدا جانے کیا ہوا کہ یہ ارادہ ترک کر دیا گیا جنازہ کے ساتھ صرف سوساوسو آدمی تھے ان میں بھی یا تو ان کی فلم کمپنی کے لوگ تھے یا بعض بعض خاص خاص نیازمند کوئی دس بجے جنازہ اٹھا اور گیارہ ساڑھے گیارہ بجے انہیں میانی صاحب کے قبرستان میں سپرد خاک کر دیا گیا ہے افسوس ہے کہ آج تک کسی کو ان کی قبر پختہ بنانے یا لوح مزار تک نصب کرنیکی توفیق بھی نہیں ہوئی۔

شفاء الملک مرحوم

آپ کی نظر سے شفاء الملک حکیم فقیر محمد صاحب چشتی کی آخری تصویر ضروری نہ رہی ہو گی، جو انہوں نے موت سے صرف چند مینے پہلے کھپوائی تھی۔ لیکن تصویر آخر تصویر ہے۔ اس سے نہ ان کے سن و سال کا اندازہ ہوتا ہے نہ قد و قامت کا پھر اس تصویر سے نہ وہ طبیب معلوم ہوتے ہیں۔ خدادیب اگر تصویر کے نیچے ان کا نام نہ لکھا ہوتا۔ تو بہتیرے لوگ جنہوں نے مرحوم کوان کی زندگی میں نہیں دیکھا یہی سمجھتے کہ اخباروں والوں نے کسی صوبے دار مجبراً یا سرحد کے کسی لیڈر کی تصویر چھاپ دی ہے اور تصویر پر کیا موقوف ہے۔ اگر یہ لوگ حکیم صاحب کو دیکھ لیتے جب بھی یہی کہتے۔

اصل میں ادیبوں اور شاعروں کے لئے یہ ضروری سمجھا جاتا ہے۔ کہ وہ بہت دبليے پتلے اور ہمیشہ کے روگی ہوں۔ اگرچہ پنجاب کے بعض ادیبوں نے بہت حد تک اس خیال کی تردید کر دی ہے اور جس لوگوں نے صرف اسی قسم کے بعض پنجابی ادیب دیکھے ہیں۔ وہ سمجھتے ہیں کہ کوئی اچھا ادیب گاماں پہلوان سے کیا کم ہوتا ہو گا؟ لیکن ابھی تک یوپی کے بعض پان و دھان شاعروں کی وجہ سے اکثر لوگوں کے دلوں میں یہ خیال بیٹھا ہوا ہے کہ فطری ادیب کو فسانہ آزاد کے میاں خوبی کا ہم سنگ ہونا چاہیے باقی رہا طبیب توجہ تک اس کے چہرے سے یہ معلوم نہ ہو کہ بولی سینا نے جتنے امراض کا ذکر کیا ہے وہ بچارا ان سب میں بتلا ہو چکا ہے لوگ اس کی طبابت اور حذاقت پر کیسے ایمان لا سکیں۔

یہ عجیب بات ہے کہ حضرت شفاء الملک مرحوم طبیب بھی تھے۔ اور ادیب بھی۔ لیکن طبیبوں اور ادیبوں کی اس مشترک خصوصیت سے بالکل محروم۔ قدر کوئی چھفت کے قریب چوڑا سینہ۔ بڑے بڑے ہاتھ پاؤں گھنی داڑھی گندی رنگت چار کم ستر سال کی عمر میں وفات پائی لیکن پچاس

سال سے زیادہ کاسن معلوم نہیں ہوتا تھا۔ سید احمد شاہ بخاری جو پہلے پٹرس کے لقب سے مشہور تھے اور اب ریڈ ٹولکس فرماتے ہیں ان کا قدم و قامت شکل و شماں دیکھ کر کہا کرتے تھے کہ حکیم صاحب کو تو شادی بیاہ کی مغلبوں کے لئے کراچی پر چلانا چاہیے۔ یعنی جہاں کوئی برات ہو حکیم صاحب کو بیانہ بھیج دیا جائے کہ اپنے دوستوں 1 سمیت تشریف لے آئیے۔ مجھے یقین ہے کہ برات کی رونق دو بالا ہو جائے گی۔

حکیم صاحب کا وطن مالوف جگہاں تھا۔ جملج لدھیانہ کا ایک قصبہ ہے

حکیم صاحب کے برض ہم سن دوست جن سے ان کی بے تکلفی تھی
انہیں کی طرح ہمارے قوی ہیکل اور خوش پوش تھے

نوجوانی میں دلی چلے گئے۔ اور حکیم عبدالجید خان سے طب پڑھی۔ پھر چند سال ان کے مطب میں رہ کر طب کی عملی تعلیم حاصل کی۔ طبیعت بچپن سے شوخ تھی دلی کا قیام سونے پر سہاگر ہو گیا۔

ایک دن مطب میں بیٹھے تھے۔ کہ ایک نازک انداز ہندو عورت آئی اس کا دو پٹھے گوٹے سے لپا ہوا تھا حکیم عبدالجید خان کے سامنے اور تو کچھ کہہ نہ سکتے تھے اپنے ایک ہم درس کو جو دوائیں دے رہا تھا۔ پکار کر کہا:

”خیرہ گاؤ زبان بہ ورق نقرہ پچیدہ“
شاہ نصیر کے متعلق اس سے ملتا جلتا ایک واقعہ مشہور ہے۔ ایک عورت وسے کی رضائی اوڑھے گزری شاہ صاحب نے فوراً کہا

اوڈی وسے کی نہیں ہے یہ رضائی سر پر
مہ جبیں رات ہے تاروں بھری چھائی سر پر
لیکن ”خیرہ گاؤ زبان بہ ورق نقرہ پچیدہ“ کا جواب نہیں ایک تو حکیم عبدالجید خان جیسے باکمال کی صحبت دوسرے زبان اور محاورہ کی تحقیق کا خداداد ذوق۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ حکیم صاحب کی

زبان بہت منجھ گئی۔ الفاظ کی تذکیرہ تا نیش محاورات کا محفل استعمال۔ فصحا اور اہل بازار کی زبان کے فرق پر وہ بہت غور کرتے رہتے تھے۔ اگرچہ دلی سے آکے وہ بتیں تینتیس سال تک لاہور میں رہے۔ یہاں انہیں ہر طبقہ کے لوگوں سے ملنے کا اتفاق ہوتا رہا۔ لیکن ان کی زبان پر کوئی اثر نہ پڑا اور وہ ہمیشہ نہایت شستہ و رفتہ اردو بولتے رہے۔ یہ بات باہر کے لوگوں کو تو درکار خود دلی والوں کو بھی میسر نہیں۔ وہاں کے بڑے بڑے شرافا کچھ انگریزی کے تال میل اور کچھ کرخنداروں کی خاص زبان کے اثر سے ایسی بولی بولتے ہیں۔ جسے کسی طرح دلی کی زبان نہیں کہا جاسکتا۔

معلوم نہیں حکیم صاحب نے زبان سیکھنے میں کتنی محنت کی۔ دلی میں کن کن لوگوں سے ملتے رہے؟ یہ کسے معلوم تھا کہ ان کا انتقال یوں اچانک ہو جائے گا۔ ورنہ یہ سب کچھ پوچھ لیتا۔ البتہ یہ تو ظاہر ہے کہ محنت کے سوا زبان پر اتنا عبور حاصل نہیں ہو سکتا۔ یہ تو میں نے خود بیکھا کہ بڑے بڑے مدعاں زبان دافی کو وہ ٹوک دیتے تھے۔ تو کوئی جواب بن نہیں پڑتا تھا۔ خود مجھ سے اس قسم کے واقعات گزرے کہ حکیم صاحب نے ٹوکا۔ اور مجھے اپنی غلطی ماننی پڑی۔ لیکن انہیں اپنی زبان دافی کا کوئی بڑا دعویٰ نہیں تھا۔ کوئی ان سے یہ ذکر چھیڑ دیتا۔ تو کہا کرتے تھے۔ کہ میں بخشہ گاؤ زبان خسانیدہ جو شانیدہ مالیدہ صاف کردہ بخورند لکھنے والا زبان کو کیا جانوں۔“

حکیم صاحب ۱۹۰۵ء میں دلی سے لاہور آئے۔ اور نواب محبوب سراجی کی خوبی میں جو سورت منڈی میں ہے۔ مطب کھولا موت سے تین سال پہلے جب انہیں شفاء الملک کا خطاب ملا تو اپنے مکان شفامنزہ واقع بارود خانہ میں اٹھ گئے۔ لوگوں سے ان کے لمبے چوڑے تعلقات نہیں تھے۔ ان صرف شہر کے چند شرافاء سے بے تکلفی تھی۔ یا پھر ادیبوں اور شاعروں سے کھل کے ملتے تھے۔ ان کے ہاں اس گروہ کے لوگوں کا تو تانتالاگرہ تھا۔ کسی کو جگہ کا عارضہ کوئی اسہال میں بتلا کسی کو کھانی کسی کو زکام، لیکن جہاں ان کے ہاں پہنچ اور انہوں نے ایک دو پچتیاں کہیں۔ مرض آدھارہ گیا یوں تو وہ نبض بھی دیکھتے تھے۔ نبض بھی لکھ دیتے تھے مگر میں تو یہ سمجھتا ہوں کہ اصل مرض کا علاج وہ پچتیاں سے کرتے تھے۔ اور نبض مريض کا بھی بہلانے کے لئے لکھ دیا جاتا تھا۔ ورنہ بازار میں

بنفسہ اب بھی ملتا ہے۔ اور خیسانیدہ جو شانیدہ صاف کردہ بخورندا بھی لکھا جاتا ہے لیکن ویسا اثر نہیں دراصل انہوں نے پورا سخن کسی کو لکھ کر نہیں دیا۔ ورنہ اس کی صورت یہ ہوتی۔

ہوا الشافی

اول نزد شفاء الملک رفتہ ”پھبتنی با ساعت فرمائندو بعد ازاں ادویہ ذیل جوش دادہ صاف کردہ بخورندا“ معلوم ہوتا ہے کہ حکیم نے پھبتوں کا ایک علیحدہ قرابادین مرتب کر رکھا تھا۔ جس میں ہر مرض کے لئے علیحدہ پھبتوں مخصوص کردی گئی تھیں۔ کچھ چھوٹی کچھ بڑی۔ کچھ بہکی کچھ بھاری بھر کم کچھ مشتملی۔ کچھ مقوی کچھ قابض۔ کچھ ملین، کچھ دافع طحالم دورم جگر، کچھ محلل اورام۔ کچھ ثربت انار کی طرح میٹھی کچھ شاہترہ چایہ کے جو شاندہ کی طرح کڑوی۔ وہ جیسا موقع سمجھتے تھے مناسب بدرقه کے ساتھ استعمال کرتے تھے اور مریض کو بہت فائدہ ہوتا تھا۔ آغا حشر سے ان کی بے تکلفی تھی۔ آپس میں ہمیشہ نوک جھوک رہتی تھی۔ لیکن آغا ہمیشہ حد اعتدال سے بڑھ جاتے تھے۔ مثلاً ایک مرتبہ آغا صاحب نے گانڈھی ٹوپی پر ایک بڑی معركہ کی پھبی کی۔ جسے لکھنا درکنار بے تکلف احباب کی صحبتوں میں بھی سنایا نہیں جا سکتا۔ لیکن حکیم صاحب نے فرمایا ایسا معلوم ہوتا ہے الٹا کھرل سر پر کھلایا ہے۔

ایک مرتبہ وہ سفر میں تھے۔ لکھنو کے کسی بزرگ سے پنجابیوں کی زبان اور روزمرہ کے متعلق گفتگو چل نکلی لکھنوی بزرگ بولے پنجاب کے شاعر تذکیر و تانیث کا خیال ہی نہیں رکھتے حکیم صاحب نے جواب دیا۔ اور آپ کونڈ کیر و تانیث کا خیال کب ہے؟ پورب میں دنیا کے سب سے بڑے مذکر یعنی ہاتھی کو موئٹ بولا جاتا ہے۔ لکھنوی بزرگ نے پنجابیوں کی پیڑیوں کا ذکر چھیڑا اور کہا صاحب پنجاب کے لوگ کیسے اتنا بوجھ اٹھاتے پھرتے ہیں؟ حکیم صاحب نے ان کی دو پڑی ٹوپی کی طرف اشارہ کر کے کہا شکر ہے۔ کہ آپ کونہ ٹوپی سے غرض نہ پیڑی سے واسطہ ایک پیسہ دے کر فرق مبارک کی چوحدی پُراعی کرائی۔ چلو چھٹی ہوئی۔

ایک دن آغا حشر اور حکیم صاحب آم کھار ہے تھے آغا آم کھاتے جاتے تھے اور اپنی عادت کے مطابق کہتے جاتے تھے کہ بھتی حکیم بھتی کے الفانوس کا جواب نہیں لکھنا کا سفیدہ اس کے آگے کیا مال ہے؟ حکیم صاحب نے کہا جی ہاں لیکن ہم تو بنا رس کے لنگرے پر لٹو ہیں۔ آغا پھر ک گئے۔ بات یہ تھی کہ آغا مرحوم بنا رس کے رہنے والے تھے اور ایک ٹانگ سے لنگرے۔ اس لئے بنا رس کے لنگرے کی پچھتی ان پر ایسی بیٹھی جیسے انگشتی میں مگینہ بیٹھتا ہے۔

زندگی کے آخری زمانے میں آغا مختار بیگم پر بڑے مہربان تھے۔ دنیا کے عام قاعدہ کے مطابق اس تعلق کے سلسلہ میں طرح طرح کی افواؤں مشہور ہوئیں حکیم صاحب ایسے موقع پر کب چوکتے تھے۔ کئی پچبھیاں کہیں انہیں دنوں آغا کلکتہ سے لا ہو ر آئے اور مختار بیگم وہیں رہ گئی تو مجھے ایک دن ٹیلی فون پر حکیم صاحب سے با تین کرنے کا موقع ملا۔ کہنے لگے اور سننا؟ میں نے پوچھا کیا ہوا؟ فرمایا آغا صاحب خود مختار ہو گئے۔ یعنی لا ہو تشریف لے آئے ہیں۔

آغا نے موت سے کوئی تین سال پہلے شراب دفعتہ ترک کر دی۔ ان کی صحت پر اس واقعہ کا بہت نا گوارا ثرپڑا۔ گردن کا گوشت اٹک گیا آنکھیں اندر گوہس گئیں حکیم صاحب اس زمانے میں انہیں دیکھ دیکھ کر کھاتے تھے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ایڈی سے جراب سمٹ گئی ہے۔

ایک دفعہ سیر کو نکلے دیکھا کہ ایک باب صاحب جو ایک ٹانگ سے لنگرے ہیں بڑی تیزی سے چلے جا رہے ہیں حکیم صاحب نے انہیں دیکھ کر کھا۔ ذرا انہیں دیکھنا پاؤں سے ٹاپ کرتے چلے جا رہے ہیں۔

پچھتی تشبیہ کی ہی ایک قسم ہے تشبیہ میں یہ ضروری ہے کہ مشبه ادنیٰ ہو اور مشبه بے اعلیٰ لیکن پچھتی کا حال اس کے بالکل عکس ہے۔ یعنی اعلیٰ کو ادنیٰ سے تشبیہ دی جاتی ہے یوں تو شاید ہم اور آپ بھی غور کریں۔ تو اچھی اچھی بہت سی پچبھیاں سوچ لیں۔ لیکن وقت پر اچھی پچھتی بڑی مشکل سے سوچتی ہے اور حکیم صاحب کا تو یہ حال تھا کہ وقت پر ایسی برجستہ پچھتی دماغ سے اتار لیتے تھے۔ کہ جو سنتا تھا حیران رہ جاتا تھا۔

حکیم صاحب ایک مرتبہ کسی مریض کو دیکھنے گئے۔ ایک کالا بھجنگ معمراً دی جو صاحب خانہ کا
قریبی رشتہ دار تھا۔ مریض کی پٹی سے لگا پنڈلی کھجلا رہا تھا۔ حکیم صاحب کو یہ بات بہت ناگوار
گز ری لیکن کچھ کہہ نہ سکے جب مریض کو دیکھ کر چلنے لگے۔ تو اس شخص کی طرف اشارہ کر کے
پوچھا۔ یہ صاحب زادے کس درجہ میں پڑھتے ہیں؟ صاحب خانہ نے کہا حکیم صاحب انہیں آپ
نے صاحب زادہ کیسے کہ دیا ان کی عمر تو پچھن سال کے لگ بھگ ہو گی حکیم صاحب نے کہا اچھا یہ
سلیٹ پر کچھ لکھ رہے تھے اس لئے میں یہ سوال کر بیٹھا۔

ان کے ہاں ہر قسم کے لوگ علاج کرنے کے لئے آتے تھے جن میں بعض نامی طوائفیں بھی
تھیں۔ یہ لوگ ضلع جگت اور پھبیتی میں تاق ہوتے ہیں۔ اس لئے کبھی کبھی ان سے نوک جھونک ہو
جاتی تھی۔ ایک دفعہ ایک سیاہ فام طوائف علاج کروانے کے لئے آئی حکیم صاحب کی حاضر جوابی
اور بذله بھی کی شہرت اس نے سن رکھی تھی۔ اس لئے آتے ہی ان پر ایک دوپھبیتیاں کہہ دیں۔ گرمی
کے دن تھے اور وہ جا لی کا کرتے پہنے ہوئے تھی جس سے ان کا جسم جھلکتا نظر آتا تھا۔ حکیم صاحب اس
کی باتیں سن کر بولے آپ اپنی کہیے یہ باور پی خانہ میں سفیدی کیسی کرار کھی ہے؟
میں جن دونوں تہذیب نسوں میں نیانیا گیا تھا۔ ایک مرتبہ حکیم صاحب کی خدمت میں حاضر
ہوا کہنے لگے کوئی نئی خبر نہ۔ میں نے آج کا اخبار نہیں دیکھا میں نے کہا صاحب میں خود کئی کئی
دن اخبار نہیں دیکھتا ہنس کے فرمایا جی ہاں!

عشق کا حال بیسوا جانیں

ہم بہو بیٹیاں یہ کیا جانیں

ایک مرتبہ ان کی خدمت میں حاضر ہوا تو میرے ساتھ مظفر حسین صاحب شیم بھی تھے۔ میں
نے حکیم صاحب سے ان کا تعارف کرایا تو پوچھا وطن مالوف؟ شیم صاحب نے کیا ان پر رکھنے
لگ رائے پور کہا ہے؟ وہ بولے سی پی میں کہنے لگے اچھا یوں کہنے آپ سی پی سے آئے ہیں تو
پھر شیم تخلص کیا ”موتی“، تخلص کیا تکھنے۔

حکیم صاحب مرحوم جس طرح خود صاحب کمال تھے اسی طرح اہل ہنر کے قدر شناس بھی تھے۔ یہ ناممکن تھا کہ وہ اپنے ملنے والوں میں سے کسی کی اچھی نظم یا اچھا مضمون پڑھیں یا کوئی شوخ فقرہ یا اچھی کچھ تینیں اور دادنے دیں کبھی کبھی یا لوگ خود ان پر پھبٹیاں کہہ جاتے تھے۔ اور وہ بڑی فیاضی سے داد دیتے تھے۔

میں ایک دن حاضر ہوا تو وہ خضاب کئے اور ڈھانٹا باندھے بیٹھے تھے۔ میں نے عرض کیا آج کیا بات ہے کہ حضور نے چہرے کو گل حکمت کر رکھا ہے۔ ہر چند کہ کچھ تینیں لیکن موقع کے لحاظ سے ایسی مناسب کہ وہ سنتے ہی اچھل پڑے۔

خبر انویسوں کی نوک جھوک میں انہیں بڑا لطف آتا تھا مجھ سے بارہا کہہ کر کچھ سالک صاحب کے متعلق ضرور لکھو۔ سالک صاحب سے بھی کئی مرتبہ کہا کہ آپ سے اور حسرت سے چل جائے تو بڑا لطف رہے۔ لیکن ہمیشہ یہی ہوتا تھا کہ میں نے سالک صاحب کو چھیڑا اور وہ طرح دیئے گئے یا انہوں نے میرے متعلق کچھ لکھا اور میں پی گیا۔ کبھی سلسہ چھڑ گیا تو صرف دو تین دن تک یہکی ہلکی چوٹیں چلتی رہیں اور قصہ ختم ہو گیا۔

جن دنوں مولانا عبدالباقي نے آزاد کالا میں زمیندار میں تھا دنوں ان خبروں میں کئی زور کے معمر کے ہوئے پہلے ایک عروضی بحث چھڑی۔ پھر بعض اصلاحات کے متعلق گرامگرم باتیں ہوئیں۔ مقالہ سے مقالہ لڑا۔

شذررات سے شذررات اور فکاہات سے فکاہات۔ یہ جگ ابتداء میں علمی لیکن اخیر میں چلمی ہو کر رہ گئی۔ یعنی اس کا خاتمه پھبٹیوں پر ہوا۔ حکیم صاحب کا توان دنوں یہ حال تھا کہ ادھرا خبران کی نظر سے گزرا دھرانہوں نے ٹیلی فون پر داد دی اور پھر داد اس طرح کہ ایک ایک جملہ پر داد ہر نکتہ اور ہر کچھ تینیں پر تحسین۔ سچ پوچھئے تو ہم لوگ اکثر چیزیں صرف حکیم صاحب کی خاطر لکھتے تھے۔ ان کے انتقال کے بعد لکھنے کا لطف ہی اٹھ گیا۔

پچاچکن سید امیاز علی تاج کی مشہور تصنیف ہے۔ یہ کتاب انہوں نے کہہ کر لکھوائی۔ ورنہ

امتیاز صاحب تو شاید اس سلسلہ کا ایک آدھ ہی مضمون لکھ کر بس کر چکے تھے۔ شیرازہ نکالنے کی تحریک بھی ابتداء میں ان کی ہی طرف سے ہوئی۔ اور اس کے لئے سب سے زیادہ خردبار بھی انہوں نے ہی دیئے۔

حکیم صاحب کچھ عرصہ تک فلکخن بھی کرتے رہے۔ اور اچھی اچھی غزلیں کہیں لیکن مشاعرہ میں خود غزل نہیں پڑھتے تھے اکثر یہ حال ہوتا تھا کہ سالک صاحب مشاعرہ میں ان کی غزل پڑھ رہے ہیں اور وہ کچھ فاصلہ پڑھل رہے ہیں لیکن ان کی شاعری کا زمانہ بہت مختصر تھا۔ صرف چند غزلیں کہیں اور انہیں کسی اخبار یا رسالہ میں شائع نہیں کرایا۔ آغا حشر مرحوم نے بہتیرا کہا کہ تمہاری طبیعت شاعری کے لئے بہت موزوں ہے۔ ضرور شعر کہا کرو۔ لیکن انہوں نے ٹال دیا۔ اشعار کے علاوہ کسی زمانے میں انہوں ”بابارلو“ کے فرضی نام سے چند مضامین بھی لکھے تھے۔ ”شیرازہ“ کالاتو میں نے پھر اس ڈھرے پر لانا چاہا لیکن میں نے جب یہ سلسلہ چھیڑا ڈھر سے جواب ملا ارے بھائی میں ”بفشنہ گاؤ زبان“ لکھنے والا مضمون لکھنا کیا جانوں؟

طبیب کی حیثیت سے حکیم صاحب کا جو مرتبہ تھا۔ اس کے متعلق کوئی طبیب ہی انہمارائے کر سکتا ہے۔ مجھے کچھ کہنا زیب نہیں دیتا البتہ اتنا ضرور ہے کہ ہمارے سامنے انہوں نے ایسے ایسے مريضوں کا علاج کیا۔ جنہیں ڈاکٹر متفقہ طور پر مقابل علاج بتا چکے تھے۔ اور ہمارا تو یہ حال تھا کہ کیسی ہی تکلیف کیوں نہ ہو؟ جہاں انہوں نے بنس پر ہاتھ رکھا آدھا مرض دور ہو گیا۔ ایک مرتبہ ایک نوجوان لڑکی کو ان کے پاس لا یا گیا جو بصارت سے محروم تھی پوچھا تو معلوم ہوا کہ لڑکی کو میعادی بخار ہو گیا تھا۔ اس کے بعد اس کی بصارت زائل ہو گئی۔ حکیم صاحب نے نسخہ لکھ دیا اور کہا کہ اس نسخہ کے استعمال سے اسے زور کا بخار ہو گا لیکن تشوش کی کوئی بات نہیں یہ دوبارہ پلاتے رہنا۔

وہ کوئی مہینہ بھر بخار میں بیٹلا رہی۔ اور اسی زمانہ میں اس کی بصارت بھی عود کر آئی۔ جب بخار اترات تو اس کی آنکھیں بالکل بھلی چنگلی ہو چکی تھیں۔ بعض لوگوں نے اس علاج پر حیرت ظاہر کی

تو انہوں نے فرمایا معمولی بات ہے اس لڑکی کو میعادی بخار ہوا۔ معانج نا تجوہ پر کارخانا س لئے ایسی دوائیں دیں کہ بخار ایکبارگی اترے گیا۔ معلوم ہوتا ہے کہ تپ اترتے وقت کچھ مواد فاسد آنکھوں کے اعصاب کے قریب تھا۔ جسے خارج کرنے کی کوئی تدبیر نہیں کی گئی اور اس طرح آنکھیں ماؤف ہو گئیں۔ میں نے ایسی دوائیں دیں کہ مریضہ کو پھر بخار ہوا اور یہ مواد فاسد بخار کی حرارت سے پکھل کر آہستہ آہستہ خارج ہو گیا۔

سید امیاز علی تاج کو ایک مرتبہ گلے میں ایک مرض ہو گیا تھا جس کے متعلق ڈاکٹروں کی یہ رائے تھی کہ ہندوستان میں اس کا علاج نہیں ہو سکتا۔ امیاز صاحب وی آنا جانے کی تیاریاں کر رہے تھے۔ کہ اتفاقاً حکیم صاحب سے ملاقات ہو گئی۔ انہوں نے ایک معمولی سانسخہ لکھ دیا۔ جس کے استعمال سے چند دنوں میں تکلیف رفع ہو گئی۔ سر سکندر حیات خال پر بھی یہی مہاجر اگز رائیعنی پٹنہ میں انہیں درود گردہ کاشدید دورہ پڑا۔ ملکتہ جا کر ڈاکٹروں کے ایک بورڈ سے معائبہ کرایا۔ انہوں نے کہا پتھری اور اس کا علاج وی آنا کے سوا اور کہیں نہیں ہو سکتا۔ سر سکندر رلا ہو رائے اور حکیم صاحب سے علاج شروع کرایا دو تین مہینے کے علاج میں شفا ہو گئی۔

اس قسم کے واقعات ہیں تو بہت لیکن اس لئے نہیں لکھتا کہ کہیں یہ مضمون رموز الاطبا بن کرنے رہ جائے۔

حکیم صاحب کی زندگی افکار و آلام سے خالی نہیں تھی۔ سب سے بڑا داغ تو بے اولادی کا تھا لیکن اس کے باوجود ان کی طبعی شگفتگی کا یہ حال تھا کہ کبھی میں نے انہیں ملوں و متفکر نہیں پایا۔ جب دیکھا مسکراتے ہی دیکھا جہاں دوچار خوش ذوق آدمی ان کے پاس جائیٹھے پان سے ان کی تواضع کی خود ایک گلوری کلے میں دبائی اور مسکرانے لگے۔ یہ مسکرانا گویا اس بات کا اشارہ تھا کہ اب وہ کوئی چھلتی کہنے کو ہیں۔ سنبھل جائیے چھلتی کے ساتھ وہ اس طرح تھقہ لگاتے تھے کہ درود یا رگون خ اٹھتے تھے اور پھر یہ نہیں کہ دوسرا کچھ کہے تو جھینپ جائیں۔ بلکہ اسی طرح تھقہ سے داد دینے تھے۔ بس یہ سمجھنا چاہئے کہ ان کے ذہن میں نہیں کے ساتھ ساتھ لطفے بھرے پڑے تھے۔ پیٹ

میں قہقہے تھے۔ اور ہونٹوں پر مسکراہٹ اور یہ تینوں اس ترتیب سے باری باری اپنا اپنا جلوہ دکھاتے تھے۔ تب میں پھر بھی قہقہے یا کبھی یوں کہ قہقہہ، لطیفہ، تسمی۔

مرحوم مرنج و مرنجان بے ہمہ و باہمہ قسم کے انسان تھے۔ خود وہ راخ العقیدہ مسلمان تھے۔ اور ان کے دل میں قوم کا درد بھی تھا۔ لیکن دوسروں کے سیاسی اور مذہبی عقائد سے انہیں کوئی سروکار نہیں تھا۔ اور جدت تکرار بخشندا بخشی سے ہمیشہ محترم رہتے تھے پرانے بزرگوں میں وضع داری لازمہ شرافت بھی جاتی تھی۔ حکیم صاحب مرحوم بھی اسی قسم کے باوضع انسان تھے۔ ساری زندگی ایک ہی ڈھنگ پر گزار دی۔ معمولات میں کبھی فرق نہیں آیا۔ جس سے جو تعلق تھا۔ اسے نباہے گئے اپنے نیازمندوں پر ہمیشہ شفقت فرماتے تھے لیکن سرکشوں کے ساتھ سرکشی سے پیش آتے تھے۔ ہر چند کہ انہیں علاج کے سلسلہ میں بڑے بڑے رو سا اور ارباب جاہ سے سابقہ پڑتا تھا۔ لیکن انہوں نے کبھی لا یہ گری کو شعار نہیں بنایا۔

مرحوم کی اپنی صحت بہت اچھی تھی۔ وہ ہمیشہ ایسی دوائیں استعمال کرتے رہتے تھے جن سے مرض قریب نہیں آنے پاتا تھا۔ ۱۹۳۷ء کی گرمیوں میں بمبئی گئے وہاں طبیعت بگزیری اور اسہال شروع ہو گئے۔ انہوں نے پرواں کی اور کمار صاحب ٹکاری کے ساتھ ڈیرہ دون چلے گئے۔ وہاں مرض نے زور پکڑا تو لا ہور چلے آئے لیکن اپنے آنے کی خبر کسی کو نہ دی۔ یہاں پہلے کچھ دن علاج کرتے رہے پھر کچھ دوستوں نے ڈاکٹر یار محمد اور ڈاکٹر وشوانا تھک کو بلا بھیجا۔ ان کے علاج سے کچھ فائدہ نہ ہوا تو دلی سے حکیم فرید احمد کو بلا بیا گیا۔ مگر کوئی تدبیر نہ چلی اور آخر مرحوم نے دو میہنے کی علاالت کے بعد اس سال کی عمر میں انتقال کیا۔ راحل ہوشیار پوری نے تاریخ کبی شفاء الملک حکیم فقیر محمد مرحوم۔

مرحوم نے کوئی اولاد نہیں چھوڑی۔ ان کی موت کے ساتھ مطب درہم برہم ہو گیا۔ دو اخانے ابھی تک ہے لیکن اس کی بھی حالت اچھی نہیں۔



علامہ اقبال

میکلوڈ روڈ پر کاشمی انشو نس کمپنی کی عمارت سے کچھ آگے سینما ہے۔ سینما سے ادھر ایک مکان چھوڑ کے ایک پرانی کوٹھی ہے۔ جہاں آج کل آنکھوں یاد انقوں کا کوئی ڈاکٹر رہتا ہے۔ کسی زمانے میں علامہ اقبال یہیں رہا کرتے تھے۔ چنانچہ ۱۹۳۰ء میں یہیں پہلی مرتبہ ان کی خدمت میں حاضری کا شرف حاصل ہوا تھا۔ اب بھی میں اس طرف سے گزرتا ہوں تو اس کوٹھی کے قریب پہنچ کر قدم رکتے ہوئے معلوم ہوتے ہیں۔ اور نظریں بے اختیار اس کی طرف اٹھ جاتی ہیں۔

کوٹھی اچھی خاصی تھی۔ صحن بھی خاصا کشادہ۔ ایک طرف شاگرد پیشہ کے لئے دو تین کمرے بنے ہوئے تھے۔ جن میں علامہ اقبال کے نوکر چاکر علی بخش رحمان، دیوان علی وغیرہ رہتے تھے۔ لیکن کوٹھی کی دیواریں سیلی ہوئی۔ پلستر جگہ جگہ سے اکھڑا ہوا۔ چھتیں ٹوٹی پھوٹی۔ منڈیری کی کچھ ایٹیں اپنی جگہ سے اس طرح سر کی ہوئی تھیں کہ ہر وقت منڈیر کے زمین پر آ رہنے کا ندیشہ تھا۔ میر کامکان نہ سکی۔ بہر حال غالب کے بلی ماراں والے مکان سے ملتا جلتا نقشہ ضرور تھا۔

کوٹھی کے صحن میں چار پائیں بچھی تھی۔ چار پائیں پرا جملی چادر اس پر علامہ اقبال ملک کا کرتہ پہنچتہ بند باندھے تکیے سے ٹیک لگائے حقہ پی رہے تھے۔ سرخ و سپید رنگت بھرا ہوا جسم سر کے بال کچھ سیاہ کچھ سپید۔ واڑھی گھٹی ہوئی چار پائی کے سامنے کچھ کر سیاں تھیں۔ ان پر دو تین آدمی بیٹھے تھے۔ دو تین اٹھکے جا رہے تھے۔ سالک صاحب میرے ساتھ تھے۔ علامہ اقبال نے پہلے ان کی مزاج پرسی کی پھر میری طرف توجہ فرمائی۔

ان دونوں نمک کی ستیاً گرہ زوروں پر تھی۔ ڈانڈی کے مارچ کے چرچے جگہ جگہ ہورہے تھے۔ لا ہور میں روز جلوں نکلتے۔ جلسے ہوتے اور انقلاب زندہ باد کے نعرے لگتے تھے۔ میں نے پہلے کبھی کھدر کا لباس نہیں پہنا تھا۔ مگر یہ تو کھدر کا خاص موسم تھا۔ کچھ رواج عام کا اثر کچھ کفایت کا خیال۔

میں نے بھی یہی لباس پہننا شروع کر دیا۔ معلوم ہوتا ہے کہ علامہ اقبال کا ذہن میرے کھدر کے لباس سے چڑھنے چڑھنے سے گاندھی اور گاندھی سے کانگریس کی جانب منتقل ہو گیا کیونکہ اس رسی تعارف کے بعد انہوں نے جو گفتگو شروع کی۔ اس کی پیش میں گاندھی کانگریس اور اپنا سب کے سب آگئے تھے۔

موضوع روکھا پھیکا تھا۔ مگر بیچ بیچ میں لطیفے بھی ہوتے جاتے تھے۔ میں تو ہوں ہاں کر کے رہ جاتا تھا۔ مگر سالک صاحب کب رکتے تھے۔ جہاں موقع ملتا تھا کوئی لطیفہ کوئی چڑھلے۔ کوئی پھیتی ضرور کہہ دیتے تھے۔ ہم جب گئے تھے تو سورج چھپنے میں کوئی آدھ گھنٹہ باقی تھا۔ مگر اٹھے تو اچھی خاصی رات ہو چکی تھی۔ مجھے لاہور آئے ہوئے سو اسال سے اوپر ہو چکا تھا۔ لیکن زیادہ لوگوں سے ربط نہیں تھا۔ یا تھا گھر میں بیٹھا ہوں۔ یا سالک صاحب کے ہاں ہفتہ میں ایک دو مرتبہ حکیم فقیر محمد صاحب چشتی کے ہاں بھی چلا جاتا تھا لیکن اب جو علامہ اقبال کی خدمت میں باریاب ہونے کا موقع ملا۔ تو ایک اور ٹھکانا تھا آگیا۔ کچھ دنوں میں یہ کیفیت ہوئی کہ اول تو دوسرے تیسرا ورنہ ساتویں آٹھویں ان کی خدمت میں ضرور حاضر ہوتا تھا۔ کبھی کسی دوست کے ساتھ کبھی اکیلا۔ مگر جب جاتا تھا۔ گھنٹہ دو گھنٹہ ضرور بیٹھتا تھا کبھی کبھی ایسا ہوتا تھا کہ بارہ بارہ بجے تک برابر محفل جمی ہے۔ لوگ آرہے ہیں جارہے ہیں۔ ادب، شاعری، سیاست، مذہب پر بحثیں ہو رہی ہیں لیکن ان محفلوں میں سب سے زیادہ علامہ اقبال باتیں کرتے تھے دوسرے لوگوں کی حیثیت زیادہ تر سامعین کی ہوتی تھی۔ میرا مقصود یہ نہیں کہ وہ دوسروں کو بات کرنے کا موقع نہیں دیتے تھے۔ یا بات کاٹ کے بولنا شروع کر دیتے تھے۔ بلکہ واقعہ یہ ہے کہ ہر مسئلہ کے متعلق ان کی معلومات دوسروں سے زیادہ ہوتی تھیں۔ اور اہل محفل کے لئے اس کے سوا اور کوئی چارہ نہیں تھا کہ چند جملے کہہ کے چکپے ہو رہیں۔

ان کے مکان کے دروازے غریب و امیر ادنیٰ والی سب پر کھلے تھے۔ نہ کوئی حاجب نہ در بان، نہ ملاقات کے لئے کارڈ بھجوانے کی ضرورت، نہ تعارف کے لئے کسی واسطہ کی حاجت جو

آتا ہے کرتی کھچنے کے بیٹھ جاتا ہے اور یا تو خود اپنا تعارف کر دیتا ہے۔ یا چپ چاپ بیٹھا با تیں سنتا رہتا ہے۔ علامہ اقبال با تیں کرتے کرتے تھوڑی دری کے لئے رکتے ہیں تو اس کی طرف توجہ فرماتے ہیں اور پوچھتے ہیں ”فرمائیے کہاں سے آنا ہوا؟“ وہ اپنا نام بتاتا ہے۔ کوئی حاجت ہوتی ہے تو بیان کر دیتا ہے۔

ڈاکٹر محمد دین تاثیر کہتے ہیں کہ ایک رات کو میں ڈاکٹر صاحب کی خدمت میں حاضر تھا کچھ اور لوگ بھی بیٹھے تھے کہ ایک شخص جس کے سر کے بال بڑھے ہوئے تھے اور کچھ بدحواس معلوم ہوتا تھا آیا اور سلام کر کے بیٹھ گیا۔ علامہ اقبال کچھ دری کے بعد اس کی طرف متوجہ ہوئے اور کہنے لگے ”فرمائیے“ کہاں سے تشریف لائے؟ وہ کہنے لگا ”یوں ہی آپ سے ملنے چلا آیا تھا“ خدا جانے علامہ اقبال نے اس کے چہرے سے معلوم کر لیا کہ اس نے کھانا نہیں کھایا کیا کوئی اور بات تھی۔ بہر حال انہوں نے پوچھا ”کھانا کھائیے گا؟“ اس نے جواب دیا ”جی ہاں کھلا دیجئے“ علامہ اقبال نے علی بخش کو بلا کے کہا ”انہیں دوسرے کمرے میں لے جا کے کھانا کھلا دو یہ مرن کرو وہ کہنے لگا میں کھانا یہیں کھاؤں گا۔ غرض علی بخش نے وہیں دسترخوان بچھا کر اسے کھانا کھلایا۔ وہ کھانا کھا کے بھی نہ اٹھا۔ اور وہیں چپ چاپ بیٹھا رہا رات اچھی خاصی جا چکی تھی۔ اس لئے میں اسے وہیں چھوڑ کے گھر چلا آیا۔ دوسرا دن علامہ کی خدمت میں حاضر ہوا تو میں نے سب سے پہلے یہ سوال کیا کہ کیوں ڈاکٹر صاحب رات جو شخص آیا تھا اس کا کیا ہوا؟ کہنے لگے تمہارے جانے کے بعد میں نے اس سے کہا۔ اب سو جائیئے لیکن وہ کہنے لگا کہ آپ کے کمرے میں ہی پڑ رہوں گا۔ چنانچہ علی بخش نے میرے کمرے کے دروازہ کے ساتھ اسے چار پائی بچھادی صبح سوریے اٹھ کر وہ کہیں چلا گیا!

ان سے جو لوگ ملنے آتے تھے۔ ان میں کچھ تو روز کے آنے والے تھے کچھ دوسرے تیسرے اور کچھ ساتویں آٹھویں آتے تھے۔ بہت سے لوگ ایسے تھے۔ جنہیں عمر بھر میں صرف ایک آدھ مرتبہ ان سے ملنے کا موقع ملا۔ پھر بھی ان کے ہاں ہر وقت میلا سالا گارہتا تھا۔ جب جاؤ

دو تین آدمی بیٹھے ہیں۔ کوئی سفارش کرانے آیا ہے۔ کوئی کسی شعر کے معنی پوچھ رہا ہے۔ کسی نے آتے ہی سیاست کے متعلق بحث چھپیر دی ہے اور کوئی نہب کے متعلق اپنے شکوک پیان کر رہا ہے۔

اکثر لوگ جو باہر کے کسی شہر سے لاہور کی سیر کرنے آتے تھے ان کی کوئی پر حاضر ہونا واجبات میں سے سمجھتے تھے۔ کیونکہ لاہور آکے ڈاکٹر اقبال کونہ دیکھا۔ تو کیا دیکھا؟ ایسے لوگ بھی تھے جو ان کے نام کے ساتھ ڈاکٹر لکھا دیکھ کر ان سے علاج کرانے آجاتے تھے۔ چنانچہ ایک مرتبہ ایک شخص ان سے دانت نکلوانے چلا آیا تھا۔ جب اسے معلوم ہوا کہ ڈاکٹر اقبال علاج کرنا نہیں جانتے تو وہ بہت حیران ہوا اور کہنے لگا کہ یہ کیسے ڈاکٹر ہیں جنہیں دانت نکالنا بھی نہیں آتا!

بہت سے لوگ ایسے بھی ہیں۔ جنہیں علامہ اقبال سے ملنے اور ان کی باتیں سننے کا اشتیاق عمر بھر رہا۔ مگر ان کی خدمت میں حاضر ہونے کی جرأت نہ ہوئی۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ ان لوگوں کو ان کی طبیعت کا حال معلوم نہیں تھا۔ وہ ان کے عظمت کے ذکر واذ کار سن کر اور ان کے ساتھ سر جیسا پر رب خطاب دیکھ کر دل میں سمجھتے تھے کہ ان کے حضور میں ہم ایسے غریب لوگوں کی رسائی کہاں؟ میرے ایک عزیز دوست جو علامہ اقبال کے سچے عقیدت مند ہیں۔ ان کی وفات سے کوئی دو مہینے کے بعد مجھ سے ملنے آئے اور جب تک بیٹھ رہے انہیں کا ذکر کرتے رہے جب انہیں میری زبانی معلوم ہوا کہ علامہ اقبال سے ہر شخص مل سکتا تھا تو انہوں نے بے اختیار رونا شروع کر دیا اور کہنے لگے ”تم نے مجھے پہلے کیوں نہ بتایا؟ مجھ کئی سال سے ان کی خدمت میں حاضر ہونے کی تمنا تھی مگر حوصلہ نہیں پڑتا تھا۔ جی میں سوچتا تھا کہ کسی تقریب کے بغیر کیسے ملوں؟ کیا عجب ہے کہ وہ ملنے سے انکار ہی کر دیں۔ کئی دفعا س شوق میں ان کی کوئی تک گیا مگر اندر قدم رکھنے کی ہمت نہ پڑی۔

اس لئے باہر سے ہی اٹھے پاؤں لوٹ آیا۔“

علامہ اقبال بہت سیدھی سادی زندگی بسر کرتے تھے۔ گھر میں تو وہ ہمیشہ بند اور کرتے میں نظر آتے تھے البتہ باہر نکلتے تو کبھی کوٹ پتلون پہن لیتے تھے۔ کبھی فراک کوٹ کے ساتھ شلوار اور

ترکی ٹوپی ہوتی تھی۔ ولایت جانے سے پہلے وہ پنجابیوں کا عام لباس پہننے تھے لیکن کبھی مشہدی لنگی فرماں کوٹ اور شلوار کبھی سپید ململ کی پگڑی۔ وہ شروعی اور چست گھٹنا بھی پہننے رہے ہیں۔ مگر بہت کم میں نے اس لباس میں انہیں دیکھا تو نہیں البتہ قیاس کہتا ہے کہ شروعی اور چست گھٹنا ان کے حجم پر بہت کھلتا ہوگا۔

وہ کھانا کم کھاتے تھے مگر ہمیشہ اچھا کھاتے تھے مدت سے ان کا یہ دستور تھا کہ رات کو کھانا نہیں کھاتے تھے صرف نمکین کشمیری چائے پر آکتفا کرتے تھے۔ دسترخوان پر ہمیشہ دو تین سالن ضرور ہوتے تھے۔ پلاو اور کباب انہیں بہت مرغوب تھے۔ شبد یگ بھی بہت پسند تھی۔ چاڑے کے دنوں میں بڑے چاؤ سے شبد یگ پکواتے اور خشکے کے ساتھ کھاتے تھے۔ بچلوں میں صرف آموں سے غربت تھی۔ آموں کی فصل میں لگن اور سینیاں بھر کے بیٹھ جاتے۔ خود کھاتے احباب کو کھلاتے لطیفے کہتے۔ آپ ہنستے دوسروں کو ہنستے تھے۔

جو انی کے زمانے میں ان کا معمول یہ تھا کہ صبح اٹھ کے نماز پڑھتے۔ قرآن کریم کی تلاوت کرتے۔ پھر ورزش کرنا شروع کر دیتے۔ ڈنٹر پلیٹے۔ لدر ہلاتے اور جب سارا جسم عرق ہو جاتا تو مگر رہاتھ سے چھوٹا سن زیادہ ہو گیا تو ورزش چھوٹ گئی۔ البتہ قرآن کریم کی تلاوت آخر تک جاری رہی۔

عام طور پر پنجابی بولتے تھے۔ کبھی کبھی اثنائے گفتگو میں انگریزی بولنا بھی شروع کر دیتے تھے۔ یوپی کے جو شاعر اور ادیب ان سے ملنے آتے تھے۔ انہیں علامہ اقبال کے ڈیل ڈول لب و ابجہ اور گفتگو کے انداز پر حیرت ہوتی تھی کیونکہ ان لوگوں کے ذہن میں شاعر کا تصور یہ ہے کہ تیکھے نقش۔ جس دھان پان بلکہ بالکل مشت استخواں کلے میں گلوری جس کی پیک بکر ٹھوڑی تک پہنچی ہے۔ سر پر پٹے اور ان پر دو پڑی ٹوپی۔ بات بات پر تسلیمات، مجالاتا اور دہرا ہوا جاتا ہے۔ بغل میں کاغذوں کا پلنہ جس میں کچھ ادھوری اور کچھ پوری غزلیں۔ مخاطب کے مزاق اور خیالات کا لحاظ نہیں کرتا جو ملنے آتا ہے۔ اسے اپنا کلام سنانا شروع کر دیتا ہے اور اس وقت تک

خاموش نہیں ہوتا جب تک سننے والا کتنا نہیں جاتا۔

مجھ سے یوپی کے ایک مشہور شاعر نے جو علامہ اقبال سے مل چکا تھا۔ استجواب کے انداز میں کہا جی صاحب! ڈاکٹر اقبال اپنے لب و لہجہ اور ڈیل ڈول سے بالکل پنجابی معلوم ہوتے ہیں۔ ”گویا ان لوگوں کے نزد یہ اچھے شاعر کے لئے ضروری ہے کہ وہ اپنے لب و لہجہ اور ڈیل ڈول سے پنجابی معلوم نہ ہو۔“

ایک دفعہ یوپی کے ایک شاعر صاحب آئے اور تھوڑی دیر کے بعد علامہ اقبال سے ان کا کلام سننے کا اشتیاق ظاہر کیا۔ انہوں نے ٹالنا چاہا۔ لیکن آپ جانتے ہیں کہ یوپی کا شاعر شعر سننے اور سنانے کے معاملہ میں ہمیشہ بے پناہ ہوتا ہے۔ انہوں نے علامہ مرحوم کے انکار کو شاعرانہ انکسار سمجھا اور برابر تقاضا جاری رکھا جب یوں کام نہ نکلا تو اپنی ایک غزل سنانا شروع کر دی۔ علامہ اقبال کچھ دیر تو چپ بیٹھے سننے رہے لیکن جب دیکھا کہ مدعاً سامعہ خراشی پر ہی اکتفا نہیں کرنا چاہتا بلکہ اس کے ساتھ ساتھ داد کا بھی طالب ہے۔ تو ان سے ضبط نہ ہو سا صاف کہہ دیا کہ اس قصے کو جانے دیجئے میں شعر سننے سنانے کا قائل نہیں وہ تھوڑی دیر چکے بیٹھے رہے پھر اٹھ کر چلے گئے۔ مگر ان کے تیروں سے صاف معلوم ہوتا تھا کہ یہاں سے نکلتے ہی خود کشی کر لیں گے اور اس معاملہ میں وہ حق بجانب بھی تھے۔ انہیں یقیناً عمر بھر میں کبھی اس قسم کے شاعر سے سابقہ نہیں پڑا ہو گا۔ جی میں کہتے ہوں گے کہ یہ کیسے شاعر ہیں جو نہ شعر سناتے ہیں نہ سننے ہیں نہ داد لینے کا شوق نہ داد دینے کا سلیقہ۔

علامہ اقبال جوانی میں کبھی کبھار مشاعروں میں بھی شریک ہو جاتے تھے۔ لیکن آہستہ آہستہ انہیں اس قسم کے اجتماعات سے نفرت سی ہو گئی۔ ایک دن مشاعروں کا ذکر آگیا تو فرمایا اردو شاعری کو ان مشاعروں نے کھویا۔ میں نے پوچھا وہ کیسے؟ کہنے لگے لگہ مشاعروں میں برسے بھلے سب شریک ہوتے ہیں۔ اور داد کو شعر کے حسن و فتح کا معیار سمجھا جاتا ہے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ اردو شاعری نے عوام کے مذاق کو اپنارہنمابنالیا میں نے عرض کیا۔ ”ان مشاعروں نے تو اردو زبان کو

بہت فاکنڈہ پہنچایا ہے۔ ”فرمایا“ ہاں زبان کو فاکنڈہ پہنچایا۔ اور شاعری کو غارت کرڈالا۔“ مرحوم کی طبیعت میں ظرافت بہت تھی۔ خشک فلسفیانہ مسائل کو بھی وہ لطیفون اور پھبٹیوں میں ایسا دلچسپ بنادیتے تھے کہ جی چاہتا تھا پھر وہ بیٹھے ان کی باقی میں سنتے رہیں یوں تو ہر روز دو تین لطیفے ہو جایا کرتے تھے لیکن جو پھبٹیاں انہوں نے سر شہاب الدین کے متعلق کہی ہیں انہیں تاریخی حیثیت حاصل ہو گئی ہے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ انہیں دیکھ کر علامہ اقبال کو لطیفون اور پھبٹیوں کے سوا کچھ نہیں سوچتا تھا۔ سر شہاب الدین کی رنگت سیاہ ہے ایک دفعہ وہ سیاہ سوٹ پہن کر اسمبلی میں تشریف لے آئے۔ علامہ اقبال نے انہیں دیکھا تو پہن کے فرمایا ”چودھری صاحب آج تو آپ ننگے ہی چلے آئے۔“

چودھری صاحب نے غور کیا تو معلوم ہوا کہ لباس کے انتخاب کا معاملہ نظر ثانی کا محتاج ہے۔ سیاہ رنگت پر سیاہ سوٹ واقعی بھلا معلوم نہیں ہوتا۔ لوگوں کو یہ معلوم کرنے میں دقت ہوتی ہے کہ کوٹ کا کالر کہاں ہے؟ اور ٹھوڑی کہاں۔ یہ سوچ کے سیاہ سوٹ کے بجائے سپید سوٹ پہننا شروع کر دیا۔ سپید پتلون، سپید کوٹ، سپید قمیض، سپید گپڑی چونکہ وہ خود بھی پنجابی کے شاعر ہیں۔ اس لئے سپید سوٹ زیب تن کر کے سمجھ لیا کہ اب حریف کے لئے اعتراض کی گنجائش باقی نہیں رہی۔ سپید لباس میں سیاہ چہرہ اسی طرح معلوم ہو گا جس طرح گورے گالوں پر سیاہ تھا۔ اور خال رخیار کی تعریف میں تو دیوانوں کے دیوان بھرے پڑے ہیں۔ علامہ اقبال نے انہیں دیکھا تو سر سے پاؤں تک ایک نظر ڈالی اور بے اختیار پہن پڑے چودھری صاحب نے چھنچھلا کے کہا۔ ”آپ ہستے کیوں ہوں؟“ ڈاکٹر صاحب نے فرمایا میں دیکھ رہا ہوں کہ یہ آپ ہیں یا کپاس کے کھیت میں ارنا بھینسا ایک مرتبہ پھر ایسا ہی موقع پیش آیا تو مرحوم نے ان پر بجھے ہوئے سکریٹ کی پھبٹی کی۔

ایک مرتبہ بے تکلف احباب کی صحبت میں بیٹھے باقی میں کر رہے تھے کہ چودھری شہاب الدین کا ذکر چھڑ گیا۔ ”میں نے عام مثال میں ایک بڑھیا دیکھی۔ جو اٹیشن کی طرف جا رہی تھی میں نے پوچھا تو کون ہے؟ کہنے لگی میں طاعون ہوں میں نے کہا تو بھاگ کے کہاں جا رہی ہے؟ کہنے لگی

میں شہر کی طرف جانا چاہتی تھی لیکن وہاں شہاب الدین پہلے ہی موجود ہے میری کیا ضرورت رہ گئی۔

ایک دن سر شہاب الدین سے کہنے لگے ”چودھری صاحب آپ سچے مسلمان ہیں“، چودھری صاحب نے پوچھا ”آپ کو کیونکر معلوم ہوا“، کہنے لگے مسلمان کی تعریف یہ ہے کہ اس کا ظاہر و باطن یکساں ہوتا ہے۔ اور محمد اللہ کہ آپ کا ظاہر و باطن یکساں ہے۔

جن دنوں ابھی چودھری شہاب الدین نہ سرتھے نہ کوشش کے صدر بلکہ صرف لاہور میونسپلٹی کی صدارت فرماتے اور نرے چودھری جی کہلاتے تھے۔ مہتر صاحب چترال لاہور تشریف لائے اور بیہاں کے معززین نے ان کے اعزاز میں ایک شاندار پارٹی دی۔ چونکہ علامہ اقبال کے سوا مہتر صاحب سے کسی کی شناسائی نہیں تھی۔ اس لئے مہمان سے میزبانوں کا تعارف کرنے کی خدمت انہیں کے سپرد ہوئی۔ چودھری شہاب الدین کی باری آئی۔ تو علامہ مرحوم نے فرمایا اعلیٰ حضرت مہتر چترال ۔۔۔ چودھری شہاب الدین۔

انتا کہہ کے بڑی ممتازت سے فرمایا۔ ”ایں ہم مہتر لاہور است“ اور اس ایک فقرہ میں چودھری صاحب کی تمام صوری اور معنوی حیثیتیں ان کا طول و عرض اور عمق یعنی پورے ابعاد مشتملہ آگئے۔

اس فتنم کے لطفے جو صرف چودھری سر شہاب الدین سے متعلق ہیں۔ ہزاروں نہیں تو کم از کم سینکڑوں ضرور ہیں۔ لیکن مصیبت یہ ہے کہ علامہ اقبال کا انتقال ہو گیا۔ اور چودھری صاحب بتاتے نہیں دوسرا لوگوں کو جو لطفے یاد رہ گئے ہیں۔ ان میں سے بعض حاضر ہیں۔ کچھ اور بھی ہیں لیکن انہیں اس لئے نہیں لکھتا کہ میں تعزیرات ہند اور ضابطہ دیوانی دونوں سے بہت ڈرتا ہوں تو خیر کچھ زیادہ ڈرنے کی چیز نہیں لیکن ضابطہ دیوانی کی زد میں آنے کے لئے ذرا جیب میں ”زرد“ ہونا چاہیے۔ آپ کو ممکن ہے اس موقع پر غالب یاد آجائے اور آپ فرمائیں کہ

عشق نبرد پیشہ طلب گار مرد تھا

لیکن میں عرض کروں گا کہ یوں ہی بلا سے ڈگری اور قرقی کا خطرہ تو نہیں۔

میں پہلے ذکر کر چکا ہوں کہ ان سے ہر قسم کے لوگ ملے آتے تھے۔ اور وہ سب کی باتیں غور سے سنتے اور ان کا جواب دیتے تھے۔ دوسرے تیسرا کا بھروسے کے کچھ طلباء بھی آ جاتے تھے۔ ان میں سے کوئی ان کے اشعار کے معنی پوچھتا تھا۔ کوئی مذہب کے متعلق سوالات کرتا تھا۔ کوئی فلسفہ کی بحث لے بیٹھتا تھا۔ ایک دفعہ گورنمنٹ کالج کے چار پانچ طالب علم ان کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ آپ جانتے ہیں کہ کالج کی مخلوق میں بننے سنور نے کا شوق زیادہ ہے۔ پوڑا اور سرخی کا استعمال روز بروز بڑھتا جاتا ہے۔ اب روؤں کو خم دینے زلفوں میں بل ڈالنے ہونٹوں کو سرخی کے استعمال سے ”علدین“ بنانے کا شوق زیادہ ہوتا جا رہا ہے۔ ایک تو یہ چاروں پانچوں گل پرہ اور نازک اندام اس پر بناؤ سنگار کا خاص اہتمام۔ انہوں نے آتے ہی پرده کی بحث چھیڑ دی۔ اور ایک نوجوان کہنے لگا ”ڈاکٹر صاحب اب مسلمانوں کو پرده اٹھادیا چاہیے۔“

ڈاکٹر صاحب مسکرا کے بولے ”آپ عورتوں کو پرده سے نکالنا چاہتے ہیں اور میں اس فکر میں ہوں کہ کالج کے نوجوانوں کو بھی پرده میں بٹھادیا جائے۔“

علی بخش ان کا پرانا نوکر ہے اور کوئی چالیس سال تک برابر ان کے ساتھ رہا ہے۔ ملازمت اختیار کی تو میں بھی نہیں بھیگی تھیں اب داڑھی مونچیں سپید ہو چکی ہیں۔ داڑھی تو خیر منڈا دی اور پرده ڈھک گیا مونچوں کو خضاب کیا مگر چند دنوں میں خضاب اڑ گیا اور مونچوں کی رنگ کچھ عجیب سی ہو گئی۔ انتقال سے ایک دو مہینے پہلے کا ذکر ہے۔ کہ علامہ مرحوم تکیہ سے ٹیک لگائے بیٹھے تھے۔ ار دگر کچھ بے تکلف احباب بیٹھے تھے۔ علی بخش پاس کھڑا تھا۔ کہ اس کی مونچوں کی رنگت کا ذکر چھڑ گیا۔ ایک صاحب کہنے لگے۔ ”یہ بات ہماری سمجھ میں نہیں آتی۔ کہ آخر علی بخش کی مونچوں کی رنگت کیا ہے؟“ دوسرے بولے خاکستری؟ ایک اور صاحب نے کہا خاکستری مجھ سی کہو مجھ سی۔ ڈاکٹر صاحب بھی سن رہے تھے مسکرا کر بولے نہ اگرئی نہ خاکستری مجھ سی کہو مجھ سی۔

علامہ اقبال کے ملنے والوں میں دو شخص بہت لچپ تھے۔ مولانا گرامی اور عبداللہ چغتائی

گرامی ہوشیار پور کے رہنے والے اور فارسی کے بہت بڑے شاعر تھے لیکن ان کی صورت شکل چہرے مہرے سے قطعاً ذہانت کے آثار نظر نہیں آتے تھے۔ سر پر بڑا پڑا جس کے پیچ کھلے ہوئے بڑے بڑے ہاتھ پاؤں۔ ہاتھ میں ڈنڈا علامہ اقبال سے انہیں سچی محبت تھی۔ لا ہور آتے تھے تو مہینوں انہیں کے ہاں رہتے تھے کبھی وہ دیریک نہ آتے تھے تو علامہ اقبال انہیں خود بلوایجھتے تھے۔ ایک مرتبہ معلوم ہوا کہ گرامی جالندھر آئے ہوئے ہیں۔ حضرت مرحوم نے علی بخش کو جالندھر بھیجا۔ کہ گرامی کو لے آؤ۔ گرامی نے اسے دیکھ کے کہا ”ارے علی بخش تم کہاں؟“ کہنے لگا ”آپ کو لینے آیا ہوں۔“ ارشاد ہوا میں تو خود لا ہور چلنے کی تیاری کر رہا ہوں۔ ارے کوئی ہے تانگہ والا ہم اٹشیش تک جائیں گے۔ اچھا ساتا نگہ ہو۔ لا ہور جارہے ہیں لا ہور وقت پر اٹشیش پہنچ جائے۔

تانگہ آیا اور تانگہ والے نے اسے دھوپ میں کھڑا کر دیا۔ تھوڑی دیر میں مولا نا گرامی گھر سے نکل اور پچھلی سیٹ پر بیٹھ گئے۔ لیکن لمحہ بھر بیٹھ کے اتر گئے اور علی بخش سے کہنے لگے ”تم لا ہور چلے جاؤ میں نہیں جاتا۔“ اس نے پوچھا۔ ”وہ کیوں؟“ کہنے لگے ”تانگہ گرم ہو گیا۔ ڈاکٹر کو میرا بہت بہت سلام کہنا اور کہہ دینا تانگہ گرم ہو گیا تھا۔ اس لئے نہیں آئے۔ اگلے مہینے آئیں گے۔ اگلے مہینے ہاں یہ ضرور کہہ دینا کہ تانگہ گرم ہو گیا تھا۔“

گرامی کے لطفے تو بے شمار ہیں لیکن اس خیال سے نہیں لکھتا کہ یہ مضمون کہیں ”اطائف گرامی“ بن کر نہ رہ جائے۔ عبداللہ چغتائی گرامی کو نہیں پہنچتے۔ البتہ وہ بھی اپنے انداز کے ایک ہی بزرگوار ہیں۔ جتنا تیز بولتے ہیں اتنا ہی تیز چلتے ہیں اور لکھنے میں بولنے اور چلنے دونوں سے تیز۔ آدھا فقرہ ذہن میں ہے آدھا کاغذ پر یہی وجہ ہے کہ ان کی نثر غالب اور بیدل کی نظم سے زیادہ مشکل ہوتی ہے ڈاکٹر اقبال انہیں چھپیر چھپیر کے ان کی باتیں سنتے اور لطف اٹھاتے تھے۔

مرحوم زندگی کے بعض معاملات میں خاص ضابطوں کے پابند تھے۔ وہ گھر کا سارا حساب کتاب باقاعدہ رکھتے تھے۔ اور ہر شخص کے خط کا جواب ضرور دیتے تھے لیکن یہ عجیب بات ہے کہ کوئی شخص ان سے کوئی سند یا کسی تصنیف پر ان کی رائے لینے آتا تھا تو کہتے تھے خود لکھ لاؤ میں

وستخاط کر دوں گا۔ اور یہ بات صرف نالنے کی غرض سے نہیں کہتے تھے بلکہ جو کچھ کوئی لکھ لاتا تھا اس پر
وستخاط کر دیتے تھے۔ ان کی طبیعت میں بلا کی آمد تھی۔ ایک ایک نشست میں دو دو سور شعر لکھ جاتے
تھے۔ پنگ کے پاس ایک تپائی پرنسل اور کاغذ پڑا رہتا تھا۔ جب شعر گوئی پر طبیعت مائل ہوتی
تھی۔ لکھنا شروع کر دیتے تھے۔ کبھی خود لکھتے تھے کبھی کسی کو لکھوادیتے تھے۔ عشق رسول نے ان
کے دل کو گداز کر رکھا تھا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا نام لیتے وقت ان کی آنکھیں پر نرم ہو جاتی تھیں
اور قرآن پڑھتے پڑھتے بے اختیار روپڑتے تھے۔ غرض ان کی شخصیت بے حد دلاؤری تھی۔ جن
لوگوں نے صرف ان کا کلام پڑھا ہے۔ اور ان سے ملنے ہیں وہ اقبال کے اعلیٰ کمالات سے بے خبر
ہیں۔

موت سے کوئی ڈھانی سال پہلے وہ میور وڈ پر اپنی نو تعمیر کوٹھی میں اٹھ گئے۔ وہاں گئے ابھی
تھوڑے دن ہی ہوئے تھے کہ ان کی بیگم صاحبہ کا انتقال ہو گیا۔ انہیں اس واقعہ کا بہت صدمہ ہوا۔
میں نے اس حالت میں انہیں دیکھا کہ مر حومہ کی قبر کھودی جا رہی ہے اور وہ پیشانی پر ہاتھ رکھے
پاس بیٹھے ہیں۔ اس وقت وہ بہت بوڑھے معلوم ہو رہے تھے۔ کمر جھکی ہوئی تھی اور چہرہ زرد۔ اس
واقعہ کے بعد ان کی صحت برابر بگڑتی چلی گئی۔ آخر ۱۲ اپریل ۱۹۳۸ء کو انتقال کیا اور شاہی مسجد کے
باہر فن ہوئے۔



ظفر علی خاں

اب سے کوئی دس سال ادھر کا ذکر ہے کہ میں اخبار ”نئی دنیا“ کلکتہ کے دفتر میں بیٹھا کام کر رہا تھا۔ اتنے میں کسی نے آ کے کہا کہ ”جمیندار“ صاحب آئے ہیں۔ میں لگنگی باندھے بیٹھا تھا۔ سر کے بال پر پیشان۔ داڑھی کی دن کی بڑھی ہوئی۔ ”جمیندار“ صاحب کا نام سننے ہی ہڑبرڈا کے اٹھا۔ پوچھا کون جمیندار صاحب؟ وہ بچارا کچھ کہنے نہ پایا تھا کہ مولانا شاائقؑ احمد عثمانی آئے اور کہنے لگے ”بھتی! مولانا ظفر علی خاں آئے ہیں۔“ پچھا صدقیقؓ انصاری نے جو اپنے گدیلے پر بیٹھے پاؤں کی جگائی فرمادی تھے۔ انگڑائی لی اور نیم بازاں نکھلوں سے۔۔۔۔۔ ادھر ادھر دیکھ کر ایک اور گلوری کلے میں دبای۔ ان دونی نئی دنیا کا دفتر چوناگلی میں ہوا کرتا تھا۔ سڑک کے کنارے ایک چھوٹا سامان کا انداز۔ باہر ایک

۱۔ مولانا شاائقؑ احمد عثمانی ایڈ یپر عصر جدید کلکتہ

۲۔ پہلے کتابت کرتے تھے۔ پھر اخبار نویس بنے۔ اب فلم ایکٹر ہیں یہ مصرع انہیں کا ہے۔

غلہ چوں ارزان شود امسال سیدی شوم

طرف عصر جدید پر لیں دوسرا طرف حکیم غلام مصطفیٰ کا مطب دروازے سے اندر گھسو تو وہ نی طرف نئی دنیا آباد تھی۔ اور بائیں طرف مولانا شاائقؑ احمد عثمانی نے اپنی پرانی دنیا بسا کری تھی۔ یعنی اپنے اہل و عیال اور عربی کی بھاری بھر کم کتابوں سمیت رہتے تھے۔ میں اس نئی دنیا کا کلبس تھا اور مقالہ افتتاحیہ کے جہاز کے ساتھ ساتھ نکالہات کی کشتی بھی چلاتا تھا۔ افسوس کہ یہ محفل سال بھر کے اندر اندر برہم ہو گئی۔ نئی دنیا ہی نہ پرانی دنیا۔ رہنماء نام اللہ کا۔“

تھوڑی دیر میں مولانا ظفر علی خاں کھٹ کھٹ کرتے تشریف لے آئے۔ میں نے انہیں اس سے پہلے نہیں دیکھا تھا۔ تصویر میں ضرور دیکھی تھیں لیکن تصویروں سے کسی شخص کی صورت شکل کے متعلق صحیح اندازہ نہیں کیا جاسکتا بہر حال اتنا تو یقین تھا کہ ان کی توند ضرور بڑھی ہوئی ہوگی۔ آخر جب معمولی قومی کارکنوں کا قبیلہ نگنبد فلک سے ہمسری کرتا ہے تو مولانا ظفر علی خاں کو جنہیں آل انڈیا یا لیڈر کی حیثیت حاصل ہے۔ ایک عد گرا انڈیل توند کا مالک ہونا چاہیے لیکن انہیں دیکھ کر سخت مایوسی ہوئی کہ توند نہ عمامہ آخر یہ کیسے مولانا اور کیسے لیڈر ہیں! یہ راز لا ہور آ کے کھلا کہ مولانا توند سے کیوں محروم رہے؟

غرض مولانا تشریف لائے اور آتے ہی سائمن کمیشن ہندوستان کی جدید اصلاحات راؤ نڈ تیبل کانفرنس اور کامل آزادی کا قصہ چھیڑ دیا۔ مولانا شائل احمد عثمانی ان دنوں کا نگریں سے باغی ہو چکے تھے اور سائمن کمیشن سے تعاون کے حامی تھے۔ ان سے اس مسئلہ پر بحثیں رہتی تھیں۔ اب مولانا نے یہ حکایت شروع کی تو پھر یہی بحث چھڑ کی لیکن دراصل مجھے اس بحث سے چند اس دلچسپی نہ تھی۔

مولانا کے نزدیک آئیں کمیشن کا ہندوستان آنا بہت اہم واقعہ تھا۔ اور ہمارے نزدیک مولانا ظفر علی خاں کا کلکتیہ تشریف لانا بہت زیادہ اہمیت رکھتا تھا۔ اب کھینچاتانی شروع ہوئی میں چاہتا تھا کہ مولانا شعرو شاعری کی طرف آئیں اور مولانا ہم سب کو سیاست کی طرف کھینچ لئے جاتے تھے۔ میں نے غالب کا نام لیا۔ مولانا نے برکن ہیڈ کا ذکر شروع کر دیا۔ میں نے اقبال کی رجایت کی داستان چھیڑ دی۔ مولانا نے اقبال سے سائمن کمیشن اور سائمن کمیشن سے ٹوڈیٹ کی طرف گریز کی اور ہندوستان کے ٹوڈیوں کی فہرست ایک سانس میں بیان کر گئے۔ بس اب یہ کیفیت تھی کہ میں انہیں میر کی طرف لاتا ہوں۔ اور وہ مجھے بالذوں کی طرف لئے جاتے ہیں۔ میں کہتا ہوں مون وہ فرماتے ہیں۔ سائمن غرض دیریک یہی جھگڑا رہا آخر مولانا کو فتح ہوئی۔ یعنی ہم نے مجبوراً اشعار و ادب کا پنڈ چھوڑا۔ اور خاموشی سے ان کی باتیں سننے لگے۔

مولانا ظفر علی خاں اگلے سال پھر کانگریس کے موقع پر ملکتہ تشریف لے گئے۔ ان کے جانے اور آنے تک مجھ پر کئی سانچے گز رچکے تھے۔ نئی دنیا چھوٹی تو کچھ دنوں عصر جدید دامن پکڑے رہا۔ یہ سہارا بھی نہ رہا تو بعض دوستوں کے ساتھ مل کر حمبوروہ کے نام سے ایک نیا اخبار نکالا اتنے میں نہر و روپورٹ کا فتنہ شروع ہوا۔ راقم الحروف نے اخبار میں نہر و روپورٹ کی حمایت کی۔ بس یہ حمایت قیامت ہو گئی۔ اخبار کے خلاف طوفان امدا۔ تو گھر سے باہر نکنا مشکل ہو گیا۔ آخر گھبرا کے پنجاب کا ارادہ کیا۔ انہیں دنوں مولانا سے ملاقات ہو گئی۔ وہ بھی نہر و روپورٹ کی حمایت کے صدقے نہروانی مخلوطی ہندوؤں کا غلام اور اس قسم کے دوسرے خطابات حاصل کر چکے تھے۔ مجھ سے پوچھا کہ اب کیا قصد ہے میں نے عرض کیا کہ۔

باز ہو ائے چشم آر ز دست

کہنے لگے۔ آؤ میرے ساتھ چلو میں نے کہا جے چشم وہ تو کانگریس کا اجلاس ختم ہوتے ہی چلے آئے۔ لیکن میں کچھ دنوں پھر گیا۔ کیونکہ ملکتہ سے دامن چھڑانا آسان نہیں تھا۔

میں لا ہو رہا یا تو کچھ دنوں زمیندار کے دفتر میں ہی قیام رہا۔ ایک رات کا ذکر ہے کہ کسی نے پچھلے پھر میرا شانہ ہلایا میں آنکھیں ملت ہوا اٹھ بیٹھا۔ لیکن ابھی صبح کاذب تھی۔ ہر طرف تاریکی چھائی ہوئی تھی۔ صرف اتنا معلوم ہوا کہ کوئی شخص میرے سر ہانے کھڑا ہے میں گھبرا کاہی یہ کیا ماجرا ہے۔ اتنے میں مولانا کی آواز آئی۔ کہ اٹھو میرے ساتھ سیر کو چلو میں سمجھ گیا۔ کہ مولانا سیر کو جا رہے ہیں اور مجھے شرف رفاقت بخشنا چاہتے ہیں۔ لیکن خدا بھلا کرے قاضی احسان اللہ کا مررhom کا انہوں نے مجھے پہلے ہی بتا رکھا تھا کہ اگر مولانا تمہیں اپنے ساتھ سیر کو لے جانا چاہیں تو ہرگز نہ جائیں یہ میں نے پوچھا یہ کیوں کہنے لگے۔ وہ تو پچھلے پھر اٹھ کر نہر کے کنارے میلیوں دوڑتے چلے جاتے ہیں۔ پھر ڈنٹر پیلتے ہیں۔ تم ساتھ گئے تو تمہیں بھی دوڑائیں گے۔ اور جب تم ٹنڈھال ہو جاؤ گے تو اپنے ساتھ نماز پڑھائیں گے۔ اب جو مولانا نے ساتھ چلنے کو کہا تو قاضی صاحب کی نصیحت یاد آگئی۔ اور آنکھوں تلے موت کا نقشہ پھر گیا۔ میں نے نہایت مضخل آواز میں کہا کہ مولانا میں

تو--- میں تو سخت بیمار ہوں۔ رات بخار ہو گیا تھا۔ اب سر میں سخت درد ہے۔ پیٹ میں بھی درد ہو رہا ہے۔ غالباً قونٹخ ہے۔ مجھے پہلے بھی یہ مرض ہو چکا ہے۔۔۔۔۔ بائے اللہ یہ کہہ کے میں نے آنکھیں بند کر لیں۔

۱۔ زمیندار کے ایڈیٹر تھے۔ فارسی کا اچھا ذوق رکھتے تھے۔ کوئی ۲۵

سال کی عمر میں انتقال کر گئے۔

یہ تدبیر کا رگر ہوئی۔ مولانا نے مجھ سے ہمدردی ظاہر کی علاج کے متعلق چند معقول مشورے دیئے اور تشریف لے گئے میں نے خدا کا شکردا کیا۔ اور جی میں تہبیہ کر لیا کہ اب دفتر میں نہیں رہوں گا۔ اب یہ بات بھی سمجھ میں آگئی کہ مولانا تو نہ سے کیوں محروم ہیں؟

آگے چل کے معلوم ہوا کہ انہیں صرف دوڑ نے اور ڈھنڈنے کا ہی شوق نہیں۔ مگر بھی ہلاتے ہیں۔ نیزہ بازی اور شہسواری میں بھی برق ہیں۔ پیرا کی اور کشتی گیری میں بھی بند نہیں۔ نشانہ بھی بہت اچھا لگاتے ہیں۔ حیدر آباد کی ملازمت کے زمانے میں کچھ دن فوج میں بھی رہے۔ یہ قصہ عجیب ہے۔ سپاہی نیزہ بازی کے کرتب دکھار ہے تھے۔ ان کی بھی طبیعت لہرائی۔ گھوڑے پر سوار ہو کے نیزہ تنا اور آن کی آن میں میخ اکھیری۔ ہر طرف سے تحسین و آفرین کا غلغله بلند ہوا۔ اور ان کی خدمات فوج کے صیغہ میں منتقل کر دی گئیں۔ لیکن افسر الملک سے نباه نہ ہو سکا۔ اس لئے استعفی دے دیا۔

وہ جو رقم الحروف نے اپنی ایک جہازی غزل میں لکھا تھا کہ

حقہ پیتا ہے شعر کہتا ہے
اور عاشق میں کیا برائی ہے

تو وہ دراصل مولانا ظفر علی خاں کے ہی متعلق ہے بات یہ ہے کہ مولانا حقہ کے بڑے رسیا ہیں۔ جب شعر کہتے ہیں تو حقہ ضرور پیتے ہیں۔ اور حقہ پیتے ہیں تو شعر ضرور کہتے ہیں۔ ان کے شعر کہنے کا انداز یہ ہے کہ حق بھرا والیا اور شعر کہنے بیٹھ گئے۔ طبیعت کی روائی کا یہ حال کہ بھی کبھی فی

کش ایک شعر کے حساب سے کہتے چلے جاتے ہیں۔ کبھی خود لکھتے ہیں کبھی کسی کو لکھوادیتے ہیں۔
اس وقت ان کا انگوٹھا انگشت شہادت پر نیم دائرہ سا بناتا ہوا گھومتا جاتا ہے۔

لوگوں کو یہ سن کر تجھ ہوتا ہے کہ فیضی چتوڑ کے محاضرہ کے زمانے میں پہلی مرتبہ اکبر کے
سامنے پیش ہوا تو چپاس سماٹھ شعر کا قصیدہ ارجمند کہہ ڈالا۔ لیکن، ہم نے ایسے معمر کے بارہا دیکھے
ہیں کہ باتوں باتوں میں پندرہ میں شعر ہو گئے۔ ادھر حقہ کی نے منہ میں آئی۔ ادھر انگوٹھا انگشت
شہادت پر پہنچا۔ پیشانی پر بل پڑے۔ دھواں ہوا میں منتشر ہوا اور کھٹ سے شعر سامنے آگیا۔ اب
بندش پر غور کیجئے تو معلوم ہوتا ہے کہ کل کا بنا ہوا شعر ہے ہاتھ کا بنا ہوا ہی نہیں۔

ایک مرتبہ ایک صاحب کہنے لگے کہ مولانا ظفر علی زبان اور محاورہ کے استاد ہیں۔ اشعار کی
بندش خوب ہوتی ہے لیکن ان کے ہاں حقیقی شاعری بہت کم ہے۔ میں نے کہا ذرا بھیرہ قلزم۔
لندن کی ایک صح رامائیں کا ایک سین پڑھ کر دیکھنے کہنے لگے میں نے یہ نظمیں تو نہیں پڑھیں لیکن
مولانا کے اشعار سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کا قلب عشق و محبت کے لطیف جذبات سے خالی ہے۔
میں نے گفتگو کا پہلو بدلت کے شعروانی شروع کر دی۔ پہلے فارسی کے ایک دو شعر نئے جب وہ
جو منے لگے تو شاد کا یہ شعر پڑھا۔

دیکھا کئے وہ مست نگاہوں سے بار بار
جب تک شراب آئے کئی دور ہو گئے
انہوں نے دو تین مرتبہ یہ شعر پڑھوایا۔ میں نے پھر کہا۔

سلیقہ میں کشی ہو تو کر لیتی ہے محفل میں
نگاہ مست ساقی مغلی کا اعتبار اب بھی
وہ یہ شعر سن کر تڑپ گئے کہنے لگے کس کا شعر ہے؟ میں نے پوچھا ”جو شخص ایسا شعر کہہ سکتا
ہے۔ اس کے متعلق آپ کا کیا خیال ہے؟“ کہنے لگے اس کے شاعر ہونے پر کیا شک ہے۔ میں
نے کہا تو پھر سن لیجئے کہ یہ شعر مولانا ظفر علی خال کا ہے۔ ”یہ سن کر ان کا اوپر کا سانس اور پر اور تنے کا

تلرہ گیا۔ کہنے لگے

در خرابات مغار نور خدامی ینم

در اصل مولانا کی شاعری پر تنقیدی کرنا میرا موضوع نہیں یونہی برسیل تذکرہ یہ بتیں آ گئیں۔ مجھے تو یہ کہنا ہے کہ مولانا نے اپنی تمام نظمیں بہت تھوڑے وقت میں کبی ہیں۔ شاید ہی کوئی نظم ایسی ہو جوانہوں نے گھنٹہ دو گھنٹہ میں کبی ہو۔ ورنہ ایک نظم پر عموماً آدھے گھنٹے سے زیادہ وقت صرف نہیں ہوتا۔“ پھر نکال ہمسر نکال بڑے معز کے نظم ہے۔ سترہ شعر ہیں جو گھنٹہ بھر میں لکھے گئے ہیں اس کا آخری شعر مجھے نہیں بھوتا۔

تو غزل خوانی پہ آ جائے تو ہے خواجوئے وقت

زلف غبر بار سے کشدم بکھیر اثر در نکال

ہم نے اکثر شاعروں کو دیکھا ہے کہ شعر کہنا چاہتے ہیں۔ تو شفقاء الملک حکیم فقیر محمد صاحب چشتی سے رجوع کرتے ہیں۔ اور ہفتہ بھر کا سہل لے لیتے ہیں۔ پھر فی یوم ایک شعر کے حساب سے کہتے چلے جاتے ہیں۔ یہ نہیں کرتے تو بیوی کو پیٹتے ہیں یا اس سے پیٹتے ہیں بچوں کو گھر کتے ہیں۔ ذرا گھر میں شور ہوا۔ اور وہ سر کے بال نوچنے لگے۔ ”ہائے عنقاۓ مضمون دام میں آ کے نکل گیا۔ کم بختو ملعون تماہارے شور نے اسے اڑا دیا۔“ مولانا ظفر علی خاں کا یہ حال نہیں جس طرح ہم اور آپ شعر کہتے ہیں اسی طرح وہ شعر کہتے چلے جاتے ہیں۔

میں دفتر زمیندار میں آیا ہوں۔ تو ابھی سالک اور مہر سے معز کے ہور ہے تھے۔ ایک طرف سارا پنجاب دوسری طرف تھا یہ بوڑھا پہلوان سخن۔ مدتلوں چوکھی لڑتا رہا۔ اور ہنس ہنس کے لڑتا رہا۔ ایک مرتبہ سالک صاحب نے لکھا کہ یہ خلافت کی بلیاں ہمارا کھمبانوچنے پر کیوں آمدہ ہیں؟ مولانا نے جواب میں نکاہات لکھے۔ جن میں یہ چھتنا ہوا نقفرہ تھا کہ کیوں حضرت! خلافت کے ابو ہریرہ یعنی مولانا عبدالقار قصوری کے متعلق کیا ارشاد ہوتا ہے؟ شنوار یوں کی بغاوت کے متعلق زمیندار میں جو مقام لشائع ہوا ہے اس کا آغاز اس شعر سے ہوتا تھا۔

جنگ کا کب ہے سلیقہ کسی شنواری میں
کوئی معشوق ہے اس پرده زنگاری میں
جس روز پچھے سقا کے کابل پہنچنے اور امان اللہ خاں کے بھانگنے کی خبر آئی۔ مولانا نے برجستہ دو
شعر کہے۔

گدھوں کی آج کل کابل میں ہے ایسی فراوانی
گماں ہوتا ہے یہ انساں وہاں پیدا نہیں ہوتے

ہوا کرتے ہیں پیدا رات دن سقوں کے گھر بچے
مگر ہر روز امان اللہ خاں پیدا نہیں ہوتے
مسٹر جینا سے بعض باتوں میں اختلاف ہو گیا۔ مولانا نے فوراً ایک گرام مقلاً گھیٹ ڈالا
جس کا عنوان یہ شعر تھا۔

کیونکر اس کی نگہ ناز سے جینا ہو گا
زہر دے اس پر یہ تاکید کہ پینا ہو گا
مولانا جب تک دفتر میں رہتے تھے۔ بڑی چہل پہل رہتی تھی نظم لکھی اور پکار کے کہا۔ کہ
بلاؤ قاضی کو بلاو اختر کو۔ کہاں ہے زاہدی۔ کہاں ہے حضرت؟ سب جمع ہوئے اور مولانا نے نظم
پڑھ کے سنائی۔ پھر انہیں نت نئی تجویزیں سوچتی رہتی تھیں۔ جو دو تین دن کے چرچے میں غائب
غلہ ہو جاتی تھیں۔ ہم میں سے کوئی اچھا شعر کہتا یا کوئی اچھا مضمون لکھتا۔ تو تعریف کر کے دل
بڑھاتے۔ اور انعام بھی دیتے۔ ایک مرتبہ رقم نے فکاہات لکھے۔ بہت خوش ہوئے بٹوانا کا کر
دے دیا اور کہنے لگے ”اس میں جو کچھ ہے لے لو، لیکن اکثر لوگ پھر بھی دعا میں مانگتے رہتے تھے
کہ اللہ کرے مولانا کہیں دورے پر چلے جائیں اور عموماً یہ دعا میں قبول ہی ہوتی تھیں۔“
اصل میں مولانا کو اخبار کی زبان اور کتابت کی صحبت کا بڑا خیال رہتا تھا۔ کاتبوں کی جان

الگ آفت میں۔ اڈیٹر الگ مصیبت میں بنتا۔ جب تک مولانا دفتر میں ہیں۔ غل غپڑا مچا ہوا ہے جوں ہی کانپی پر نظر پڑی۔ شور مج گیا۔ ”ارے یہ کیا کیا؟ یہ عبارت تو بالکل مہمل ہے۔ اس مراسلہ کی صحیح نہیں ہوئی۔ یوں ہی کاتب کو دے دیا گیا ہے خبروں کی عبارت چست نہیں۔ کتابت کی غلطیاں تو دیکھوایک ایک کالم میں چچاں چچاں غلطیاں اور کتابت کیسی عجیب ہوئی ہے۔ کوئی دائرہ بھی تو صحیح نہیں۔ غصب خدا کا قرآن کی آیت غلط لکھ دی۔ اتنا خیال نہ آیا کہ کلام الہی ہے ستیاناس کردیا اخبار کا۔ ان تمام کاپیوں کو جلا دواز سرنو اخبار مرتب کرو کیا کہا؟ اب اخبار مرتب نہیں ہو سکتا۔ اعلان کر دو کہ کل اخبار نہیں نکلے گا۔ بلا و آخرت کو۔ آخر! آخر کہاں ہے؟ کہاں ہے فاضی۔ بند کرو جی اخبار کو بند کر دو میں یوں اخبار نہیں نکالنا چاہتا۔

مولانا ظفر علی خاں کی آزو ہے کہ دنیا کے سارے کام ان کے ہاتھوں انجام پا جائیں۔ لیکن ایک سر ہزار سو دا چارے کیا کیا کریں۔

غمِ عالم فراواں اس و من یک غنچہ دل دارم
چس ا در شیشه ساعت کنم ریگ بیباں را
پھر حالات ناموافق سرو سامان ناپید، وقت ساتھ نہیں دیتا۔ اور رفاقت ہر ہاں سست عناصر دو
قدم ساتھ نہیں چل سکتے۔ مسئلہ فلسطین کی تھی کون سمجھائے؟ مسلمانوں کی تجارت کا انتظام کون
کرے؟ مسجدوں کی تنظیم کے لئے کہاں سے کارکن آئیں؟ مسلم لیگ کی شاخیں کون کھولے،
تحریک ملت تو چل رہی ہے لیکن اس تحریک کو سارے ہندوستان میں پھیلانا ہے۔ تبلیغ کا کام بھی
توڑا بہت ہوتے رہنا چاہیے۔ اور ان جھگڑوں میں اردو کی خدمت تورہ گئی اردو میں کام کی کتابیں
انگلیوں پر گنے کے لا اُق ہیں یورپی زبانوں کی ساری قابل ذکر کتابوں کا ترجمہ اردو میں ہونا
چاہیے۔

ایک دن زمیندار کے دفتر میں کسی نے کہا۔ کہ چین جاپان، انگلستان، انگلستان، جمنی اور فرانس کے لوگ مسلمان ہونے پر آمادہ ہیں لیکن انہیں تبلیغ کون کرے؟ مولانا نے فرمایا ”بات تو آپ نے

ٹھیک کہی۔ اچھا سالک صاحب اس مسئلہ پر سمجھی گی سے غور کیجئے کہ اگر ہم ایک تبلیغی ادارہ کھول لیں تو کیسا ہے؟ ذرا مہر صاحب کو بھی بلوائیے۔۔۔ آگئے مہر صاحب؟ ہاں تو میں کہہ رہا تھا کہ اگر یہاں لا ہوں میں ایک مرکزی تبلیغی ادارہ کھول لیا جائے۔ اور اس کی شاخیں ساری دنیا میں پھیلا دی جائیں تو کیا ہرج ہے؟ کوئی دس لاکھ روپیہ خرچ ہو گا۔ ہندوستان میں مسلمانوں کی آبادی کتنی ہے؟ سات کروڑ نہیں آٹھ کروڑ کے لگ بھگ ہو گی اگر ہر مسلمان سے ایک ایک پیسہ وصول کیا جائے تو کتنے روپے ہوئے؟ ریاضی کا سوال تھا کسی سے حل نہ ہوا سب ایک دوسرے کامنہ تکنے لگے۔ اتنے میں مولانا نے کہا۔ ”آٹھ کروڑ پیسے ہوتے ہیں نا؟ آٹھ کروڑ کو ۲۷ پر تقسیم کیجئے ساڑھے بارہ لاکھ روپے ہوئے۔ چلنے دس لاکھ ہی سہی دس لاکھ بہت ہے۔ یہ مرحلہ تو طے ہو گیا اب سوال یہ ہے کہ تبلیغ کا کام کن کن لوگوں کے پرداز کیا جائے؟ لیکن مبلغ بھی چوٹی کے آدمی ہوں۔ مثلاً مولانا ابوالکلام آزاد فرانس جرمنی وغیرہ میں تبلیغ کریں۔ اور ڈاکٹر اقبال کو چین بھیج دیا جائے۔ سالک صاحب آپ اور مہر صاحب مل کے اخبار سنجا لئے۔ میں تو اب تبلیغ اسلام کا کام کروں گا۔“ کچھ دیر یو دفتر بھر میں ستارہ رہا۔ آخر ایک صاحب نے جی کڑا کر کے کہا کہ مولانا اس میں کوئی شک نہیں کہ تجویز بہت خوب ہے لیکن روپیہ جمع کیسے ہو گا؟ آخر مسلمانوں سے دس لاکھ روپیہ جمع کرنے کے لئے بھی ایک لاکھ روپیہ چاہیے۔ آپ کہیں سے ایک لاکھ روپے کا انتظام کر دیجئے۔ باقی کام ہم سنجا لیں گے۔“ مولانا نے فرمایا ”ہاں بھی بھی تو مشکل ہے“ یہ کہہ کے منہ پھیر کر حقہ کی نے سنجا لی۔ انوٹھا انگشت شہادت پر نیم دائرہ بناتا گھونٹنے لگا۔ اور اس تبلیغی ادارہ کے اجزاء حقہ کے دھوئیں کے ساتھ فضا میں تخلیل ہو کر رہ گئے۔ میرے سامنے بھی ایسے ایسے معمر کے گزر گئے ایک مرتبہ دارالترجمہ کھولنے کی تجویز ہوئی۔ اور مولانا نے تھیہ کر لیا کہ اخبار کو چھوڑ کر کرم آباد جا ملیٹھیں۔ اور متر جموں کی اچھی ناصی فوج جمع کر کے انگریزی ادب پر دھاوا بول دیں۔ لیکن دو تین لاکھ روپے سے کم میں یہ مہم شروع نہیں ہو سکتی تھی اس لئے یہ خواب بھی پریشان ہو کر رہ گیا۔

ترجمہ و تالیف۔ تبلیغ اسلام تو خیر ایسے کام ہیں۔ جن سے مولانا کی طبیعت کو مناسبت ہے۔ لیکن کبھی کبھی وہ ایسے کاموں پر ہاتھ ڈالنے کا ارادہ بھی کر بیٹھتے ہیں جن سے ان کی طبیعت کو کوئی تعلق معلوم نہیں ہوتا۔ مثلاً ایک مرتبہ مولانا کرم آباد میں شکوسازی کا کارخانہ کھولنے کا ارادہ کر بیٹھتے تھے۔ حالانکہ اگر ان سے پوچھا جائے کہ آپ کوشکسازی کا کیا تجربہ ہے۔ تو ان سے بجز اس کے اور کچھ بن نہیں پڑے گا۔ کہ سند میں یہ شعر پڑھ دیں۔

کریں کیوں نہ شکرِ لبوں کو مرید
کہ دادا ہمارا ہے بابا فرید
مولانا ہاتھ کے سخنی ہیں۔ اور دل کے نرم جو لوگ ان کی طبیعت کے اتار چڑھاؤ سے واقف
ہیں وہ باسانی انہیں اپنے ڈھب پر لے آتے ہیں۔ چنانچہ ایک دفعہ مولانا کو خیال ہوا کہ جیش رضا
کاران اسلام مرتب ہونا چاہیے۔ ادھر ادھر سے کچھ نو جوان جمع ہوئے۔ انہوں نے کئی دن پلاو
تو رمے پر ہتھے مارے۔ نقد روپے بھی وصول کئے اور دفتر کے لئے ایک مکان کراہی پر بھی لیا گیا۔
اب تقاضا ہوا کہ فرنیچر دلوایے۔ چنانچہ مولانا نے اپنے ہاں سے چار پانچ کرسیاں اور ایک دری
بھجوادی۔ چند دن اس دفتر میں اچھی خاصی رونق رہی جلوسوں میں زندہ باد کے نعرے بھی لگتے
رہے۔ پھر یہ لوگ ایسے غالب ہوئے کہ کئی دن ان کا سراغ نہ گا۔ دفتر پکنچ کر دیکھا تو خاک اڑتی
پائی۔ نہ کرسیاں نہ میز، نہ دری، ہاں آموں کی گھٹھلیاں اور تاش کے پتے ضرور فرش پر بکھرے
ہوئے تھے۔

کالجوں کے طلبہ کے لئے ایک بڑی دشواری یہ ہے کہ والدین بمشکل اتنا روپیہ بھیجتے ہیں جس
میں کالج کی فیس اور ہوٹل کا خرچ نکل سکے۔ بہت ہوا تو چار پانچ روپے بچ رہے۔ اب ان میں
سینما دیکھیں یا ہوٹل کا بدل چکا نہیں چنانچہ ایک مرتبہ لاہور کے ایک کالج کے بعض طلبہ نے فیصلہ کیا
کہ مولانا ظفر علی خاں قوم کے لیڈر ہیں۔ اس لئے سینما کے دام ان سے وصول کرنا چاہیے
دوسرے دن ایک طالب علم مولانا کے پاس پہنچا۔ اور سیاسی مسائل پر نقشگو شروع کی۔ کچھ دیر ادھر

ادھر کی باتیں ہوتی رہیں۔ جب اس نے دیکھا کہ مولانا پر اچھی طرح رنگ جم چکا ہے تو اپنے کالج کے پروفیسروں کا ذکر چھیڑا اور کہا مولانا یہ کم بخت سب کے سب ٹوڈی ہیں۔ سیاسیات کا نام لو۔ تو بگڑ جاتے ہیں۔ ایک مرتبہ میں نے اور میرے دو تین ساتھیوں نے چاہا کہ کالج میں آپ کی تقریر کرادی جائے۔ بل صاحب کالج بھر میں شورج مچ گیا۔ ٹیوٹرنے مجھے باکر کہا کہ دیکھو بھئی! تم نے اگر ظفر علی خاں کو کالج میں تقریر کرنے کی دعوت دی تو کان پکڑ کر نکال دیئے جاؤ گے۔ بھول گئے ہمارے احسانات؟ فیس تمہاری معاف ہے۔ اڑتے تھڑے وقت سارے پروفیسر تمہاری مدد کرتے ہیں۔ تم اور کیا چاہتے ہو؟ یہ سن کر پہلے تو میرے جی میں آئی۔ کہ کالج چھوڑ کر چلا جاؤں لیکن پھر سوچا کہ جاؤں گا کہاں؟ چنانچہ پروفیسر سے دبنا پڑا۔

مولانا نے اور حالات پوچھئے تو معلوم ہوا کہ مچارا یتیم ہے، بچپن میں ماں باپ کا انتقال ہو گیا تھا۔ میٹرک تک ماموں نے پڑھایا۔ وہ بھی چل بے کالج میں فیس معاف ہے۔ کتابوں اور دوسرے اخراجات کے لئے بعض اہل خیر کا سہارا ہے۔ ارادہ ہے کہ بی اے کا امتحان پاس کر کے اپنے آپ کو قومی خدمت کے لئے وقف کردے فرنگی کی نوکری کرنے کو جی نہیں چاہتا۔

غرض اس بہانے سے یہ نوجوان جو خوش حال گھرانے کا چشم و چراغ تھا مولانا سے بہت کچھ لے مرا۔ پھر تو مولانا کہ ہاں روز آنا جانا ہو گیا۔ دسویں پندرہویں سینما کے لئے کچھ نہ کچھ مل ہی جاتا تھا۔ اس کینڈے کے دو تین اور طالب علم بھی تھے۔ وہ بھی اکثر مولانا کے پاس آتے جاتے رہتے تھا اور جب آتے تھے تو مولانا سے چند روپے اینٹھ لیتے تھے۔

مولانا ظفر علی خاں کی سیرت چند لفظوں میں بیان کرنا ہو تو یوں کہنا چاہئے کہ وہ ہاتھ کھنی دل کے نرم کان کے کچھ اور دھن کے کچھ ہیں۔ جس طرف جھک پڑے جھک پڑے جو کچھ دل میں ہے وہی زبان پر ہے۔ موقع محل کا کیا ذکر؟ گھر کے اندر یا گھر کے باہر سیاسی صحبوں یا ادبی محفلوں میں دلی دروازے کے جلوسوں میں یا ”زمیندار“ کے صفحات پر نشر میں یا نظم میں تقریر میں یا گفتگو میں بس ایک ہی رٹ لگی ہے۔ آپ کچھ کہے جائیے ادھر سے ایک ہی جواب ملے گا۔ آپ کی اور ہماری

دلیل بازی بے کار ہے کیونکہ آندھی بروزن گاندھی اسی کا نام ہے۔“

مولانا کی صدارت میں مشاعرہ ہو رہا ہے۔ شعر آتے ہیں غزلیں پڑھتے ہیں جب سب اپنا کلام سنائجھتے ہیں تو مولانا اٹھتے ہیں پہلے شاعروں کو ڈانٹ بتاتے ہیں۔ پھر شاعری کی شامت آجائی ہے۔ کچھ نظم کچھ نشر کبھی ترجم سے کبھی تحت اللفظ۔ آخر سیاسیات پرتان ٹوٹی ہے۔ ہندوستان کے افلas کی شکایت، مسلمانوں کی زبوں حالی کا گلہ، قادیانی جماعت، ہندو مسلم اتحاد، برطانی استعمار غرض چند لمحوں میں مشاعرہ دلی دروازے کا جلسہ بن کر رہ جاتا ہے۔

غالب کی شاعری دکن میں اردو، قطب شمالی کی مہم نظر یا اضافت چغائی کی مصوری، شاہ دولہ کے چو ہے، آم آلو کا بھرتا، ٹماڑ غرض دنیا بھر کا کوئی موضوع ہو۔ مولانا ظفر علی خاں دو تین جھنکوں میں اسے اس طرح اپنے ذہب پر لے آتے ہیں کہ لوگ منہ تکتے رہ جاتے ہیں۔ آم شاہ پسند پھل ہے باہر نے تزک میں اس کی بہت تعریف کی ہے باہر بھی عجیب و غریب انسان تھا بارہ ہزار تر ک اور مغل لے کر آیا اور ہندوستان پر قبضہ کر لیا افسوس کہ آج مسلمانوں میں باہر جیسے جو ان مرد پیدا نہیں ہوتے۔ ایک طرف ہندو ہے ایک طرف انگریز ہے۔

غالب کا کیا کہنا ہے غالباً علیٰ کل غالب۔ لیکن زمانے کی قدر ناشاہی نے اسے انگریزوں کی قصیدہ نگاری پر مجبور کر دیا۔ پھر بھی اسے ہم ٹوڑی نہیں کہہ سکتے ٹوڑی تو یہ لوگ ہیں جو۔۔۔۔۔ اخ-

غرض مولانا کو جو کچھ زمیندار کے مقالہ افتتاحیہ میں لکھنا ہے۔ جلوٹ خلوت میں وہی کہنا ہے۔ آپ ہزار کہنے کے ان باتوں کا موضوع بحث سے کوئی تعلق نہیں۔ وہ کب مانتے ہیں دراصل جن لوگوں کو کسی کام کی دھن ہوتی ہے وہ اسی قسم کی باتیں کیا کرتے ہیں۔ یہ اور بات ہے کہ مولانا ظفر علی خاں اس معاملہ میں دوسروں سے کسی قدر آگے ہیں۔

مولانا ظفر علی خاں کو تقریر کرتے دیکھا ہے حاضرین جلسہ کی تعداد ان کے جوش کا پیمانہ ہے۔ یعنی تقریر سننے والوں کی تعداد کے مطابق ان کا جوش گھٹتا اور بڑھتا ہے لیکن دو ہزار کا جلسہ ہو یا

چچاں ہزار کا وہ ہر حالت میں لوگوں کے ساتھ اسکول کے طلباء کا ساسلوک کرتے ہیں۔

جو خدا کو ایک مانتا ہے۔ ہاتھ کھڑا کر دے۔

جومحمد مصطفیٰ ﷺ مسلمین پر یقین رکھتا ہے ہاتھ کھڑا کر دے۔

جس کا ایمان ہے کہ مسلمان ساری دنیا کی حفاظت کے لئے پیدا ہوئے ہیں۔ ہاتھ کھڑا کر

دے۔

حاضرین جلسہ کی تعداد کے متعلق ان کا اندازہ ہمیشہ غلط ہوتا ہے۔ یعنی دس ہزار کا جمیع ہوتا کہیں گے چالیس ہزار اور چالیس ہزار ہوں تو لاکھ ڈبڑھ لاکھ تک پہنچا دیں گے۔ لیکن یہ چیز ریاضی سے تعلق رکھتی ہے۔ اور ریاضی کے معاملہ میں مسلمان ہمیشہ انگشت نمار ہے ہیں۔

ان کے اکثر دوستوں کی خواہش یہ ہوتی ہے کہ سیاست ان کے ڈھب کی چیز نہیں اور یہ بات بہت صحیح ہے۔ آج سے پچھیں سال پہلے کی سیاست کے لئے شاید وہ کسی حد تک موزوں ہوں لیکن سیاست حاضرہ کے ایج پیچ سمجھنا ان کے بس کاروگ نہیں۔ یوں کہنا چاہیے کہ نہ سیاست ان کے ڈھب کی رہی اور نہ وہ سیاست کے ڈھب کے ڈھب کے یہی وجہ ہے کہ وہ جہاں آج سے ہیں سال پہلے تھا آج بھی وہیں ہیں ہیں مدت تک کا انگر لیں میں رہے لیکن ورکنگ کمپنی کی ممبری چھوڑ چوبہ کی کا انگر لیں کے صدر بھی منتخب نہ ہو سکے۔ لیگ میں گئے وہاں بھی ان سے یہی سلوک کیا گیا اگر وہ سیاست کو چھوڑ کر ادب و شاعری کی طرف جھکتے تو قیامت ہوتے لیکن مصیبت یہ ہے کہ اگر کوئی شخص سیاست سے قطع تعلق کر لینے کا مشورہ دے تو فوراً بگڑ جاتے تھے۔ میں ایک مرتبہ اس قسم کی گستاخی کر بیٹھا تھا اس پر ایسے بگڑے کہ بس خدا کی پناہ۔

جن دونوں تحریک شہید گنح کے سلسلہ میں حکومت نے انہیں کرم آباد نظر بند کر رکھا تھا سالک صاحب اور میں کئی مرتبہ ان سے ملنے گئے ہم دونوں ہر بار گھر سے یہی ارادہ کر کے چلتے تھے کہ مولا نا کو سیاست کے متعلق بات نہ کرنے دیں گے اور اس منصوبہ میں ہمیں کسی حد تک کامیابی بھی ہوتی۔ پھر بھی زیادہ وقت سیاسی بکھیروں کی نذر ہو جاتا تھا۔ اس زمانے میں ہم نے یہ بھی چاہا کہ

انہیں کوئی کتاب لکھنے پر آمادہ کیا جائے۔ بعض خاص خاص موضوعوں پر جن کے لئے ان کی طبیعت زیادہ موزوں ہے۔ گفتگو بھی ہوئی۔ پھر بھی سیاسی جھگڑوں نے انہیں کچھ کرنے نہ دیا۔ مولانا کی مستقل تصانیف ان کے ادبی پایہ سے بہت فروتنظر آتی ہیں۔ جنگل میں منگل، سیر ظلمات، شہری گھونگا وغیرہ تو خیر پھر غنیمت ہیں۔ افسوس تو یہ ہے کہ انہوں نے مسٹر یز آف لندن کا ترجمہ کرنے میں بہت وقت ضائع کر دیا۔ ایک مرتبہ مولانا ابوالکلام آزاد سے ان کے ترجم کا ذکر آیا۔ کہنے لگے ”ظفر علی خاں نے جتنا وقت مسٹر یز آف لندن کے ترجمہ پر صرف کیا۔ اے کاش کسی علمی کتاب کے ترجمہ پر صرف ہوتا۔ معمر کہ مذہب و سائنس البتہ کام کی چیز ہے۔ سورہ روم کی تفسیر بھی اچھی لکھی ہے۔ سکاٹ کی تاریخ اندرس کا ترجمہ بھی شروع کیا تھا۔ جو ادھورا ہی رہ گیا۔ ڈرامہ روں و جاپان ڈرامہ کی حیثیت سے شاید زیادہ اہم نہ ہو۔ البتہ ان کی قادر الکلامی کا اچھا نمونہ ہے۔ ان کی نظموں کا ایک مجموعہ ”بہارستان“ کے نام سے چھپ چکا ہے۔ اب نگارستان کے نام سے ایک اور مجموعہ چھپنے والا ہے۔“

بانہمہ مولانا ظفر علی خاں اس دور میں بہت غنیمت ہیں۔ اور آج جو لوگ ان پر اعتراض کرتے ہیں کل وہی انہیں یاد کر کے روئیں گے۔

پیدا کہاں ہیں ایسے پراندہ طع لوگ
افسوس تم کو میر سے صحبت نہیں رہی



ابوالکلام آزاد

میرے ایک دوست جنہیں ادب سے فطری مناسبت ہے۔ پچھلے دنوں کلکتہ گئے۔ وہاں سے لوٹے تو میں نے پوچھا۔ ”کلکتہ میں کیا کیا دیکھا؟“ کہنے لگے ”وکٹوریہ میموریل اور میوزیم کی سیر کی۔ نیومارکیٹ میں گھوما۔ ایک دن ڈائمنڈ ہاربر تک سمندر کی سیر دیکھنے بھی چلا گیا تھا۔“ میں نے پوچھا ”ابوالکلام کو بھی دیکھا؟“ وہ گھبرا کے میرا منہ تنکے لگے۔ میں نے کہا ”خدانخواستہ میرا مطلب یہ نہیں کہ مولانا بھی محض پرانے تمباکات میں سے ہیں۔ لیکن انہیں پنجاب کے نام سے چڑھی ہو گئی ہے۔ ابھی سرحد کا دورہ کر کے لوٹے ہیں لاہور راستہ میں پڑتا تھا۔ چاہتے تو ایک دن کے لئے یہاں بھی ٹھہر جاتے۔ مگر انہیں اتنا بھی گوارا نہ ہوا۔ تم کلکتہ گئے تھے۔ ایک دن ان سے بھی مل لیتے۔ کلکتہ جا کے بھی ابوالکلام کونہ دیکھا تو کیا دیکھا؟“

میں پہلی مرتبہ شملہ میں مولانا سے ملا تھا۔ ایڈورڈ گنچ میں ان کی تقریب تھی۔ تقریب ہو چکی تو میں ان کی خدمت میں حاضر ہوا۔ لیکن چند منٹ کی ملاقات تھی اور ملنے والوں میں ایک میں ہی نہیں تھا۔ بہت سے لوگوں کا ایک وفس ساتھا۔ جس میں اسلامیہ اسکول کے ہیئت ماسٹر سے لے کر ایڈورڈ گنچ کے تنبولی تک سب شامل تھے۔ میں بھی گھس پیٹھ کے ان لوگوں میں شامل ہو گیا۔ لوگ سوال کر رہے تھے۔ اور وہ جواب دے رہے تھے۔ اس وقت ان کی صورت شکل کے عام انداز سے ان پر عقاب کا دھوکا ہوتا تھا۔ لیکن ایسا عقاب نہیں جو محض شکاریوں کا باز پچھے ہو۔ بلکہ ایسا عقاب جو سگ خارا کی چٹانوں میں آشیانہ بناتا ہے۔

اگلے سال کلکتہ جانا ہوا تو مدت تک مولانا سے ملنے کا کوئی موقع ہاتھ نہ آیا۔ اصل میں میں ان سے ملنے کے لئے بے تاب تھا لیکن کسی تقریب کے بغیر جادھ مکنا کچھ معیوب سامعلوم ہوتا تھا۔ اسی طرح سات آٹھ مہینے گزر گئے۔ آخر جب مولانا نے دوسرا دفعہ اہلal نکالنے کا ارادہ کیا اور

اس کے ساتھ ساتھ ایک روزانہ اخبار نکالنے کی تجویز ہوئی تو انہوں نے مجھے بلا بھیجا۔
 مولانا ان دنوں بالی گنج میں رہتے تھے۔ بڑی خوش قطع کوٹھی تھی۔ نیچے میں گھاس کا ایک قطع
 ایک طرف البلاع پر لیس دوسرا طرف مولانا کا سکونتی مکان پر لیس مدت سے بند پڑا تھا۔ لیکن اس
 کے عملہ کے بہت سے لوگ ابھی تک مولانا کے ساتھ تھے۔ مولوی عبدالرزاق بلح آبادی بھی ان
 دنوں انہیں کے پاس رہتے تھے اور شاید جب سے وہ مصر سے آئے تھے ان کا قیام وہیں تھا۔
 میرے ساتھ غلام احمد جامعی بھی تھے۔ جو ملکتہ کے کئی اخباروں میں کام کر چکے تھے۔ ہم دونوں
 اپنے بعض مضامین ساتھ لے گئے تھے۔ مولانا نے انہیں دیکھنے کے لئے رکھ لیا۔ پھر دیر تک ہم
 دونوں کے حالات پوچھتے رہے۔

دوسرے تیسرا دن پھر بلایا۔ اور کہنے لگے میرے بھائی دس پندرہ دن تک اخبار نکال لینا
 چاہتا ہوں۔ تم سے یہ تو نہیں ہو سکتا کہ تم تمام اطراف سے افقطاع کر کے اپنے اوقات اسی ایک
 کام کے لئے وقف کرو کیونکہ تمہاری دوسرا مصروفیات بھی ہیں اور انہیں بھی بہر حال جاری رہنا
 چاہیے۔ البتہ تمہیں ہر صبح کوڈھائی تین گھنٹے یہاں کام کرنا ہو گا۔ خیر اوقات کی تعین بعد میں ہو
 جائے گی۔ فی الحال میں چاہتا ہوں کہ معاوضہ کا فیصلہ ہو جائے۔

ہم دونوں مولانا کے پرانے عقیدت مند تھے۔ ”اہلal“ کی اکثر عبارتیں ہمیں زبانی یاد
 تھیں۔ تذکرہ کے جستہ جستہ فقرے زبان پر چڑھے ہوئے تھے۔ غزل گو شاعروں میں حسرت
 موبانی کا کلام پسند تھا۔ اور نشر نگاروں میں ابوالکلام کے سوا کسی کا انداز چھانبھیں تھا۔ تذکرہ پڑھتے
 پڑھتے تھک جاتے تو حسرت کا کلام پڑھنا شروع کر دیتے تھے۔ اور حسرت کے کلام سے طبیعت
 اکتا جاتی تھی تو یہ شعر پڑھ کر تذکرہ اٹھا لیتے تھے۔

جب سے دیکھی ابو الکلام کی نظر
 نظم حسرت میں بھی مزا نہ رہا
 اب جو مولانا نے معاوضہ کا ذکر کیا تو ہم بگڑ گئے۔ کچھ سمجھ میں نہیں آتا تھا کہ کیا کہیں آخر

مولانا نے ہمیں اس زحمت سے بچالیا۔ یعنی خود معاوضہ متعین کر کے فرمایا آپ کو اتنے روپے پر کام کرنا منظور ہے؟ یہاں قیل و قال کی جرات کس میں تھی۔ ہم نے کہا ”بر چشم“

مولانا نے فرمایا تھا کہ اخبار دس پندرہ دن میں نکلے گا لیکن یہ دس پندرہ دن پورے ڈیڑھ مہینے میں ختم ہوئے۔ پہلے ابتدائی انتظامات مکمل ہونے میں نہ آتے تھے۔ انتظامات مکمل ہوئے تو اچھے خوشنویں نہ مل سکے۔ خوش نویں مہیا ہوئے تو کئی اور رخنے نکل آئے۔ ایک دفعہ گھبرا کے مولانا سے پوچھا کہ آخر اخبار کب تک نکلے گا؟ فرمانے لگے ”میرے بھائی میں تو جلد نکالنا چاہتا تھا لیکن چند مرحل درپیش ہیں جو طے ہونے میں نہیں آتے۔ خیر عرفت ربی بغیغ الغرام۔“

مولانا نے انگریزی کے چند مضامین ترجمہ کے لئے دیئے تھے۔ جب تک اخبار نہ نکلے۔ ان مضامین کا ترجمہ ہوتا رہے غلام احمد کے متعلق کچھ کہہ نہیں سکتا۔ البتہ میں نے بڑی کاوش سے ترجمہ کیا تھا۔ اور اس میں کہیں کہیں مولانا کے انداز خاص کا چربا اتارنے کی کوشش کی گئی تھی۔ اب تو یاد نہیں رہا کہ ترجمہ کیسا تھا۔ تیعنی کامیاب تھا یا صرف ان کے طرز تحریر کا منہ چڑایا گیا تھا۔ ہاں مولانا کے فیض و اثر سے اتنا ضرور ہوا کہ ہم دونوں کا انداز گفتگو کسی قدربدل گیا یعنی کوئی بات ہو ہم اسے ہمیشہ میرے بھائی سے شروع کرتے اور ”تو خیر“، ”پختم“ کر دیتے تھے۔“

ایک دن مولانا نے فرمایا کہ کل صبح سے تم باقاعدہ آنا شروع کر دو۔ پرسوں تک اخبار ضرور نکل آئے گا۔ صبح سوریے ہم دونوں حاضر ہوئے۔ مولانا نے ہمیں لاہوری میں بٹھا دیا۔ صبح کے انگریزی اخبار موجود تھے۔ مولانا نے اہم خبروں پر سرخ پنسل سے نشان بھی کر دیئے تھے۔ ہم دونوں نے دو گھنٹے میں تراجم کا انبار لگا دیا۔ لیکن ساری محنت اکارت گئی یعنی اخبار کئی دن کے بعد نکلا۔

اس اخبار کا نام پیغام تھا اور وہ کوئی مہینہ بھر چل کر بند ہو گیا۔ لیکن ہم اس سے بہت پہلے اخبار سے الگ ہو چکے تھے۔ اصل میں پیغام کے میجر مولوی عبدالوالی سے ہمارے کچھ اختلافات تھے اور یہ اختلافات بھی کیا تھے۔ مولوی صاحب اچھے سا خورde آدمی تھے۔ اور کسی زمانے میں لکھنو

سے رسالہ معلومات بھی نکالتے رہے تھے۔ بس ان کی یہ کہن سالی اور تجربہ ہمارے حق میں آفت ہو گیا۔ جب دیکھو خل در معقولات فرمائے ہیں۔ ایک دن ہم نے پوچھا آپ کو خل دینے کا کیا حق ہے؟ فرمایا معلومات۔۔۔ ہم نے انہیں زیادہ بات کرنے ہی نہیں دی۔ فوراً استغفار دے دیا۔ درحقیقت اس معاملہ میں ان کا کوئی قصور نہیں تھا۔ ان کی توعادت تھی کہ جب تک دن بھر میں دس پندرہ مرتبہ معلومات کا نام نہیں لیتے تھے۔ کھانا ہضم نہیں ہوتا تھا۔ لیکن ہم بھی اپنی پنجابیت سے مجبور تھے ایک دفعہ بگڑ گئے تو بگڑ گئے۔

یہاں تک تو خیر تھی لیکن میں نے غصہ میں مولانا کو ایک خط لکھا جس میں ”مزدوری اور سرمایہ داری“ کی طرف تیز تیز اشارے تھے۔ تھوڑی دیر کے بعد مولانا کا خادم ایک لفاف دے گیا۔ اسے کھولا تو اس میں میرے خط کا جواب اور کچھ نوٹ تھے۔ خط کا مضمون یہ تھا کہ تمہارے خط سے مجھے دلی اذیت ہوئی ہے۔ خیر تم نے انتظام کا ارادہ کر لیا ہے۔ تو یوں ہی سی۔

میں کچھ ایسے ناگوار حالات میں پیغام سے علیحدہ ہوا تھا کہ مجھے مولانا سے کچھ جواب ساتھا۔ ان سے ملنے کو جی تو بہت چاہتا تھا لیکن ہمت نہیں پڑتی تھی۔ آخر جب سائمن کمیشن کی آمد آمد کا شور مچا۔ اور گانے اور باجہ کے مسئلہ کو سلیمانی کے لئے ملکتہ میں لیدروں کی ایک کمیٹی بیٹھی تو میں مولانا سے ملا۔ میں ان کے چہرے کو بغور دیکھ رہا تھا۔ کہ کہیں ان کی طبیعت میں میری طرف سے کوئی تکدر تو نہیں۔ لیکن بظاہر اس قسم کے آثار بالکل نظر نہیں آتے تھے۔ اس ملاقات کا نتیجہ یہ ہوا کہ وہ جو ایک بھبھکتی تھی۔ وہ دور ہو گئی اور میں پھر ان کی خدمت میں حاضر ہونے لگا۔

نہرور پورٹ کے خلاف ملکتہ میں جو طوفان اٹھا تھا ہندوستان میں کہیں اس کی نظر نہیں ملتی۔ اس موقع پر بڑے بڑوں کے قدم ڈگمگا گئے۔ اور مسلمان قومی کارکنوں میں تو صرف انے گئے آدمی ایسے رہ گئے تھے جو ابھی تک کانگریس سے وابستہ تھے میں اگرچہ نہ کانگریس کا پرانا کارکن تھا۔ نہ خلافت کمیٹی سے میرا زیادہ تعلق رہا تھا۔ لیکن میری طبیعت کا رجحان ہمیشہ سے کانگریس کی طرف تھا۔ اس لئے میں نے نہرور پورٹ کی حمایت میں کئی مضمون لکھے اور اس طرح بہت سے دوستوں

کو اپنا دشمن بنالیا۔

ان دونوں میں مولانا کی خدمت میں حاضر ہوتا۔ اور ان سے اکثر مسائل پر نظر گور ہتی تھی۔

ایک دن میں حاضر ہوا کہنے لگے ”کیا حال ہے؟“ میں نے کہا مولانا یہ جو طوفان اٹھا ہے اس سے پناہ پانا بہت مشکل معلوم ہوتا ہے۔ اب تک تو خیر کلکتہ خلافت کمیٹی ہی مخالفت کر رہی تھی لیکن جب سے مولانا شوکت علی آئے ہیں شہر میں آگ سی لگی ہوئی ہے۔ کہنے لگے ”خیر میرے بھائی یہ موسمی ہوا ہیں ہیں۔ گزر جائیں گی۔“

لیکن اس معاملہ میں مولانا کا انداز غلط نکلا۔ نہرو رپورٹ کی مخالفت میں جو پروپیگنڈا ہوا تھا۔ اس کا اثر مدت تک زائل نہ ہو سکا۔ اتفاق سے عید میلاد انہیں دونوں تھی۔ کلکتہ میں یوم میلاد بڑے سرو سامان سے منایا جاتا ہے۔ بلکہ رئیح الاول کے مہینے میں تو یہ تسویں دن بڑی چہل پہل اور گھما گھی رہتی ہے۔ محلہ محلہ میں میلاد کی محفلیں برپا کی جاتی ہیں۔ باہر سے مولود خوان اور واعظ منگوائے جاتے ہیں۔ لیکن اس دفعہ ان محفلوں کا عجائب انداز تھا۔ ایک محفل کا حال سننے۔ ایک مولوی صاحب جن کا منہ ان کی دارڑھی کا ضمیر معلوم ہوتا تھا۔ مولود خوانی کے لئے کھڑے ہوئے تو بے اختیار رونا شروع کر دیا۔ لوگوں نے پوچھا کیوں حضرت خیر تو ہے؟ مولوی صاحب نے سسکیاں لیتے ہوئے کہا۔ ”میں آخری دفعہ یہاں آیا ہوں۔ اگلی دفعہ میلادی محفل نہیں ہوگی۔“
جمع سے آوازیں بلند ہوئیں وہ کیسے؟“

مولوی صاحب نے آنسو پوچھتے ہوئے کہا۔ ”نہرو نے جو ہندوؤں کا لیڈر ہے۔ مسلمانوں کے خلاف رپٹ لکھوادی ہے۔ اس لئے اب نہ میلاد ہو سکے گا نہ ہم تم نماز پڑھ سکیں گے۔ لوگ جوش میں کھڑے ہو گئے اور آوازیں آئیں کس کی مجال ہے کہ ہمیں نماز پڑھنے سے روکے۔“
مولوی صاحب نے ایک زہر خند کے ساتھ کہا۔ ”جب مسجدوں کے سامنے باجہ بجانے کا قانون بناتھا۔ تو تم نے کیا کر لیا تھا۔ جواب میلاد کے بند ہونے پر کرو گے؟ اور اصل میں خود مسلمانوں کا سارا فساد ہے۔ تمہیں معلوم نہیں کہ بہت سے مسلمان لیڈر رپوپیہ لے کے ہندوؤں کی

حمایت کر رہے ہیں۔“

یہ سن کے لوگوں کے جوش غصب کی انتہا نہ رہی ہر طرف سے غلغلہ بلند ہوا۔ ”ذرالان کے نام تو بتائیے؟“

مولوی صاحب نے فرمایا ”مولانا ابوالکلام آزاد، مولوی اکرم خان، مولوی مجیب الرحمن سب نہرورپورٹ کے قن میں ہیں۔“

لوگوں نے نہایت حیرت و استجواب سے پوچھا ”اچھا مولوی آجاو کلام بھی ہندوؤں کے ساتھ ہیں۔ وہ تو بہت اچھا واج و غلط کیا کرتے ہیں؟“
مولوی صاحب کہنے لگے ”لیکن اب وہ ہندوؤں کے مندوں میں جا کے وعظ کیا کریں گے۔“

اس قسم کا پروپیگنڈا ایک دو جگہ نہیں ہوا۔ بلکہ ہر محلہ میں اسی طرح لوگوں کو بھڑکایا گیا۔ کلکتہ کے مسلمانوں میں پڑھے کھے بہت کم ہیں۔ انہیں کیا خبر کہ نہرورپورٹ کیا ہے مولویوں نے جو کچھ کہا انہوں نے اس پر یقین کر لیا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ وہی لوگ جو مولوی ”آجاو کلام“ کا آواج سن سن کر سر ہلایا کرتے تھے۔ ان کی جان کے لارگوبن گئے۔

دسمبر ۱۹۴۸ء میں کلکتہ کی حالت عجیب تھی۔ اخباروں کے دفتروں، قہوہ خانوں، سیرگاہوں، بیاہ شادی کی محفلوں میں جہاں کچھ لوگ جمع ہو جاتے تھے۔ نہرورپورٹ کا ذکر چھڑتا تھا۔ اور بحث میں لپاڑگی تک نوبت پہنچ جاتی تھی۔ کچھ دنوں تک تو یہ فیصلہ کرنا دشوار تھا۔ کہ کس فریق کا پلہ بھاری ہے۔ لیکن جب مولانا شوکت علی خلافت کانفرنس کا انتظام کرنے آئے۔ اور یہ افواہ پھیل گئی کہ سیٹھ گھنٹام داس برلانے مسلمانوں کے ”ایمان“ خریدنے کے لئے دس لاکھ روپیہ کا نگریں کو دیا ہے۔ تو کانگریسیوں کے قدم اکھڑتے معلوم ہونے لگے۔ جہاں کسی مسلمان نے کانگریس کی حمایت میں زبان کھوئی۔ لوگوں نے گھیر لیا اور ہر طرف سے چاؤں چاؤں ہونے لگی۔ کوئی کہتا ہے یہ مسلمان ہی نہیں آریہ ہے کوئی کہتا ہے کہ برلا کے روپے سے اسے بھی حصہ ملا ہے۔ دسمبر کے

آخری دنوں میں تو یہ حال تھا کہ کانگریسی مسلمانوں کے لئے بازاروں میں نکلنا مشکل ہو گیا تھا۔ مولانا شوکت علی کو خیر کھلم کھلا کانگریس کے مقابلہ تھے البتہ رئیس الاحرار محمد علی مرحوم کی طبیعت کا رجحان ابھی تک کانگریس کی طرف تھا۔ اتفاق سے کچھ ایسے واقعات ہوئے کہ ان کی طبیعت بھی کانگریس سے اچھت ہو گئی۔ یعنی پہلے وہ کونشن میں گئے تو کچھ بُنگالی نوجوانوں نے ان پر آوازے کئے۔ پھر خلافت کا نفنس میں مولانا حبیب الرحمن لدھیانوی ان سے الجھ پڑے۔ اور دونوں طرف سے ایسی باتیں کہی گئیں کہ اگر کچھ لوگ بیچ بچاؤ نہ کر دیتے تو براخون خرابا ہوتا اس واقعہ نے مولانا محمد علی کی طبیعت کو ایسا برا عینختہ کیا۔ کہ وہ کانگریس سے بالکل الگ ہو گئے۔

مولانا آزاد بھی اس اجلاس میں شریک تھے۔ ان کی طبیعت کو ان باتوں کی تاب کہاں؟ فوراً اٹھ کھڑے ہوئے۔ میں پنڈال کے دروازہ پر کھڑا تھا۔ کہ مولانا آزاد نکلے اس وقت ان کا چہرہ سرخ تھا۔ اور وہ بار بار کہہ رہے تھے نہایت افسوسناک واقعہ ہے ان کے ساتھ تصدق احمد خاں شروانی مرحوم اور چودھری خلیق الزمان بھی تھے۔ شروانی مرحوم زار و قطار رورہ ہے تھے۔

اس وقت تو مجھے ان کے رونے کا سبب معلوم نہ ہوا لیکن وہ جا چکے۔ تو لوگوں نے بتایا کہ جب پنجاب کے کچھ کارکنوں نے مولانا محمد علی کی شان میں گستاخیاں کیں تو شروانی سے ضبط نہ ہو سکا۔ دوسرا کوئی ہوتا تو پٹھان شاید لڑ مرتا۔ لیکن اپنے پرانے رفیقوں پر کیسے ہاتھ اٹھتا۔ اس لئے اور کچھ نہ ہو سکا تو رونا شروع کر دیا۔

مولوی شوکت علی کلکتہ آئے تھے۔ تو ان کا اچھا خاصا جلوس نکلا تھا اور مولانا محمد علی مرحوم کا جلوس تو خاص طور پر پر رونق تھا۔ لیکن جب مولانا ظفر علی خاں اور پنجاب کے دوسرے لیدر کانگریس اور خلافت کے جلوسوں میں شریک ہونے کلکتہ پہنچ تو کسی نے انہیں پوچھا تک نہیں۔ ان میں بعض لوگوں کو جلوس نکلوانے کا بڑا شوق تھا۔ ادھر کانگریس اور خلافت کے اجلاس ہو رہے تھے۔ ادھر یہ لوگ جلوس نکلوانے کی تدبیروں میں مصروف تھے۔ آخر امرت سرا اور لاہور کے بعض لوگوں نے جو کلکتہ میں بسلسلہ تجارت مقیم ہیں ان کا جلوس نکلانے کی حامی بھر لی۔ یا لوگوں نے مولانا

آزاد کو بھی کھینچا چاہتا تھا لیکن وہ اس دام میں نہ آئے۔

میں نے خود یہ جلوس دیکھا ہے۔ اس میں ڈیڑھ دسو سے زیادہ آدمی نہیں تھے۔ اور جب تک اہل جلوس میں کوئی شخص خونہیں بتا دیتا تھا کہ یہ پنجاب کے لیڈروں کا جلوس ہے۔ لوگوں کی سمجھ میں نہیں آتا تھا کہ آخر اتنے لوگ اللہ اکبر اور زندہ باد کے غرے کیوں لگا رہے ہیں؟

جب بڑے بڑے لیڈروں کا یہ حال ہو۔ تو ہمہ شما کا کیا ذکر۔ ان جھگڑوں نے ایسا طول کھینچا کہ میں نگ آ کر لا ہور چلا آیا۔ چلتے وقت مولانا سے ملا کہنے لگے میرے بھائی! میں تمہارے حالات سن چکا ہوں میرے عندر یہ میں تمہارے لئے لا ہور چلا جانا ہی مناسب ہے کیونکہ۔۔۔ تو خیر سیاسی زندگی میں ایسے واقعات پیش آیا ہی کرتے ہیں۔

میرے دل پر مولانا کی جس خصوصیت کا اثر سب سے زیادہ ہے۔ وہ ان کی ذہانت اور علمی تبحر ہے۔ فارسی عربی میں تو ان کی فضیلت مسلم ہے۔ انگریزی انہوں نے علی پور جیل میں پڑھی تھی اور ان کے انگریزی پڑھنے کا بھی یہ حال تھا کہ کنگ پرائزمر کے چند صفحے سبقاً پڑھے۔ اور چھوٹی مولیٰ کتابیں اور اخبار دیکھنے لگے۔ تھوڑی عرصہ میں ہی یہ کیفیت ہو گئی کہ انگریزی کی بڑی بڑی دقیق کتابیں پڑھنے اور ان کا مطلب سمجھنے لگے۔ الہمال دوسری مرتبہ نکلا۔ تو اس کے لئے خود انگریزی کے ایک آدھ مضمون کا ترجمہ کیا۔ یہ ترجمہ اس قدر پاکیزہ ہے کہ اسے دیکھ کر ان کی خداداد صلاحیت پر حیرت ہوتی ہے۔

مولانا ابوالکلام آزاد انگریزی بول بھی لیتے ہیں۔ لکھنے میں بھی بند نہیں۔ البتہ ان کا انگریزی تلفظ کچھ اچھا نہیں۔ میں نے انہیں ایک مرتبہ انگریزی کی ایک عبارت پڑھتے سناتھا۔ جس کی بناء پر میں نے یہ رائے قائم کی ہے اور یہ ہونا بھی چاہیے تھا کیونکہ انہوں نے انگریزی باقاعدہ نہیں پڑھی بلکہ مطالعہ سے اس میں استعداد بھم پہنچائی ہے۔

مطالعہ کا انہیں بہت شوق ہے۔ وہ ہر فرم کی کتابیں پڑھتے ہیں اور ہر فرن کے متعلق معلومات

رکھتے ہیں۔

ایک دفعہ میں نے افسانہ نگاری کے متعلق انہیں اپنا ایک مضمون دکھایا۔ پڑھ کے کہنے لگے ”
تم نے فلاں فرانسوی اور قصہ نویس کا ذکر نہیں کیا۔ حالانکہ ان کے تذکرہ کے بغیر اس موضوع
پر کوئی مضمون مکمل نہیں ہو سکتا۔“ پھر افسانہ نگاری کے متعلق ایک تقریر شروع کر دی۔ اور اس سلسلہ
میں ایسے ایسے مصنفوں اور ان کی تصنیف کا ذکر کر گئے ہیں جن کے نام بھی میں نہیں سنے
تھے۔

پہنچ میں بڑی دھوم سے طبی کا نفرنس ہوئی۔ غالباً حکیم مسح الملک مرحوم اس کے صدر تھے۔
چونکہ مولانا آزاد بھی اتفاق سے وہیں موجود تھے۔ اس لئے بعض طبیبوں نے ان سے استدعا کی۔
کہ آپ کا نفرنس میں طب یونانی کے متعلق چند کلمات کہہ دیجئے۔ حکیم اجمل خاں مرحوم نے بھی
سفرارش کی۔ لیکن مولانا تقریر کرنے کھڑے ہوئے تو پورے دو گھنٹے طب قدیم و طب جدید کے
نظریوں اور طرائق علاج وغیرہ پر بحث کرتے رہے اور منضخ مسہل تبرید تکمید سے لے کر رشید خطی
اور خیرہ گاؤز بان تک کوئے ڈالا۔ حکیم شاراحمد نے جو گلکتہ کے مشہور طبیب ہیں۔ اور اس اجتماع
میں موجود تھے۔ خود مجھ سے بیان کیا ہے کہ مولانا نے اپنی تقریر میں جو باتیں بیان فرمائیں وہ
بڑے بڑے نامور طبیبوں کو بھی معلوم نہیں۔

ان کا حافظہ بہت اچھا ہے عربی فارسی اور اردو کے ہزاروں اشعار بلکہ عربی کی بڑی بڑی
کتابوں کی طویل عبارتیں انہیں زبانی یاد ہیں۔ تذکرہ ان کی مشہور تصنیف ہے، یہ کتاب انہوں
نے اپنی نظر بندی کے زمانے میں بمقام راچی لکھی ہے۔ راچی میں کوئی کتب خانہ تو تھا نہیں۔ کہ
اس سے رجوع کرتے۔ اس لئے انہیں محض حافظہ پر مختص کرنا پڑا۔ چنانچہ انہوں نے جگہ جگہ عربی
کی طویل عبارتیں محض حافظہ کی مدد سے لکھ دی ہیں۔

تحریر و تقریر دونوں کا جامع ہونا بہت مشکل ہے اور غالباً ہندوستان بھر میں تنہا مولانا ابوالکلام
آزاد کو یہ خصوصیت حاصل ہے کہ انہیں قلم اور زبان دونوں پر یکساں قدرت حاصل ہے۔ ان کی
تحریر میں خطابت کا انداز ہے اور تقریر میں انشاء کا اسلوب یعنی ان کی تحریر دیکھو تو ایسا معلوم ہوتا

ہے کہ کوئی شیوا بیان مقرر کسی بہت بڑے مجمع سے خطاب کر رہا ہے۔ اور تقریر کو لکھ لو تو بہت اچھا مضمون مرتب ہو جائے گا جس میں کہیں انگلی رکھنے کی گنجائش نظر نہیں آئے گی۔

اکثر مقرر تقریر کرنے کھڑے ہوتے ہیں۔ تو موضوعِ شخص سے بہت دور جا پڑتے ہیں۔ سید عطاء اللہ شاہ کی جادو بیانی مسلم ہے۔ لیکن ان کی تقریر کا کوئی خاص موضوع نہیں ہوتا۔ بلکہ بات سے بات نکالتے جاتے ہیں۔ اگر ان کی تقریر لکھ دی جائے تو ایسا معلوم ہو گا کہ بہت سے چنکلے اور لفیضے ایک جگہ جمع کر دیئے گئے ہیں۔ یوں کہنا چاہیے کہ ان کی تقریر اچھی خاصی الف لیلہ ہوتی ہے کہ ایک کہانی میں سے کئی کہانیاں نکلتی چلی آتی ہیں۔ یہ تشبیہ آپ کے مذاق پر بار ہو تو اسے غزل کہہ لیجئے جس کے اشعار اپنی جگہ تو خوب ہیں۔ مگر ایک دوسرے سے کوئی تعلق نہیں رکھتے لیکن مولانا آزاد کی تقریر مسلسل نظم ہے کہ اس میں سے ایک شعر طبعی نکال دیا جائے۔ تو بے معنی ہو کرہ جائے۔

۷۱۹۲ء میں مولانا ابوالکلام آزاد نے ہالیڈے پارک ملکتہ میں ایک تقریر کی تھی۔ جس کی یاد سے ابھی تک دل لذت یاب ہے۔ ان دونوں گانے باجے کا جھگڑا بڑے زوروں پر تھا۔ ہندو مسلمانوں کے تعلقات بہت بگڑے ہوئے تھے۔ ملکتہ میں ایک دو سخت ہنگامے ہو چکے تھے باریساں میں سنگھ اور بنگال کے بہت سے دوسرے علاقوں میں برا بر فسادات کی خبریں چلی آتی تھیں۔ کانگریس کا اقتدار مت چکا تھا۔ نہ ہندووں سے مانتے تھے نہ مسلمان انہیں دونوں مولانا آزاد سمجھنی ملکتہ آئے۔ خلافت کمیٹی نے ہالیڈے پارک میں جلسہ کا انتظام کیا۔ بڑی مشکل سے کہیں دو سو ڈھانی سو آدمی جمع ہوئے۔ لیکن جب مولوی صاحب نے تقریر شروع کی اور ایک پھر تکہ ہوا شعر پڑھ کر صدر جلسہ کی طرف دیکھا تو لوگ اٹھ کر چل دیئے۔ وہ ”حضرت!“ کہہ کر پلٹے۔ تو جناب صدر چپکے سے کھسک گئے۔ اب جلسہ گاہ میں صرف میں تھا۔ یا مولانا آزاد سمجھنی وہ مقرر میں سامعین انہوں نے کچھ کہنے کو منہ کھولا۔ میں نے عرض کیا مسلمانوں کے حق میں دعاۓ خیر کیجئے اور گھر چلنے شکر ہے کہ ان کی سمجھ میں یہ بات آگئی۔ ورنہ اگر وہ اپنی پوری خطابت تہبا مجھ

غیریب پر صرف کرڈا لتے تو میں ان کا کیا کر لیتا۔

اس واقعہ کو تھوڑا ہی عرصہ ہوا تھا کہ خلافت کمیٹی نے اسی پارک میں مولانا ابوالکلام کی تقریر کا انتظام کیا۔ گلکتہ کے مسلمان ان سے پہلے ہی ناراض تھے۔ کیونکہ فسادات کے زمانے میں وہ چپ چاپ گوشے میں بیٹھے رہے تھے۔ کانگریس کے دشمنوں نے انہیں اور بھڑکایا۔ بلکہ ایک صاحب نے جو گلکتہ کے بہت بڑے لیدر اور نامی گرامی رئیس تھے۔ اپنے بہت سے آدمی بھیج دیے کہ لوگ مولانا کی تقریر سننے پر آمادہ ہو جائیں تو کوئی ایسا اشتعلہ چھوڑیں کہ جلسہ نہ ہو سکے۔ ان میں سے کچھ لوگ لاڑھیاں اور چھریاں لے کے آئے تھے۔

میں سر شام ہی ہالیڈے پارک میں پہنچ گیا۔ بہت بڑا مجمع تھا۔ اور جلسہ گاہ میں میدان کا رزار کا نقشہ کھپا ہوا تھا۔ دو دو تین تین آدمی جگہ کھڑے آپس میں سرگوشیاں کر رہے تھے۔ اتنے میں مولانا کی کارپیچی کچھ نیاز مندوں نے بڑھ کر عرض کی کہ لوگوں کے تیور بے ڈھب معلوم ہوتے ہیں۔ بہتر ہے کہ آپ یہیں سے پلٹ جائیں انہوں نے فرمایا "پہلے معلوم ہوتا تو میں نہ آتا لیکن اب تو میں تقریر کر کے ہی جاؤں گا۔"

مولانا تقریر کرنے کھڑے ہوئے تو مجمع کی یہ حالت تھی کہ کچھ لوگ کھڑے ہیں۔ کچھ بیٹھے ہیں۔ کچھ سرگوشیوں میں معروف ہیں۔ کچھ کھانس رہے ہیں۔ اس لئے تقریر کے ابتدائی جملے کسی نے سنے کسی نے نہ سنے۔ لیکن ان کی آواز بت رنج بلند ہوتی گئی۔ اور تھوڑی دیر میں یہ کیفیت ہوئی کہ لوگ بت بنے کھڑے تھے۔ جلسہ گاہ کے کسی گوشہ سے کوئی ہلکی سے ہلکی صدا بھی سنائی نہیں دیتی تھی۔

مولانا نے کوئی ڈیڑھ دو گھنٹے تقریر کی۔ تقریر میں سیدھی سادی باتیں تھیں۔ اور انہوں نے بظاہر لوگوں کے جذبات کو اجاہ نہ کی کبھی کوئی کوشش نہیں کی تھی۔ پھر بھی جو لوگ گھر سے یا رادہ کر کے نکلے تھے کہ ابوالکلام کو جلے میں دولفظ کہنے نہیں دیں گے۔ ان میں بعض جھوم رہے تھے اور بعض کی داڑھیاں آنسوؤں سے تر تھیں۔

انہیں اپنے وقار اور عزت کا بڑا خیال رہتا ہے۔ اس لئے وہ ایسے مجموعوں میں جہاں اٹھائی بھڑائی کا اندر یشہ ہو۔ سرے سے شریک نہیں ہوتے۔ لیکن جب کبھی وہ کسی ایسے مجمع میں گئے انہوں نے کسی نہ کسی طرح لوگوں پر قابو پالیا مسلمانوں کو عام جلسوں میں تومدت سے شریک نہیں ہوتے تھے لے دے کرسال میں دو مرتبہ عید کی نماز پڑھادیا کرتے تھے۔ اور اس طرح مسلمانوں کو ان کے خیالات سننے کا موقع مل جاتا تھا۔ لیکن جب مسلم لیگ والوں نے ان کی امامت عید پر اعتراض کیا تو وہ خود بہ خود امامت سے دست بردار ہو گئے استقامت اور وضعداری ان کی طبیعت کے خاص جو ہر ہیں۔ ان کی استقامت کا حال تو ساری دنیا کو معلوم ہے۔ مسلمانوں کے اکثر بڑے بڑے لیدروں کی یہ کیفیت رہی ہے۔ کہ آج کا گنگریں کے حامی ہیں کل اس کے مخالف لیکن مولانا آج سے بیس برس پہلے جہاں تھے آج بھی وہیں ہیں۔ شاعر نے شاید انہیں کے لئے کہا ہے۔

واغط زدیں برآمدہ صوفی ز اعتقاد

ترسا محمدی شدہ عاشق ہماں کہ ہست
ان کی طبیعت میں نفاست بہت ہے۔ کسی زمانے میں وہ بہت نفسی اور قیمتی لباس پہنا کرتے تھے۔ لیکن جب سے کا گنگریں میں شریک ہوئے ہیں گاڑھے پر گزر کر رہے ہیں۔ البتہ سگریٹ ہمیشہ اچھے پیتے ہیں اور بہت پیتے ہیں کھانا بھی اچھا کھاتے ہیں لیکن کم کھاتے ہیں۔ مددرو سیاست میں یگانہ ہیں۔ مگر گھر کے انتظام کی چھوٹی چھوٹی باتوں میں بھی لوگ انہیں دھوکا دے جاتے ہیں۔ چنانچہ اخبار اور پریس کے کام میں انہوں نے کئی سخت نقصان اٹھایا۔ ترجمان القرآن کی طباعت کے سلسلے میں بھی ایک شخص نے انہیں سخت دھوکا دیا۔ یعنی ان سے کا نذر کی دگنی قیمت وصول کر لی گئی اور انہیں خبر بھی نہ ہوئی۔

جس طرح جلسوں میں وہ عوام پر چھا جاتے تھے اسی طرح نج کی صحبوتوں میں وہ خواص کو مسحور کر لیتے ہیں۔ ان کے تلفظ کی ایک خصوصیت یہ ہے کہ اوکو اور غور کو غور (داوہ مجھوں کے ساتھ) بولتے ہیں۔ کسی دوسرے کا تلفظ اس قسم کا ہوتا تو لوگوں میں انگشت نما ہو جاتا۔ لیکن انہیں ٹوکنے کی

کسی کو جرأت نہیں ہوتی بلکہ اکثر لوگ تو تلفظ کے معاملہ میں ان کی پیروی کرتے ہیں۔
مولانا ابوالکلام کسی زمانے میں شعر بھی کہتے تھے اور مشاعروں میں بھی شریک ہوتے تھے۔
چنانچہ میں نے بعض لوگوں کی زبانی سنائے کہ آج سے تمیں پینتیس سال پہلے ملکتہ کے مسلم انشی
ٹیوٹ میں جو مشارعہ ہوتے تھے۔ ان میں وہ ہمیشہ طرح پر غزل کہہ کے لاتے اور خود پڑھ کے
سناتے تھے۔ لیکن یہ قصہ ہے جب کا جب آتش جوان تھا۔
اور جوانی بھی کہاں یا ان کے لڑکپن کا ذکر معلوم ہوتا ہے کیونکہ جوانی میں وہ بڑے بوڑھوں
سے آگئے تھے۔

ان کے والد بزرگوار مولانا خیر الدین ایک مشہور خانوادہ طریقت سے تعلق رکھتے تھے۔
چنانچہ اب بھی ان کے عقیدت مندل ملک کے مختلف حصوں میں موجود ہیں۔ لیکن مولانا ابوالکلام
آزاد اور ان کے بڑے بھائی ابو نصر غلام سین [۱] آہ دونوں نے پیری مریدی سے کوئی سروکار نہیں
رکھا۔ آہ تو جوانی میں انتقال کر گئے۔ ابوالکلام وضعداری نباہتے چلے جاتے ہیں۔ یعنی سال کے
سال ان کے والد کا جو عرس ہوتا ہے۔ اس میں شریک ہو جاتے ہیں۔

۱ آہ بڑے ذہین شخص تھے اور اکثر اکابر و اور رسالوں میں مضامین
لکھتے رہتے تھے۔ چنانچہ حکیم محمد علی کے مشہور رسالہ مرقع عالم میں ان کے
بعض مضامین میری نظر سے گزرے ہیں۔

مولانا کا پایہ ملک کے سیاسی رہنماؤں میں بہت اونچا ہے۔ لیکن یقین جانے۔ انہوں نے
کبھی اس قسم کی چھپھوری حرکات نہیں کیں۔ جو لیڈر لوگ شہرت حاصل کرنے کے لئے کرتے
رہتے ہیں۔ اور اگر آج ان کا نام گاندھی اور جواہر لال کے نام کے ساتھ ساتھ لیا جا رہا ہے۔ تو اس
کا باعث ان کی غیر معمولی قابلیت اور سیاسی بصیرت ہے پر پیگنڈا کو اس میں کوئی دخل نہیں۔ اس
ملک میں اگر کوئی شخص بہت بڑا لیڈر بننا چاہے۔ تو اس کے لئے قابلیت شرط نہیں۔ بلکہ اسے ذرا

نیاز مند قسم کا انسان بھی ہونا چاہیے۔ اس کی ایک مثال خان عبدالغفار خان ہیں۔ جو ابھی کل کانگریس میں آئے اور آج پرانے پرانے لیڈروں سے آگے نظر آتے ہیں۔

لیکن مولانا سے خان عبدالغفار خان کا مقابلہ کیجئے تو بڑا فرق نظر آتا ہے۔ ایک جمیع میں خان عبدالغفار خان اور مولانا ابوالکلام آزاد دونوں موجود تھے۔ پہلے خان عبدالغفار خان آئے اور ہاتھ جوڑ کے سب کو پر نام کیا۔ پھر مولانا تشریف لائے۔ لیکن نہ ان کا ہاتھ سلام کے لئے اٹھانے سرجھا۔ پھر بھی یہ حال تھا کہ جدھروہ جاتے تھے خلقت اسی طرف جھک پڑتی تھی۔ اور خان عبدالغفار خان اپنی نیازمندی کے باوجود یوسف بے کار وال بنے ہوئے تھے۔

مولانا آزاد پر اگر لوگوں کو کوئی اعتراض ہے تو صرف یہی کہ وہ رند بلا کش نہیں۔ یعنی ان میں اتنی ہمت نہیں کہ ہاتھ میں علم لئے گھر سے نکل کھڑے ہوں۔ ہر شہر اور قریہ میں تقریریں کرتے پھریں۔ لوگوں سے گالیاں بھی سنیں داد بھی حاصل کریں۔ مار بھی کھائیں جلوس بھی نکلوائیں اور اس طرح مولانا حبیب الرحمن بن کر رہ جائیں۔ اور یہ اعتراض صحیح ہے انہیں اپنے وقار کا بہت خیال ہے وہ ان مجموعوں میں شریک نہیں ہوتے۔ جہاں گالیاں کھانے اور پٹ جانے کا اندیشہ ہو۔ اس چیز کے لئے بڑے دل گردہ کی ضرورت ہے۔

مولانا پر بڑے بڑے کڑے وقت بھی آئے ہیں۔ لیکن اس غیرت کے پتلے نے کبھی کسی کا احسان نہیں اٹھایا۔ ان کے والد بزرگوار کے مریدوں میں بہتیسرے لوگ ایسے ہیں۔ جو اپنا سب کچھ انہیں دے ڈالنے کو تیار ہیں ان کے بعض عقیدت مندوں نے جو الہال کے دوراول سے آج تک ان کے ماح چلے آتے ہیں۔ کئی مرتبہ ان کی مالی اعانت کرنا چاہی لیکن انہوں نے گوارا نہ کیا۔ ان میں اکثر لوگوں نے بڑی بڑی رقموں کے منی آرڈر اور چک بھیجے جو واپس کر دیئے گئے۔ غیر معمولی ذہانت اور علمی تبحر کے ساتھ ساتھ سنجیدگی اور استغنا ان کے دواہم وصف ہیں۔ ان کی سنجیدگی کا یہ حال ہے کہ وہ کبھی کوئی لطیفہ یا پھر بھی بھی کہتے ہیں۔ تو اس میں بھی گونہ سنجیدگی پائی جاتی ہے۔ ہستے ہیں تو اس میں بھی وقار ہوتا ہے۔ میں نے بہت سے لوگوں کو دیکھا ہے کہ وہ

سنجدیگی کے معاملہ میں ان کی نقایی کرتے ہیں۔ اور اپنے آپ پر ان کی سی متناہت طاری کر لینا چاہتے ہیں لیکن مولانا کی طبیعت کا یہ بھاری بھر کم پن فطری ہے۔ جسے نقل اور مشق سے حاصل نہیں کیا جاسکتا ان کی عمر زیادہ نہیں۔ ان کا سال ولادت ۱۸۸۸ء ہے اور اس حساب سے پنڈت جواہر لال نہرو کے ہم عمر ہیں۔ لیکن طبعی سنجدیگی کی وجہ سے وہ بہت زیادہ بوڑھے معلوم ہوتے ہیں۔ دراصل وہ اپنی غیر معمولی ذہانت و فطانت کے باعث لٹرکپن میں ہی وہاں تھے۔ جہاں دوسرے لوگ بڑھاپے میں بھی نہیں پہنچتے۔ سترہ اٹھارہ سال کی عمر میں اخبارنویسی شروع کی۔ باسیں سال کی عمر میں الہلائیکالا۔ اور تمیں برس کی عمر میں تذکرہ لکھا گویا ان کی جن تحریروں پر آج بھی سارا ہندوستان سردھن رہا ہے۔ وہ ان کے عنوان شباب کا کارنامہ ہیں۔ با ایں ہمہ شباب کی ان تحریروں میں جوانی کی شوخی اور کچھ رائی کہیں نہیں۔ بلکہ جگہ جگہ بڑھاپے کی پہنچتی اور متناہت حکلکتی نظر آتی ہے۔ یوں کہنا چاہیے کہ ابوالکلام کو زمانے نے قبل از وقت بوڑھا کر دیا۔ جوانی ان پر کبھی آئی ہی نہیں اور آئی بھی تو اس کا زمانہ بہت مختصر تھا۔

اس غیر معمولی سنجدیگی اور وقار کے ساتھ استغنا کا جامعہ ان کے قامت احوال پر بہت کھلتا ہے۔ اس معاملہ میں ان کا یہ حال ہے۔ کوئی بڑے سے بڑا سانحہ بھی انہیں بے نیازی کے زاویہ سے قدم باہر نکالنے پر مجبور نہیں کر سکتا۔ ذرا غور کیجئے کہ یہ جود و لفاظ تو خیر میرے بھائی ان کی زبان پر چڑھے ہوئے ہیں۔ ان میں کس قدر بے پرواٹی کا انداز ہے۔ شدید سے شدید حادثہ پر وہ صرف لمحہ بھر کے لئے غور کرتے ہیں اور پھر تو خیر میرے بھائی کہہ کر اس طرح بتیں کرنا شروع کر دیتے ہیں۔ جیسے کچھ ہوا ہی نہیں۔

The End-----
اختمام-----